Limburgs Dagblad

Spijtgasten

insdag 12 november 1985. 67e jaargang nr. 267.

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers *f* 1,10



KNVB, geteisterd door rellen en rond de sportvelden omdat bal buiten de witte lijnen raddraaiers steeds meer oorwordt, is woedend op de gang zaken in het parlement. Nu een hedendaags Kamerlid, welke partij ook een bijna zuchtachtige honger naar matie hebben om temidden de fijngeaderde communicaeen juist beeld te krijgen zodat zij zoals dat tegenwoordig „beslissingsrijp" is. Gaat het ement in een motie de sportines van de clubs verbieden bijvoorbeeld bruiloften te orseren? Wie is er niet blij met bruiloft in deze tijd. Toch deze evenementen op de sinds een aantal Kamerleeen sportkantine en club- en rthuizen over een kam rt. Dat is een onterechte sewant een sportkantine valt volgens de KNVB als de Nendse Sportfederatie onder overeenkomst tussen de VB en de Horeca. Voor de en buurthuizen ligt dat toanders. Die hebben – volgens noemde sportbonden – wel te met de scheiding op dit tussen Horeca en clubwel buurthuis. Het blijft oplend dat binnen het opengooivan de handel, de strakke lementering meer als een afbaing geldt dan als een samen. Vanuit de produktiewereld ien is een zo verfijnd mogelijk tributiesysteem het meest berijke onderdeel om in eenge termen gezegd de waar de man te brengen. Als de ijsvaststelling daarbij concurtievervalsend werkt is het bein de prijzen tot een akkoord komen dan een distributiekaal uit te sluiten. Doelstelling een club, die bijvoorbeeld via tra inkomen de jeugdopleidinop peil wil houden is oprecht nals de duidelijke bedoeling de Horeca om als bedrijf met nstoogmerk bezig te zijn. Goede orgen, Kan(Tine) uit de buurt n het clubhuis blijven.

Het weer

isselend bewolkt en nog enle buien, sommige met hal of natte sneeuw. Middagmperatuur ongeveer 5 graen. Vrij krachtige noordwesnwind.

ANDAAG:
n op: 07.55 onder: 16.53
aan op: 07.39 onder: 16.40

Snel

De Britse Posterijen hebben hun snelste bezorger beteugeld. De joggende besteller Paul Mason placht zijn brieven en pakjes in razende snelheid af te leveren. Hij deed zijn erk in drie uur, vier uur sneler dan normaal. De uitgepaarde uren wilde Mason als eruren uitbetaald krijgen, aar zijn meerderen vonden at bedrog. Hij werd geschorst angende een uitspraak van et ambtenarengerecht. Nu is ij weer in dienst genomen en eeft beloofd zich in de toeomst te zullen houden aan de oorschriften en er de tijd oor te nemen. Nu doet Mason ijn werk per expresse langzaam.

Ook prijslijsten in wachtkamer van tandarts



Laat maar .... de pijn is over...

● Op Rijksweg 16 ter hoogte van Zwijndrecht is gistermorgen een personenauto tussen twee vrachtauto's gemangeld. Hierbij kwamen vijf mensen om het leven. Het ongeluk ontstond toen een Zwitserse vrachtwagencombinatie inreed op een stilstaande personenwagen die achter een Engelse truck stond. Als gevolg van het ongeluk ontstond op Rijksweg 16 in de richting Rotterdam urenlang een kilometerslange file. Op andere plaatsen in Nederland ontstonden ook lange files als gevolg van het slechte weer en daarmee gepaard gaande botsingen.



Kamer nog gekant tegen voorstellen staatssecretaris

Van der Reijden: Opheffen vrijwillig ziekenfonds beter

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Opheffen van de vrijwillige ziekenfondsverzekering is beter, niet goedkoper. Niet opheffen zal zonder meer duurder worden. Dit betoogde gisteren staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) in een „technische" discussie met de Tweede Kamer over de voorstellen tot wijziging van het ziektekostenstelsel.

Tot dusver is de meerderheid van de Tweede Kamer (vooral CDA en PvdA) gekant tegen deze voorstellen. Het CDA lijkt bereid medewerking te verlenen als de wensen van de ondernemers uit het midden- en kleinbedrijf kunnen worden ingewilligd.
Ook moet de inhoud van de hulpverlening beter in beeld komen. De (uiterst kritische) PvdA wacht nu af welke wijzigingen Van der Reijden kan bieden. Ook de VVD kwam op voor de positie van de kleine zelfstandigen, maar bleek overigens als enige bij voorbaat akkoord.

De kleine zelfstandigen vormen het merendeel van de 800.000 vrijwillig verzekerden wier „verhuizing" naar de particuliere ziektekostenverzekering bij uitvoering van de voorstellen moet worden verwacht. Duidelijk was al geworden dat, gezien de langdurige parlementaire behandeling, die ook nu nog niet voltooid is, de ingangsdatum van 1 januari niet kan worden gehaald. Gemikt wordt nu op 1 april 1986.

Van der Reijden gaat nu onderzoeken of de gedachte aan een „proeftuin" voor de vrijwillig verzekerden van CDA-woordvoerder Lansink mogelijkheden biedt.

Proeftuin

In deze „proeftuin" wordt als het ware vooruit gelopen op een toekomstige volksverzekering. Gewerkt wordt dan met eigen risico's (zeker maximum aan kosten dat de verzekerde eerst zelf betaalt). Verder zal Van der Reijden met minister Ruding (Financiën) en staatssecretaris Van Zeil (Midden- en Kleinbedrijf) bezien of de voor de betrokken verzekerden geplande compensatieregeling beter en langduriger kan worden gemaakt.
Van der Reijden zei dat de vrijwillige verzekering wel opgeheven moet worden, omdat zij „failliet" is. De particuliere verzekeraars willen deze verzekering niet meer met behulp van bijdragen (zoals tot dusver was afgesproken) overeind houden. Niet opheffen zal de premies tot *f* 200 en meer per maand doen stijgen.

Daar staat tegenover dat de betrokken 800.000 verzekerden (bejaarden en uitkeringsgerechtigden gaan naar de verplichte ziekenfondsverzekering) voor een premie van *f* 165 per maand op de particuliere markt terecht kunnen. De wijziging brengt meer samenhang in het stelsel, maar zal geen besparing op de kosten van de gezondheidszorg opleveren, aldus Van der Reijden.

● **Oranje definitief met Van Loen en Houtman.**

● **Het drama Luis Ocana.**

Marcel van Dam kandidaat VARA-voorzitterschap

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Het PvdA-Tweede-Kamerlid Marcel van Dam is de belangrijkste kandidaat voor het voorzitterschap van de VARA. Vrijdag vergadert het VARA-bestuur over de voordracht. Hoogstwaarschijnlijk wordt Van Dam als eerste op die voordracht geplaatst.

Van Dam, die met waarnemend voorzitter Van Wijk de enige kandidaat voor de functie is, heeft nog niet beslist of hij die baan wel wil. Vrijdag vindt er nog een gesprek plaats tussen het VARA-bestuur en hem, waarna hij zal beslissen. De vorige voorzitter van de VARA, Albert van den Heuvel, legde enkele maanden geleden zijn functie neer om een baan te aanvaarden bij het bestuur van de NOS.
Als Van Dam voorzitter van de VARA wordt, verdwijnt daarmee weer een van de mogelijke opvolgers van Den Uyl uit de landelijke politiek. Eerder verliet de ex-minister van onderwijs, Van Kemenade, de Tweede Kamer om voorzitter van het bestuur van de universiteit van Amsterdam te worden.

Van Dam, onder meer bekend van de RSV-enquête, is geen vreemde eend in de omroep-bijt. Hij presenteerde onder meer het programma 'De achterkant van het gelijk', dat grote populariteit genoot. Op het ogenblik verzorgt hij wekelijks een commentaar voor de actualiteitenrubriek 'Achter het Nieuws'.

Vermoedelijke auto overvallers Aalst gevonden

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Belgische justitie denkt de auto gevonden te hebben die zaterdagavond is gebruikt door de „Bende van Nijvel" bij de overval op een Delhaize-supermarkt in Aalst. Bij die overval werden acht mensen doodgeschoten en twee zwaargewond.

De volledig uitgebrande Volkswagen Golf GTI werd gevonden in een bos bij 's-Gravenbrakel in de provincie Henegouwen, op 45 kilometer van Aalst. De Bende van Nijvel heeft bij zijn moorddadige overvallen tot nog toe vaak van een VW Golf als vluchtauto gebruik gemaakt.
Of het zeker om de zaterdag gebruikte auto gaat, valt moeilijk te zeggen, omdat op het uitgebrande wrak natuurlijk alle sporen zijn uitgewist. Ook na vorige overvallen van de bende werden vermoedelijke vluchtauto's volledig gedemonteerd of uitgebrand aangetroffen.
De VW Golf die zondag in Strombeek-Bever werd gevonden met motorkap, deuren en banken verwijderd is vrijwel zeker niet van de overvallers geweest. De bij die auto gesignaleerde Mercedes is ook nog niet opgespoord. De politie is op zoek naar een Mercedes met een Nederlandse kentekenplaat.

Eén van de twee zwaargewonden ligt nog steeds in levensgevaarlijke toestand in een ziekenhuis. De 11-jarige jongen die zaterdag bij de overval zwaar werd gewond door kogels in de benen, is buiten levensgevaar. Zijn vader, moeder en zusje (14) werden door de overvallers vermoord.

● Zie ook pagina 2

Excuses voor actie brandweer Amsterdam

AMSTERDAM – De voorzitter van de ambtenarenbond AbvaKabo, Jaap van de Scheur, heeft burgemeester Van Thijn van Amsterdam zijn excuses aangeboden voor de uit de hand gelopen brandweeractie van afgelopen vrijdag rondom het stadhuis in de hoofdstad. In een telex-boodschap zegt de AbvaKabo-voorzitter het te betreuren dat deze actie ernstig overlast heeft bezorgd aan het personeel van het stadhuis en daarbij materiële schade heeft aangericht. „Ook de AbvaKabo acht dit niet toelaatbaar", aldus Van de Scheur. Intussen gaan de acties in diverse gemeenten door.

AbvaKabo en de CFO (ambtenarenbond van het CNV) zijn het overigens oneens over de mogelijke gevolgen van een hogere onregelmatigheidstoeslag bij de brandweer voor andere categorieën overheidspersoneel. De CFO verwacht dat nu ook ander overheidspersoneel aan de bel zal trekken over de onregelmatigheidstoeslagen. De AbvaKabo ziet dat niet gebeuren, omdat de situatie bij de brandweer volgens deze bond een zeer bijzondere is.
Minister De Koning van sociale zaken zei het afgelopen weekeinde dat hij bang was voor een dergelijke loongolf, waardoor de bezuinigingen in de collectieve sector voor een deel ongedaan zouden worden gemaakt. Volgens de vice-voorzitter van de CFO, L. Poell, moet de minister beseffen dat er de laatste jaren voor miljarden is bezuinigd op het overheidspersoneel en de toeslagen voor onregelmatig en zwaar werk bij de overheid meestal lager zijn dan in het bedrijfsleven.
De Vereniging van Nederlandse Gemeenten heeft vandaag weer overleg met minister Rietkerk van binnenlandse zaken over de eisen van de actievoerende brandweerlieden. De VNG wil met de bewindsman praten over een voorstel voor een verhoging van de onregelmatigheidstoeslag. Dat voorstel zou een gemiddelde verhoging inhouden van f 150 tot f 200 per maand.

Een eerder gesprek tussen de VNG en Rietkerk, vorige week, leverde niets op. De minister is nog steeds van mening dat de gemeenten zelf de problemen met de brandweer moeten oplossen.

● Zie verder pagina 11

België op weg Europa's koploper van de terreur te worden

Bende van Nijvel veroorzaakt dodelijke angst



Het zal 's avonds stil worden in de Belgische supermarkten. Na de drie bloedbaden die de 'Bende van Nijvel' in Eigenbrakel, Overijse en nu in Aalst heeft aangericht, zullen maar weinig inwoners van de provincie Brabant het nog in hun hoofd halen om tegen sluitingstijd 'even een boodschap te doen'.

De overvallen van eind september (acht doden) leidden al tot een verminderde klandizie in de avonduren. De meeste supermarkten van de grote ketens als Delhaize en Colruyt werden sindsdien tijdens de avonduren bewaakt door met automatische wapens uitgeruste rijkswachters. Zo ook de Delhaize in Aalst.

De overvallers wachtten zaterdag echter tot de rijkswachter werd afgelost door agenten van de gemeentepolitie. Die aflossing vond niet plaats na sluitingstijd, zoals zou mogen worden verwacht, maar een kwartier eerder. De rijkswachter was al weg en de gemeentepolitie nog niet gearriveerd, toen de vier gangsters de supermarkt binnenvielen.

Domme fout

Een domme fout van de politie, waarvan de overvallers slim gebruik hebben gemaakt. Nu is het de vraag of de politiemensen als zij wel aanwezig zouden zijn geweest een kans hadden gehad. De 'Bende van Nijvel' schiet namelijk direct en op alles en iedereen. De Aalster agenten die ter plaatste kwamen toen de gangsters de supermarkt uitkwamen, werden onmiddellijk onder vuur genomen.

Ontsnappen

Getuigen en inwoners van Aalst bekritiseerden zondag de politiemannen, die niets zouden hebben teruggedaan en vervolgens de overvallers 'lieten ontsnappen'. „Laf" noemde een van hen de agenten. De voorkant van het politiebusje was echter doorzeefd met kogels. Ook de agenten hebben de overval maar ternauwernood overleefd.

De moorden, alles tezamen nu al 27, dienen geen enkel doel. Zij zijn niet nodig om aan het geld te komen, want dat wordt volgens opdracht van de supermarktdirecties onmiddellijk verstrekt. Wie echter in het blikveld van de overvallers komt, is bijna per definitie een slachtoffer. Zaterdag werden mensen die in de rij voor de kassa stonden, pardoes doodgeschoten, ook al leverden zij geen enkele hinder op voor de gemaskerde overvallers.

Doodgeschoten

Bij het verlaten van de supermarkt werden mensen doodgeschoten die toevallig over het parkeerterrein reden. De eendehagel uit de zware hier nog altijd vrij verkrijgbare 'riot-guns' is bijna altijd dodelijk. Een wapenhandelaar zei na de vorige brute overvallen dat je er een mens mee doormidden kan schieten.

Koploper

Door de inmiddels 28 aanslagen van de linkse terreurorganisatie CCC (Strijdende Communistische Cellen) en de moorddadige overvallen van de 'Bende van Nijvel' steeds in Belgisch Brabant is Belgie hard op weg Europa's koploper van de terreur te worden.

De CCC hebben hun werkterrein verlegd van nachtelijke bomaanslagen tegen lege kantoorgebouwen naar aanslagen op klaarlichte dag tegen drukbevolkte banken. En boodschappen doen is nu ook een levensgevaarlijke zaak aan het worden.

Ontregelen

De terreurorganisaties lijken er op uit het publieke leven in Belgie te ontregelen. De socialistische voorman Karel van Miert vindt dat de terreur politiek bepaald is. „Men probeert de Belgische samenleving te destabiliseren. Men hoopt op dictatoriale tegenmaatregelen. Zij zijn tegen de democratie, tegen de vrijheid".

De CCC doen dat uit extreem links-ideologische motieven, en richten zich tegen kapitalistische en militaire instellingen. De 'Bende van Nijvel' (in het Frans correcter 'les tueurs de Brabant' de doders van Brabant genoemd) wordt algemeen beschouwd als een niet-ideologische bandietenbende, met mogelijk rechtsextreme achtergronden. „Maar dat is hetzelfde, die extremen raken elkaar", aldus Van Miert.



● *Volksoploop bij het filiaal van de supermarktketen Delhaize in Aalst na de doldrieste moordpartij van zaterdag jongstleden, die tot dusver aan acht mensen het leven heeft gekost.*

Anoniem

Terwijl de CCC-aanslagen tot nog toe niet echt voor een angstpsychose hebben kunnen zorgen – zij waren immers niet direct tegen mensen gericht – zit de angst voor de even anonieme Bende van Nijvel er wel degelijk in. De bende deed voor het eerst van zich spreken in september 1982, toen bij twee overvallen op een benzinestation en een supermarkt in enkele dagen in Nijvel en Waver (ten oosten en zuiden van Brussel) twee politiemensen werden doodgeschoten.

Moorddadig

Daarna bleef het stil tot september 1983, toen een golf van meer dan tien moorddadige overvallen in Brabant begon. In totaal werden daarbij nog eens tien mensen doodgeschoten. De werkwijze was dezelfde als die in Aalst; eerst schieten op alles wat beweegt en er vervolgens met een minimale buit vandoor gaan. In Nijvel werden drie mensen doodgeschoten voor een buit die bestond uit slechts enkele flessen sterke drank. De grootste buit was die van Eigenbrakel en Overijse, toen totaal zo'n 40.000 gulden werd meegenomen.

Overeenkomsten tussen de overvallen zijn er volop: zij vonden steeds plaats in het najaar, steeds op vrijdag of zaterdagavond en steeds kort voor sluitingstijd. Klopjachten door de rijkswacht waarbij in de spanning zelfs een keer door de politie op onschuldige mensen werd geschoten leverden niets op en het onderzoek bloedde dood. Na de laatste moordoverval in december 1983 bleef het stil rond de bende tot in september van dit jaar.

Gezien de geringe buit neemt men aan dat het hen erom gaat paniek te zaaien onder de bevolking. Welk doel daarmee gediend is weet niemand. De overvallers worden vooral gezocht in niet-ideologisch gedreven rechtsextremistische kringen. Het is onwaarschijnlijk dat het om onderwereldfiguren gaat, omdat de echte onderwereld met dergelijke acties die te veel aandacht trekken zeker niet ingenomen zal zijn. Bovendien zouden dan wel makkelijker tips over de daders loskomen, meent men in politiekring.

Handenvol

Na een week van terreur heeft de politie opnieuw de handen vol. Vorige week werden door de CCC vier bomaanslagen gepleegd en werd volgens minister van justitie Gol mogelijk óók door de CCC een postauto overvallen waarbij twee mensen werden gedood. Er zijn al 200 man van de speciale Interservice Anti-terreurgroep permanent bezig met het CCC-onderzoek. Tientallen anderen houden zich met de Bende van Nijvel bezig. Aanwijzingen voor banden tussen beide terreurgroepen zijn er volgens Gol niet.

Gol pleitte zondag voor meer mensen (dus meer geld) en voor de instelling van één gerechtelijke politie, die zich moet gaan bezighouden met de bestrijding van terrorisme, banditisme en drugshandel, een soort Belgische FBI.

Nu is het onderzoek naar terreurdaden nog versnipperd over de Rijkswacht, de gewone politie, de gerechtelijke politie, de speciale anti-terreurpolitie en de binnenlandse inlichtingendiensten, met een gebrekkige coördinatie en dus het uitblijven van resulaten.

De nieuwe gerechtelijke politie zou moeten kunnen beschikken over de beste mensen uit al die diensten.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakeli geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Hondepoep (1)

Bij deze wilde ik toch even reageren op de brief van P.H. Goris in het LD van 6 nov. jl.. Het begint mij als hondenliefhebber, die dagelijks voor en na werktijd uren met zijn hond gaat lopen, toch wel behoorlijk te vervelen dat er altijd over hondepoep geschreven moet worden. Natuurlijk valt het mij ook op dat als het goed weer is je meer mensen met hun hond ziet wandelen dan wanneer het regent. Ook ik vraag mij dan af of deze honden alleen maar hun behoefte hoeven te doen bij goed weer.

Mijn ergernis echter over dit flauwe gekrijs over hondepoep, gaat veel meer over het feit dat er eens nooit geschreven wordt over kattenpoep (hetgeen veel erger is) of over hopen die paarden achter zich laten vallen. Om zo'n hoop te creëren doet een beetje hond toch al vlug een week. Een hond zal in tegenstelling met zo'n knol geen grasvelden beschadigen, zodat er behoorlijke gaten in komen. Dan nog het feit dat er op zo'n knol kleine kinderen zitten, die als er onverwachts iets gebeurt het paard niet eens in bedwang kunnen houden. Het liefst gaan ze ook nog met dat beest langs de openbare weg lopen, zonder dat er belasting voor wordt betaald.

Over belasting gesproken! In de brief van bovengenoemde schrijver, stelt deze dat er een verdubbeling van de hondenbelasting moet komen. Wat heeft deze persoon liever; dat een kind in de hondepoep valt (hetgeen zo weer afgewassen kan worden) of dat ze hun enkelbanden scheuren of nog erger in de gaten die een paard achterlaat op het grasveld of dat ze met diepe vleeswonden thuis komen omdat hun vriendjes of zij zelf zonodig flessen e.d. kapot moeten gooien op zo'n grasveld. Tot slot doe ik de overheid een voorstel.

1. Het invoeren van een katten- en paardenbelasting.
2. Voor het berijden van paarden, buiten een afgesloten terrein een minimum-leeftijd geldt van 16 jaar. Evenals een proef af te leggen of dit paard wel geschikt is voor de openbare weg.
3. Een belasting voor kinderen om vernielingen die ze aanrichten te financieren. Zodat ik ook erge haal kan doen wanneer mijn in een stuk glas trapt.

OIRSBEEK **M. Pa**

● Hondepoep (

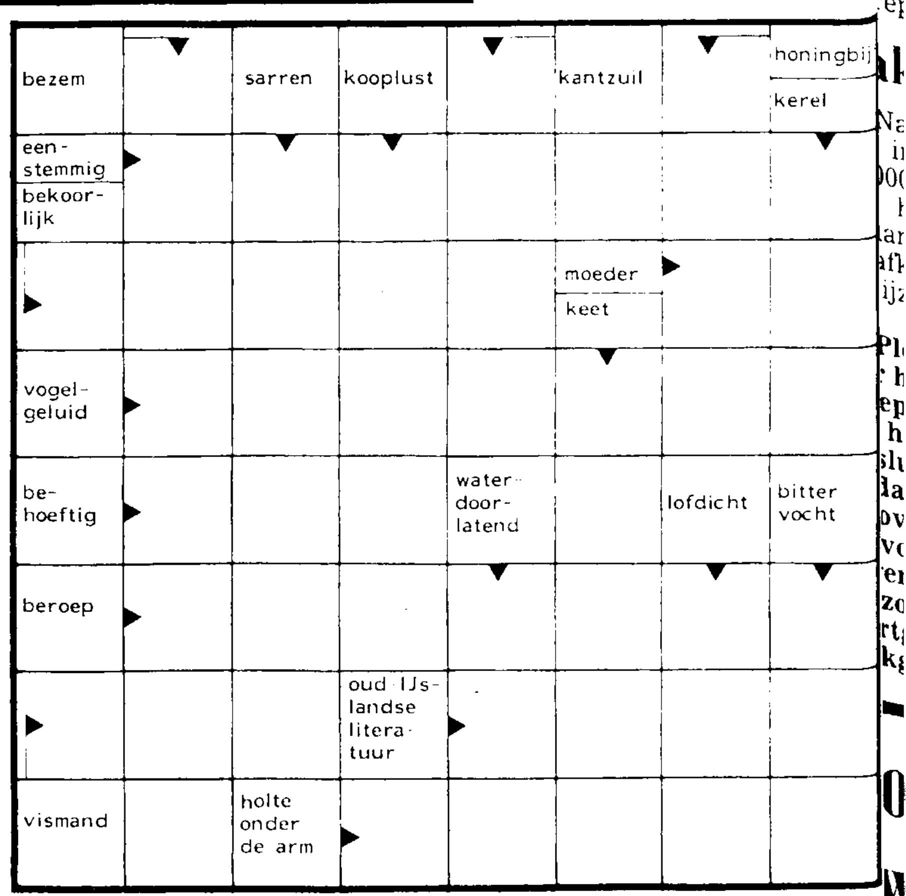
Ik wil reageren op de ingez brief van woensdag 6 novem van ene P.H. Goris. Als ik d moet je mijns inziens beho haatgevoelens hebben t.o. va den. Ook deze dieren zijn ee keer door God geschapen e de mens. Dat met name de niet zodanig geciviliseerd is zijn behoefte op een mensen kan doen, kan het beest toch niet worden kwalijk genomen rigen het mag dan een dier zi de kwaadwilligen daar g maar soms wordt dit beest be handeld dan een kind. Zo'n meer aanhankelijk en trouw menige mens heden ten dag het niet altijd leuk is om op al gelijke plaatsen in een drol t pen overkomt diezelfde hond zitter ook en ook die ergert e aan. Maar dan wel om een and den. Als autobezitter betaal j maliter wegenbelasting en w voor diezelfde auto diverse v ningen te treffen. Als nu het ge via de hondenbelasting bi komt eens niet langer ge wordt om de gaten in de gem lijke begrotingen te dichten, om voorzieningen voor die die creeren, dan zou in ieder ge overlast een stuk minder zij plaats van een belastingverh zou deze afgeschaft moeten wo Ieder jaar laat men ons via zien dat de asiels met katten e den vol zitten. De mensen, zo'n asiel een hond halen dra toe bij dat de gemeentekas o wordt omdat deze ten laste v gemeente komt. Die mensen n een kostganger in huis en no ter hoor je daar iets voor te k in plaats van er nog voor te m betalen.

In elk geval vind ik het maar vig indien de mens zich afzet een dier dat niet anders kan e beter weet. Voor mij geldt er opzicht maar een spreekwoord mensen als u, meneer Goris: meer je de mens leert kennen meer je van een dier gaat hou

HEERLEN **G.A.A. Me**

Oplossing van gisteren

- e l - s - -
- l o e m p i
l e g a a l -
- v e - k o t
- a m i e - a
a t e - l e n
b o n - ij v e
- r t - k a n



de mooie millirem









© Standaard Uitgeverij, Antwerpen-Weesp.

panda







recept

h. meijer

Jachtschotel met jeneverbessen

In vroeger dagen tijdens epidemieën brandde men jeneverbessen in de haard of op hoeken van straten en men kauwde op bessen. De jeneverbes heeft zijn naam gegeven aan jenever en gin, beide verbasteringen van de Latijnse naam juniperus. Jeneverbessen rijpen zeer langzaam. Ze doen er twee jaar over om mooi diep zwart-blauw te worden.

Benodigdheden voor dit gerecht: 500 g gare runderlapjes met jus, 100 g ontbijtspek, 1 flinke ui, boter, 8 jeneverbessen, 1 theelepel thijm, snufje gemalen kruidnagel, 12 zilveruitjes, 2 eetlepels stukjes appel en aardappelpuree.

Snijd het gare vlees en spek in dobbelsteentjes en snipper de ui. Bak spek, appel en ui samen in boter aan en voeg dan vlees, jus, de fijngemaakte jeneverbessen, thijm, kruidnagel en zilveruitjes toe. Laat dit een kwartier sudderen. Schep de massa over in een vuurvaste schaal en dek het af met niet te dikke aardappelpuree. Strooi bovenop fijn, droog broodkruim en leg hier en daar een klontje boter. Laat de schotel bovenin een hete oven – 220°C. – een bruin korstje krijgen.

Uitgeversmaatscha
Limburgs Dagbla

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzit
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-73
advertenties: 045-7398

Bijkantoren:
Brunssum 045
Geleen 0449
Hoensbroek 045
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043
Schaesberg 045
Roermond 0475
Sittard 0449
Valkenburg 0440

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

CBS: Consument nu positiever over economie

DEN HAAG – Voor het eerst sinds januari 1978 oordelen gemiddeld meer mensen positief dan negatief over de economische situatie. Dat blijkt uit de gisteren door het CBS gepubliceerde „Index van consumentenvertrouwen", die tussen juli en oktober van 99,5 naar 102,6 is gestegen.

Dit cijfer is gebaseerd op de antwoorden op vijf vragen over de algemene economische situatie en de financiële situatie van de ondervraagde huishoudens.

De stijging wordt deels veroorzaakt doordat de consumenten nu duidelijk positiever denken over de ontwikkeling van de algemene economische situatie dan in de afgelopen 12 maanden. Daarnaast wordt ook de ontwikkeling van de eigen financiële situatie in de afgelopen 12 maanden, alsmede de verwachting met betrekking tot de ontwikkeling van deze situatie in de komende 12 maanden iets gunstiger beoordeeld.

De markt voor duurzame consumptiegoederen is naar de mening van de ondervraagden weinig gewijzigd in vergelijking met juli van dit jaar: 17 procent acht de tijd gunstig voor de aankoop van grote duurzame artikelen en 36 procent eerder ongunstig (in juli respectievelijk 19 en 37 procent).

De verwachtingen ten aanzien van de werkloosheid in de komende twaalf maanden zijn nagenoeg onveranderd gebleven ten opzichte van de voorgaande enquête: 26 procent van de ondervraagden verwacht dat de werkloosheid zal stijgen (juli: 28 procent), 35 procent (juli: 36 procent) dat de werkloosheid gelijk zal blijven en 32 procent verwacht dat de werkloosheid zal dalen (juli: idem).

Als vergelding voor economische sancties

Z-Afrika dreigt buitenlanders uit te wijzen

JOHANNESBURG – De Zuid-Afrikaanse minister voor de arbeidsmarkt, Piet du Plessis, heeft gisteren een persbericht tegengesproken dat de regering al heeft besloten velen van de anderhalf miljoen buitenlandse werknemers uit te wijzen naar aanleiding van internationale economische sancties.

De verklaring van de minister was de duidelijkste bedreiging die Pretoria tot nu toe heeft geuit ten aanzien van het treffen van de economie van omringende zwarte staten als vergelding voor het toenemende aantal strafmaatregelen tegen Zuid-Afrika vanwege zijn apartheidspolitiek.

Zuid-Afrika's buren, waaronder Lesotho, Moçambique, Botswana en Malawi, zijn sterk afhankelijk van de inkomsten van hun mensen in Zuid-Afrika. In de reusachtige kolen- en goudmijnen van Zuid-Afrika werken naar schatting 350.000 buitenlanders.

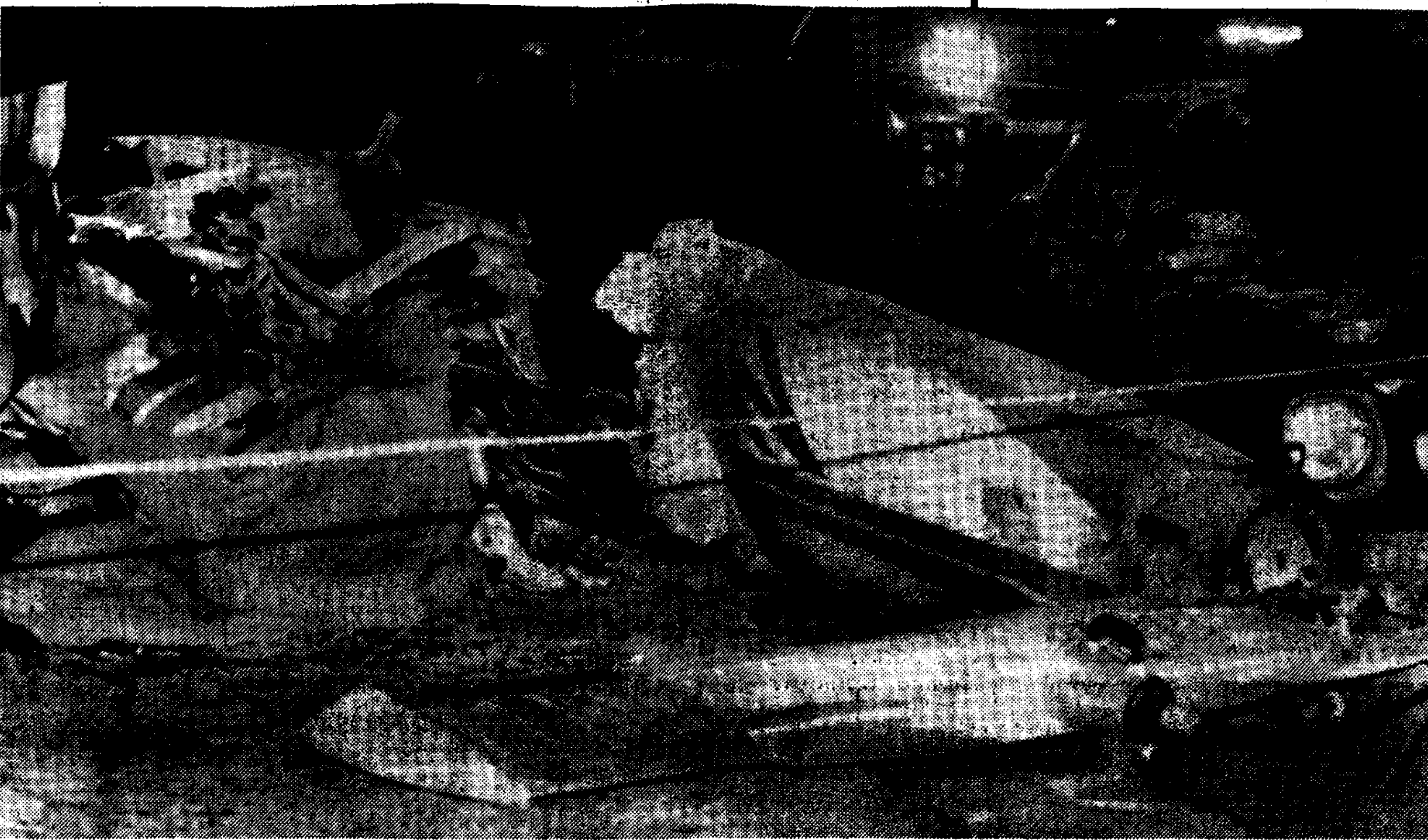
Het invloedrijke dagblad Business Day berichtte dat grote werkgevers van de plannen op de hoogte zijn gesteld. Het schreef dat de regering een boze internationale reactie kon verachten als zij opdracht gaf tot repatriëring op grote schaal.

Staking

De Nationale Bond van Mijnwerkers in Zuid-Afrika, die ongeveer 100.000 mijnwerkers vertegenwoordigt, heeft gewaarschuwd dat hij een landelijke staking in alle mijnen zal afkondigen als de regering tot uitwijzing zou overgaan.

Du Plessis berispte Business Day voor het aan het licht brengen van de repatriëringsvoornemens en zei dat het blad zich veeleer moest aansluiten bij vaderlandslievende Zuid-Afrikanen en de wereld inlichten over het onmenselijk lijden dat zou volgen als sancties, desinvesteringen en boycotacties Zuid-Afrika zouden weerhouden van het voortgaan met het creëren van werkgelegenheid.

● Zeker vijf mensen zijn omgekomen toen zondagavond twee kleine particuliere vliegtuigen boven New York met elkaar in botsing kwamen voordat ze aan de rand van de stad neerstortten. Men vreest dat het aantal doden veel hoger ligt. Het hoofd van de plaatselijke politie is bang dat men nog twintig lijken zal bergen in de puinhopen van woningen waarop de brandende toestellen neerkwamen (zie foto). De brandweer had vier uur nodig om de vlammen te doven. Het is een raadsel hoe het ongeluk tussen een eenmotorige Piper Cherokee en een driemotorige Falcon-50 heeft kunnen gebeuren.



Moebarak: PLO wil resolutie VN aanvaarden

CAIRO – De Egyptische president, Hosni Moebarak, heeft gisteren laten doorschemeren dat de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO overweegt resolutie 242 van de Veiligheidsraad, waarin Israëls recht op een internationaal erkend bestaan staat omschreven, te aanvaarden. De befaamde resolutie uit november 1967 moet volgens Moebarak dienen als basis voor de voorgestelde internationale conferentie over het Midden-Oosten.

„Aan de internationale conferentie moeten de resoluties 242 en 338 van de Veiligheidsraad ten grondslag liggen", verklaarde de Egyptische president gisteren. „De PLO bestudeert dit onderwerp met de diverse Palestijnse facties om (in samenwerking) met koning Hoessein van Jordanië een bepaald punt te bereiken, opdat het vredesproces vooruit gaat", zei hij. De PLO heeft altijd geweigerd resolutie 242 te accepteren, omdat de Palestijnen daarin worden omschreven als vluchtelingen en niet als een volk dat streeft naar een eigen staat.

PLO-leider Yasser Arafat verliet Cairo maandag met onbekende bestemming na een bezoek van een week waarin hij verklaarde terreurdaden buiten bezette Arabische gebieden te veroordelen.

TNO: Volksgezondheid en behoud natuur en milieu in gevaar

Mest en zure neerslag erger dan gif in bodem

UTRECHT – De overbemesting in de landbouw en de zure neerslag vormen een ernstiger bedreiging voor de gesteldheid van de bodem dan de aanwezigheid van gif. Als er geen afdoende maatregelen worden genomen, komen de volksgezondheid en het behoud van de natuur en het milieu in gevaar.

Dit zei F. Colon, hoofd van de afdeling milieutechnologie van het TNO-instituut in Apeldoorn, gisteren aan de vooravond van het eerste internationale congres over bodemverontreiniging, dat de komende drie dagen in de Utrechtse Jaarbeurs wordt gehouden. De door de onderzoekorganisatie opgezette conferentie heeft tot doel informatie en ervaringen uit te wisselen op het gebied van de bodemverontreiniging en over technieken voor de sanering van gifgronden.

Afgezien van de ernst van de verontreiniging maken de tot nu toe gevonden gifgronden slechts eén procent uit van het totale Nederlandse oppervlak. Bovendien zijn de stortplaatsen afgebakende terreinen, die onder controle gehouden kunnen worden.

De overbemesting en de zure regen zijn daarentegen bronnen, die overal verspreid de bodem in toenemende mate aantasten, zo redeneert Colon, voorzitter van de Wetenschappelijke Commissie van de internationale conferentie.

Het nitraat uit de mest dringt steeds verder door in het grondwater, dat nog steeds de voornaamste drinkwaterbron is. De zure neerslag wordt nog een groot gedeelte geneutraliseerd door de kalkachtige bodem, maar op een gegeven ogenblik houdt deze bufferwerking op, zo waarschuwt de bodemdeskundige van TNO.

Het zal naar de mening van Colon zeker tot het jaar 2000 duren voordat alle giftige rommel die in het verleden in de grond is gestopt, is opgeruimd. Er is nog een grote achterstand. Er zijn nu verschillende technieken ontwikkeld, zoals ververhitting, chemische middelen, uitwassen, microben, koeling en afsluiten, om de bodem te saneren. Voor elk geval afzonderlijk moet worden bekeken welke daarvan het meest geschikt is.

Met de ontwikkeling van deze saneringstechnieken ligt Nederland samen met de Verenigde Staten voorop, beweert de TNO-deskundige. Hij ziet hierin dan ook grote kansen voor het Nederlandse bedrijfsleven, vooral omdat andere landen die met dezelfde problemen van bodemverontreiniging te maken hebben, hiervoor belangstelling tonen.

De goedkoopste en meest effectieve manier van het bestrijden van de bodemverontreiniging is het voorkomen ervan, zo benadrukt Colon, die een vurig pleidooi hield voor mentaliteitsverandering bij de bevolking door goede voorlichting en opvoeding van de jeugd. Daarnaast is het volgens hem erg belangrijk dat het inzamelen van klein en chemisch afval, zoals batterijen, gebruikte oplosmiddelen, afgewerkte olie en dergelijke, bij de burger en kleine ondernemingen wordt uitgebreid en gestimuleerd.

Staking bij Lufthansa

KEULEN – Het georganiseerde grondpersoneel van de Westduitse rijksluchtvaartmaatschappij Lufthansa is gisteren in staking gegaan. Het postte op zeven luchthavens en veroorzaakte de annulering van minstens twee binnenlandse vluchten.

De staking, de eerste tegen Lufthansa sinds 14 jaar, begon gisterochtend vroeg op het vliegveld van Hamburg en sloeg snel over naar de vliegvelden van Hannover, Bremen, Düsseldorf, Neurenberg, München en Frankfort.

Het hoofdkantoor van Lufthansa in Keulen deelde mee dat de internationale vluchten niet werden getroffen en dat, afgezien van 'enkele minieme vertragingen', de dienst 'vrijwel normaal' werd afgewerkt.

Tot de staking is opdracht gegeven door de openbare-transportbond ÖTV, die vorige week had bekendgemaakt dat onderhandelingen met Lufthansa over winstdeling waren mislukt.

Egypte verijdelt moordaanslag op Libische ballingen

CAIRO – De Egyptische veiligheidsautoriteiten hebben een moordaanslag op vooraanstaande Libische ballingen weten te verijdelen en daarbij vijf Libiërs gearresteerd. Dit heeft de Egyptische minister van binnenlandse zaken, Ahmed Rushdi, gisteren in Caïro bekendgemaakt.

Het vijftal dat deel uitmaakte van een moordcommando, was op 2 november naar de Egyptische hoofdstad gekomen om de voormalige Libische premier Abdel-Hamid Al-Bakoush – reeds eerder doelwit van een aanslag – en de ex-minister Mohammed Al-Megarief te vermoorden, zo zei Rushdi.

Bakoush was premier onder de vroegere Libische koning Idris, die in 1969 door Gaddafi werd verdreven. Hij staat aan het hoofd van een geweldloze anti-Gaddafigroep, de Libische Bevrijdingsorganisatie. Megarief is voorzitter van het Nationale Reddingsfront van Libië (FNSL), een organisatie die zich verantwoordelijk heeft gesteld voor een gewapende aanval op het persoonlijk bureau van Gaddafi in Tripoli in mei 1984. Hij is lid geweest van de Libische Revolutionaire Commandoraad.

Rushdi zei dat het vijftal werd gearresteerd voor het huis van een andere Libische balling in de buurt van de havenstad Alexandrië. Daaraan ging een 15 minuten durend vuurgevecht tussen de Libiërs en de politie vooraf, waarbij ten minste twee gewonden zijn gevallen. Bakoush heeft verklaard dat een en ander zich vorige week woensdag heeft afgespeeld.

Volgens de Egyptische inlichtingendienst heeft Libië ten minste zeven moordcommando's met elk vier man getraind om in Egypte verblijvende tegenstanders van Gaddafi om het leven te brengen. „Wij verwachten dat er meer groepen naar Egypte zullen komen", zei Rushdi. Volgens hem was het moordcommando voor een succesvolle aanslag miljoenen guldens de man in het vooruitzicht gesteld.

De 43-jarige Bakoush was al eerder, in november 1984, het doelwit van een Libisch moordcommando. Nadat de Egyptische veiligheidsdienst de aanslag had verijdeld en de vermeende daders waren gearresteerd, kreeg de Libische ambassade op Malta trucfoto's toegestuurd waarop de „vermoorde" Bakoush werd getoond, badend in bloed. Vervolgens kondigde Libië aan dat de voormalige premier met succes was „geëxecuteerd". Daarop deed de Egyptische president Hosni Mubarak de ware toedracht van de zaak uit de doeken en verscheen Bakoush levend en wel op de televisie.

Eis van 12 jaar tegen Galtieri

BUENOS AIRES – Een militaire aanklager in Buenos Aires heeft gisteren 12 jaar gevangenisstraf geëist tegen de 59-jarige oud-president van Argentinië, Leopoldo Galtieri, die is beschuldigd van het doen mislukken van de oorlog tegen Engeland om de Falklandeilanden en van de verantwoordelijkheid voor de vernederende nederlaag.

Men verwachtte dat de aanklager, brigade-generaal Hector Nicolás Canale, ook zou vragen om 8 tot 12 jaar gevangenisstraf voor Galtieri's voormalige en met hem terechtstaande junta-collega's Jorge Anaya van de marine en Basilio Lami Dozo van de luchtmacht.

Ten tijde van de Falkland-oorlog was Galtieri president zowel als opperbevelhebber van de landstrijdkrachten. Hij werd door mede-officieren tot aftreden gedwongen na het debâcle van de nederlaag.

Galtieri, Anaya en Lami Dozo riskeren ook tussen de 10 en 15 jaar gevangenisstraf voor schending van de rechten van de mens tijdens de jaren van hun bewind. Dit proces loopt parallel met dat naar aanleiding van de Falkland-oorlog.

Nieuwe partij: De Alliantie

DEN HAAG – In links-christelijke kring is gisteren besloten tot de oprichting van een nieuwe politieke partij: De Alliantie. Het is de bedoeling dat de partij meedoet aan de Kamerverkiezingen in mei en in enkele gemeenten aan de raadsverkiezingen. Volgens secretaris B. Bruggeman moet De Alliantie in het politieke krachtenveld worden ingedeeld tussen CDA en PvdA. Zij richt zich onder meer op CDA'ers die ontevreden zijn over het sociale en vredesbeleid van die partij.

Volgens Bruggeman (voormalig algemeen secretaris van de EVP) hebben tot op heden zo'n 1.000 mensen steun betuigd aan het initiatief, dat hij samen heeft genomen met oud-voorzitter D. van Commenée van de Hout- en Bouwbond CNV en W. van Dam. De laatste was voorzitter van de PPR en tot voor kort lid van provinciale staten van Gelderland voor die partij. Van Dam is voorzitter in het voorlopige Alliantie-bestuur.

De aanhang van De Alliantie moet volgens Bruggeman vooral worden gezocht onder mensen die teleurgesteld zijn over wat hij de „interne radicalisering" noemt van EVP en PPR.

Van Eekelen: secretariaat Eureka niet in Straatsburg

LUXEMBURG – Staatssecretaris voor Europese zaken dr. Wim van Eekelen voelt er duidelijk niets voor dat „Eureka" een secretariaat in Straatsburg krijgt.

West-Duitsland en Frankrijk hebben eind vorige week na hun topoverleg van donderdag en vrijdag laten weten dat het Europese technologie-programma „Eureka" een secretariaat in Straatsburg moet krijgen. „Dat zijn die twee samen overeen gekomen, maar Straatsburg is niet de plaats waar ik aan gedacht heb", aldus Van Eekelen.

Tijdens de Eureka-ministersconferentie in Hannover, vorige week dinsdag en woensdag, is men overeengekomen dat „Eureka" over een „licht" secretariaat moet gaan beschikken. Maar over de vestigingsplaats werd men het niet eens.

Geen geld voor winterschilder

DEN HAAG – Minister Winsemius voelt er niets voor om geld dat het rijk overhoudt aan de mislukte fiscale aftrekregeling voor onderhoud aan de eigen woning, te gebruiken voor financiering van de winterschilder. De bouwminister heeft dit de Tweede Kamer gisteren duidelijk gemaakt, nadat de PvdA in een motie had gevraagd om dat geld te besteden aan bestrijding van de werkloosheid onder bouwvakkers. De socialisten denken hierbij vooral aan het grote aantal werkloze schilders.

De minister hield de Kamer voor dat de werkloosheid onder schilders een seizoenswerkloosheid is, dat wil zeggen dat ze vooral in de winter in de WW zitten. Het werkgelegenheidsbeleid van de regering is juist gericht op bestrijding van langdurige werkloosheid onder bouwvakpersoneel, aldus Winsemius.

Wie in de wintermaanden de schilder laat komen, krijgt een korting op het uurtarief. Het zijn vooral de ondernemers in de schildersbedrijfstak die die reductie betalen.



Fataal

● De 19-jarige Terneuzenaar W. D. is in de nacht van vrijdag op zaterdag om het leven gekomen, vermoedelijk doordat hij zichzelf per ongeluk met een dolkmes had verwond. Dat moet zijn gebeurd toen hij probeerde het kofferdeksel van zijn personenauto te sluiten. De gemeentepolitie van Terneuzen acht een misdrijf vrijwel uitgesloten. Het slachtoffer was vrijdagavond samen met een vriend naar een schoolfuif in de MTS te Terneuzen geweest. D. had de fiets van zijn vriend na afloop in de kofferbak van zijn auto gezet. Hij bracht zijn vriend naar huis, waar ook de fiets werd uitgeladen. Al snel bemerkte D. dat zijn kofferdeksel niet meer was af te sluiten. Met zijn dolkmes probeerde hij dit euvel te verhelpen. Daarbij moet hij zichzelf in de borststreek hebben verwond.

Files

● *De verkeerscentrale van de rijkspolitie in Driebergen heeft gisterochtend 24 files met een totale lengte van ruim 150 kilometer geteld. De vele en lange files zijn volgens de politie veroorzaakt door de slechte weersomstandigheden in combinatie met de maandagochtendspits en enkele botsingen op drukke doorgaande wegen. Door een ongeluk op de A44 tussen Wassenaar en Den Haag ontstond daar een file van 12 kilometer. Een auto die op de A16 bij Hendrik Ido Ambacht beklemd raakte tussen vrachtwagens, bracht een file van 10 kilometer te weeg. Bij Leerdam zorgde een slippende auto voor een kilometerslange file.*

Filmprijs

● **De Nederlandse regisseur George Schouten heeft op het tweede Europese festival voor korte films in West-Berlijn een prijs gekregen. Hij ontving de „aanmoedigingsprijs in goud" in de categorie van films met een speelduur van meer dan 15 minuten voor zijn produkt „Portrait and profiles".**

Initiatief

● Joeri Kiseljov, oprichter van de „Initiatiefgroep ter bescherming van de rechten van de invaliden" is op 7 november jongstleden in hongerstaking gegaan. Dit heeft de in Amsterdam zetelende Boekovskistichting maandag uit Moskou vernomen. Kiseljov wil met zijn actie de aandacht van president Reagan en Sovjet-leider Michail Gorbatsjov die eind november voor een topontmoeting in Genève bijeenkomen, vestigen op de ondraaglijke situatie van de „civiele" invaliden in de Sovjetunie. Om zijn zaak toe te lichten heeft hij de Amerikaanse president een brief geschreven die nu nog onderweg naar het Westen is. Hij is van plan zijn hongerstaking voort te zetten tot de conferentie begint. Kiseljov (geboren 1932) werd als 16-jarige jongen door een tram overreden, waarna zijn beide benen moesten worden afgezet.

Aids

● *Ondanks behandeling met een door Franse artsen ontwikkeld medicament dat werkzaam zou zijn bij de bestrijding van Aids, is een met dit middel behandelde patiënt zaterdag aan deze immuunziekte overleden. Eén van de drie geneesheren die onlangs verklaarden dat cyclosporine een hoopvol middel kon zijn bij de bestrijding van Aids, professor Philippe Even, verklaarde gisteren in Parijs dat de patiënt was bezweken aan een virusinfectie en allergie voor medicijnen. Deze overgevoeligheid had volgens Even evenwel niets met het gebruikte cyclosporine te maken. Even zei bij zijn overtuiging te blijven dat het medicijn een werkzame behandeling tegen aids kan worden. Het is echter niet effectief tegen alle van de talrijke infecties in de eindfase van de ziekte.*

Crematoria

● **Er dreigt een overcapaciteit in crematoria. Dat leidt tot hoge kosten voor zowel de samenleving als de nabestaanden. Ook de dienstverlening loopt daardoor gevaar. Dat schrijft de Stichting Voorlichtingscentrum Crematoriumbouw in een rapport dat voorzitter E. Nijpels gisteren aanbood aan minister Winsemius van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieu. Nijpels sprak over een „wildgroei". Op het ogenblik hebben de 28 crematoria een capaciteit van ruim 67.000 overledenen per jaar. In 1987 zullen volgens de verwachting echter 'slechts' 51.800 mensen zich laten cremeren. Die overcapaciteit zal in de toekomst nog toenemen tot 50.000 crematiemogelijkheden in 1992, zo voorspelt de stichting.**

TV DINSDAG

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.30 -12.00 Schooltelevisie. Met om 10.30 Muziek in de tent, afl. 2: Muziek is plezier. 11.00 De Romeinen in ons land, afl. 3: Verhalen over Rome. 11.30 Sovjetunie 1917-1953, afl. 4: Supermacht in wording.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 De Carsons. Australische tv-serie over de perikelen binnen een advokatenfamilie. Afl.: Felicity neemt de zorg voor Estelle op zich, dit wordt haar echter niet in dank afgenomen.
15.15 Wijzer. Informatief programma voor ouderen. Presentatie: Jeanine van Gool.
15.40 Welles Nietes. Discussieprogramma.
16.20 NCRV Jeugd-Matinee. Gevarieerd kinderprogramma, met om: 16.20 Corduroy. Amerikaanse jeugdfilm over een klein meisje en een grote Teddybeer. 16.35 Parasolka bij de Politie. Russische tekenfilm. 16.42 Rendierherders. Zweedse film over het leven van een rendierherder en zijn kudde.
17.30 Journaal
17.46 Los Vast TV. Popprogramma rechtstreeks vanuit De Bonte Wever in Slagharen, met vele (inter)nationale gasten en de Los-Vast-(super)-band. Presentatie: Jan Rietman.
18.25 Kind en Basisschool - deel II, les 6: De juf, de meester en de rest. (herh.)
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Thomas en Senior. Zevendelige jeugdserie. (Slot). Wanneer de container bij Thomas thuis bezorgd dreigt te worden, verandert deze snel de plannen.
19.25 The Cosby Show. Komische Amerikaanse tv-serie met in de hoofdrol Bill Cosby. Na een avondje babysitten is Ma Huxtable ervan overtuigd dat zijzelf weer aan een nieuwe baby toe is. Pa is echter tegen gezinsuitbreiding en roept alle hens aan dek om haar van zijn gelijk te overtuigen.
20.00 Journaal
20.28 Zeskamp. Spelprogramma gepresenteerd door Dick Passchier. In sporthal 'De Trije' in Franeker komt de tweede serie van vier ploegen in het strijdperk. Thema van vanavond is: Het Wilde Westen.
21.30 Farce Majeure. Licht satirisch programma over de toestanden van vandaag de dag. Met Alexander Poia, Fred Benavente, Jan Fillekers, Henk van der Horst en een speciale gast.
22.00 Hier en Nu. Aktualiteitenrubriek.
22.35 Het Vissersdorp Urk. Ander Nieuws-produktie van Marcel Quartet, over de Urker Visserijvloot.
23.00 Hill Street Blues
Amerikaanse politie-serie. Afl.: Queen for a day. Renko en Belker moeten achter een bende drugshandelaars aan en Henry Goldblume is nog steeds verliefd.
23.50 Journaal
23.55 -24.00 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 -14.15 Telebord: Minne de Boarre. Afl. 2.
14.30 -15.00 Engels Basisonderwijs, klas 6, Afl.: Saver Planet X (2).
17.00 -17.30 Op jezelf. Informatieve serie over mensen die om één of andere reden voor zichzelf zijn gaan zorgen. Afl.: Weduwe en weduwnaar. (herh.)
17.40 Open Universiteit: Techniek rond het huis (Oriëntatiecursus: Technische wetenschappen).
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen. Informatieve serie voor Italianen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Snuiters. Jongerenprogramma waarin specifieke jongerenproblemen centraal staan. Afl. 1: Tienermoeders. Hoe is het om heel jong een kind te krijgen en dat samen of alleen op te voeden? Tienermoeders en -vaders praten over 'het ongelukje' of de 'bewuste keuze'.
19.37 Kenmerk. Aktualiteitenmagazine.
20.00 Horizon. Informatief magazine gepresenteerd door Ingrid Drissen en Ben Kolster. Met o.a. 1: Gashydraten. 2: Een speciaal rijzadel voor gehandicapte ruiters. 3: Appelbomen in de vorm van bezemstelen.
20.25 Analyse. Wetenschappelijk programma. Afl.: Bodem(veront)reiniging. Presentatie: Aart Gisolf.
20.55 Panoramiek. Achtergrondinformatie bij aktuele ontwikkelingen in de internationale politiek.
21.30 Het hart van de draak
Negendelige documentaire serie over het leven in China. Afl. 5: De Verzoeners. Wat gebeurt er als het gezin uiteenvalt?
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

● In "Los Vast TV" vanmiddag onder meer een optreden van de GEORGE BAKER SELECTION - Nederland 1, 17.46 uur.

Duitsland 1

09.10 -09.40 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
09.45 ZDF-Info Gesundheit. Medisch magazine.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Wolfgang Kieling: In Amt und Würden. (herh.)
11.25 ●● Modespass im Schnee. Muzikaal showprogramma met een presentatie van de nieuwe wintersportmode 1985/86.
11.55 Umschau
12.10 Reportage am Montag
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 "...ach wär ich nur ein einzig Mal...". Reportage over het werk van prins en prinses carnaval 1984 van Mönchen-Gladbach.
16.55 Spass am Dienstag. Gevarieerd kinderprogramma met vandaag: Das flippy Chaos S.A.D.; Team mit Roll und Rock und Gag en Mickey.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Kontakt bitte... Tv-serie. Afl.: Romantiker.
19.00 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd binnen een verdeelde wijnbouwersfamilie in Californië. Afl.: Das Triumvirat.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Alles oder nichts. Spelprogramma gepresenteerd door Max Schautzer. Vandaag: De geschiedenis van de ruimtevaart.

● In het spelprogramma "Alles oder Nichts" draait vanavond alles om de ruimtevaart. Op de foto presentator MAX SCHAUTZER - Duitsland 1, 20.15 uur.

21.00 Panorama. Aktualiteiten.
21.45 Dallas
Amerikaanse tv-serie. Afl.: Een onvergetelijk feest. Met: Patrick Duffy, Linda Gray, Larry Hagman e.a. Clayton voelt zich niet thuis op Southfork. Pam wordt gekweld door de vraag of Mark nu wel of niet leeft. J.R. komt op het oliebaronnen-bal met een verrassende uitspraak.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturwelt. Humor ist eine ernste Sache. Portret van de filmregisseur Kurt Hoffmann.
24.00 Nieuws
00.05 -00.10 Nachtgedanken. Overweging door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht

● N.a.v. zijn 75e verjaardag vanavond een interview met regisseur KURT HOFFMANN in "Humor ist eine ernste Sache" - Duitsland 1, 23.00 uur.

15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Pinnwand. Kinderprogramma met Maren Bienhold.
16.20 Pfiff. Sportprogramma voor jonge kijkers.
17.00 Heute
Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 Mein Name ist Hase. Tekenfilms met de haas Bugs Bunny.
Aansl.: **Nieuwsoverzicht**
18.20 Es muss nicht immer Mord sein. Duitse tv-serie. Afl.: Nachbarschaftshilfe. Met o.a. Claus Biederstaedt, Diana Körner, Richard Lauffen, e.a. Regie: Michael Mackenroth.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 30 Jahre Bundeswehr. Bijeenkomst met toespraken van Bondspresident Richard von Weizsäcker en secretaris-generaal van de NAVO Lord Carrington.
20.20 Diese Drombuschs
Vrolijke Duitse tv-serie. Afl.: Das Loch im System. Met in de hoofdrollen: Hans-Peter Korff, Witta Pohl, Mick Werup e.a. De renovaties aan het droomhuis van de Drombuschs verlopen voorspoedig. Ook oom Ludwig doet zijn best alles onder controle te houden. Soms iets te veel.
21.20 WISO - Wirtschaft & Soziales. Sociaal-economisch nieuws.
21.45 Heute-Journal
22.05 Minetti - Lear. Portret van de acteur Bernhard Minetti. Met scènes uit King Lear en uit het toneelstuk Minetti, dat Thomas Bernhard over de acteur schreef.
23.15 Zeugen des Jahrhunderts. Lew Kopelew in gesprek met Frank A. Meyer.
00.15 Nieuws

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (48)
08.10 Schooltelevisie
09.10 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II Analysis - Differentialrechnung. Cursus wiskunde, les 9.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsreporter. Eilanden onder curatele. Reportage.
20.45 Rückblende. 100 Jaar geleden: Daimler's Petroleum Reitwagen.
21.00 Formel Eins: De ARD Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Landesspiegel. Marktfrau im Kohlenpott. Een dag uit het leven van Käthchen, een marktvrouw die zich met haar 72 jaren eigenlijk een overblijfsel uit vervlogen tijden voelt.
22.15 Drei vor Mitternacht. Die kleinen hängt man, die Grossen lässt man laufen. Ungerechtigkeiten vor Gericht? Discussieprogramma.
Aansl.: **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II: Kurvendiskussion II. Cursus wiskunde, Analysis I, les 9.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Journaal
19.30 Die Sprechstunde. Tips voor de gezondheid. Vandaag: Die zweiten Zähne.
20.15 Mark(t) und Pfennig. Regionaal consumentenmagazine, waarin telefonische reacties van kijkers.
21.15 Movie, Movie
Amerikaanse speelfilm uit 1978. Met in de hoofdrollen: George C. Scott, Trish van Devere en Red Buttons. Regie: Stanley Donen. 1. Joey Popchik gaat boksen om zo de oogoperatie van zijn zus te kunnen betalen. Hij wordt ontdekt en m.b.v. promotor Vince Marlow start hij een grootse carrière. Luxe en roem doen hem de reden vergeten waarom hij eigenlijk met boksen begonnen is. 2. De eens zo beroemde Broadway-producer Spats Baxter krijgt te horen dat hij nog één maand te leven heeft. Voor de laatste keer wil hij een grote revue maken.
23.00 Avanti! Avanti! Cursus Italiaans voor gevorderden. Afl. 23: Facciamo un compromesso all' italiana.
23.30 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 90 (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderprogramma, afl. 45: De bijen.
18.10 Prikballon. Kleutermagazine over het maken van allerlei voorwerpen. Presentatie: Francis Verdoodt.
18.25 De Smurfen. Tekenfilmserie. Afl. 56: Een smurfig Allerheiligen.
18.50 Uit je doppen. Jongerenmagazine. Vandaag: N.U.H.O. (Niet Universitair Hoger Onderwijs). (herh.)

● BERNHARD MINETTI en DAVID BENNENT, resp. als koning Lear en nar in "Theaterwerkstatt - Minetti-Lear" - Duitsland 2, 22.05 uur.

19.05 Kopen zonder kater. Les 1: Blijf bij je keuze. Presentatie: Ines Verhoye en Roland Demarcke. (herh.)
19.40 Lotto, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-Zaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.25 I.Q. Spelprogramma met denk- en weetvragen gepresenteerd door Herman van Molle.
20.55 Labyrint. Trauma-getuigenissen uit de nazi-kampen. 40 jaar na hun bevrijding uit de kampen getuigen Belgische Joden en politieke gevangenen over deze holocaust.
21.55 Uitzending door derden. Een programma van de Christen-Democratische Omroep.
22.40 -23.05 Journaal en Coda: "Coronach, Todtengesang der Frauen und Mädchen", van Franz Schubert, door Koor Concinité o.l.v. Karel Aerts.

België/BRT 2

19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische tv-serie. Afl. 32. Met: Tom Richards, Stephen Comey, Peter Phelps e.a.
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf. Vandaag: Carrosserieschade herstellen. Presentatie: Paul de Bolle.
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.25 De kleine waarheid
Nederlandse tv-serie van Willy van Hemert naar de trilogie van Jan Mens. Deel 9. Met in de hoofdrollen: Willeke Alberti, John Leddy, Emmi Lopez-Dias, Jacques Commandeur e.a. (herh.) Jan Engelmoer heeft zijn werkplaats aan de Oudezijds. Marleen Spaargaren ziet echter een leeg winkelpand in de Spiegelstraat, de Amsterdamse antiquairestraat. Ze probeert Jan over te halen daar een zaak te beginnen. Jan vindt het allemaal te hoog gegrepen.
21.25 Goya
Zesdelige Spaanse serie van José Ramon Larraz over het leven Goya. Met in de hoofdrollen: Eric Majo, Laura Morante, Raf Vallone e.a. Afl. 2: Hofschilder. (Pintor del Rey.)
22.20 -22.45 Concert: Bach en het getal (1). In dit deel wordt de getallensymboliek in zijn meest rudimentaire vorm geanalyseerd i.v.m. de naam Bach. Bach verborg zijn handtekening in zijn composities. Ook verwees hij naar de grafspreuk van Christian Rosenkreuz en de daaraan verbonden mystiek. Presentatie: Anton Cogen.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.30 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
16.50 Schooltelevisie
17.20 Nouba Nouba. Gevarieerd kinderprogramma met een afl. uit de tekenfilmserie Alice au pays des merveilles. Presentatie: Claire Diez en Philippe Drecq.
17.50 Carrefours. Gevarieerd vooravondprogramma voor het hele gezin, met om 17.53 Dancin' days, tv-serie. 18.22 Film- en videorubriek.
18.30 Nieuwsoverzicht. 18.34 Microdéfi, spelprogramma. 18.51 Invité.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Contact. Verkeersinformatie.
20.05 Billet de faveur: La jalousie
Toneelstuk van Sacha Guitry. Met Serge Michel, Michel de Herthogh, Catharine Laury e.a. Theaterregie: André Debaar. Tv-regie: Jean-Louis Colmant. Komische benadering van het klassieke thema: De man wantrouwt zijn vrouw omdat hij zelf ontrouw geweest is. Hij is er zeker van dat zij ook ontrouw is.
21.50 Il était une fois la télé
Herhaling van oude tv-programma's gevolgd door een discussie.
22.50 Journaal
23.20 -23.25 Tribune économique et sociale

België/RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Tribune économique et sociale
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Rox Box. Popprogramma gepresenteerd door Ray Cokes.
21.05 -23.25 Heimat
Duitse familiekroniek in 8 delen. Afl. 6: Le petit Hermann. Met in de hoofdrollen: Willi Burger, Gertrud Bredel, Rudiger Weigang e.a. Regie: Edgar Reitz. (Film is bekroond met de "Prix de la Critique" op het Festival van Venetië 1984). Na de oorlog verandert het leven totaal. Anton en Ernst, de twee zonen van Maria, gaan allebei hun eigen weg. Maar Hermann, de jongste zoon, is het lievelingetje van Maria.

SSVC

12.30 Let's pretend. Kinderprogramma.
12.50 Schools Let's go maths/Zig zag.
13.30 News and Weather
13.55 -14.20 Emmerdale Farm. Tv-serie.
16.50 Birthday Time
Aansl.: **Orm and Cheep.** Kinderprogramma's.
17.05 Play School
Aansl.: Birthday Time.
17.30 She-ra Princess of Power. Tekenfilmserie voor de kinderen.
17.50 Heartbeat. Een andere kijk op het maken van schilderijen.
18.15 Stookie. Tv-serie met David McKay als Stookie Doyle.
18.45 News and Weather
19.00 What's my Line? Spelprogramma.
19.20 King's Country. Simon King toont de kijker hoe het landschap gedurende de seizoenen verandert.
19.55 T.J.Hooker. Amerikaanse politieserie met in de hoofdrollen William Shatner en Adrian Zmed.
20.40 Top Gear. Gevarieerd auto- en motorsportmagazine.
21.10 Drummonds. Nieuwe tv-serie over een openbare school in Engeland in de jaren vijftig.
22.00 News and Weather
22.25 Miami Vice. Detectiveserie.
23.10 -23.40 Rugby Special. Hoogtepunten van jl. zaterdag gespeelde rugbywedstrijden.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische tv-serie. Afl.: Miss Cathcart's Friend.
09.15 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 ●● Sky Trax - Sky Trax Magazine.
10.45 ●● Sky Trax - Soul Spectacular.
11.40 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.30 ●● Sky Trax - Sky Trax Magazine Show.
13.15 ●● Sky Trax - Soul Spectacular.
14.10 Skyways. Dramatische tv-serie. Afl.: Skyball.
15.10 Family. Tv-serie. Afl.: Sleeping over.
16.00 ●● Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.45 ●● Sky Trax - Monsters of Rock.
17.35 Sky Trax - The UK Network Top 50 Show - live vanuit Londen.
18.30 The Brady Bunch. Komische tv-serie. Afl.: Alice's September Song.
19.00 The flying Nun. Tv-serie. Afl.: The great Casino Robbery (2).
19.30 Nanny and the Professor. Tv-serie. Afl.: Aunt Henrietta and the Poltergeist.
20.00 Charlie's Angels. Avonturenserie. Afl.: The Blue Angels.
20.55 A Country Practice. Gedramatiseerde tv-serie met o.a. Shane Porteous en Lorrae Desmond.
21.50 The Deputy. Westernserie met in de hoofdrollen Henry Fonda en Allen Case. Afl.: The deathly Quiet.
22.20 NFL American Football. Reportage van een wedstrijd uit de Amerikaanse NFL voetbalcompetitie.
23.45 Roving Report. Aktuele reportage.
00.15 -01.00 ●● Sky Trax. Monsters of Rock.

TV 5

19.00 Jardins divers. Talkshow van Bernard Pichon. Gasten o.a.: Fabienne Thibault, Colette Duval, Pécub en Jean-Luc Tournier.
20.15 Le temps present. Kroniek van de jaren dertig. Slotaflevering.
21.50 Musique classique. Kort programma met klassieke muziek, b.g.v. het 300e geboortejaar van Bach. "Que ma joie demeure".
22.00 Journaal
22.30 Boudu sauve des eaux
Franse komische speelfilm van Jean Renoir uit 1932. Met o.a. Michel Simon, Charles Granval en Marcelle Hainia.

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Sounds ali[...] Julie
08.00 en 14.00 First Sight. Nie[...] videofilms worden voorgesteld [...] Simon (herh.)
09.00 15.00 en 21.00 Sound +[...] sion. Gevarieerd muziekprogram[...] gepresenteerd door Gary.
10.00 16.00 en 22.00 Home Mov[...] Video-muziekfilms en videoclips [...] presenteerd door Martin.
11.00 17.00 en 23.00 The Euroch[...] Overzicht van de Europese top[...] lijst, met Gaz en Edwina.
12.00 18.00 en 24.00 Sunie hits [...] Screen. De favoriete videoclips [...] Sunie.
20.00 Rox Box. Ray Cokes pres[...]teert nieuws en muziek, live uit [...]gië.

Europa TV

18.00 Programma-overzicht
18.05 Tic-Tac. Kleuterprogramma.
18.10 Bolke de Beer. Kinderp[...]gramma.
18.25 A Champion and A Child. Ki[...]derprogramma.
18.55 Sportreportage
20.30 Europees weerbericht
20.40 Current Affairs. Documen[...]re.
21.30 Archives of Time. Docum[...]taire.
22.00 Europa's Cinema Clas[...] Speelfilm: "Blue Angel" + intro.
23.50 World Watch. Nieuwsprogra[...]ma.
23.55 Europees weerbericht
00.05 Programma-overzicht woensdag

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Geheimauftrag für John D[...]ke. Tv-serie met o.a. Pat[...] McGoohan, Richard Waltis en M[...] Laudi. Afl. 1: Verrat wider willen.
17.35 Typisch RTL - Jetzt ist Feie[...]bend. Gevarieerd amusementsp[...]gramma.
18.15 Deutsche Szene. Schlage[...], pop- en rockmuziek in de Duitse ta[...]. Presentatie: Ulla Norden.
18.35 Blick in die Welt. Vandaag [...] jaar geleden. Journaal-terugblik.
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. Nieu[...] weerbericht en sport.
19.20 Karlchen - der Rtümmel v[...] Dienst
19.30 Knight Rider. Amerikaa[...] avonturenserie met David Has[...]hoff. Afl.: Eine Kleinstadt lebt gefä[...]lich.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Der Ehekäfig
Speelfilm van Pierre Granier-De[...]re. Met in de hoofdrollen: Lino Ve[...]ra en Ingrid Thulin. Een man die [...] echtgenote verlaten heeft wordt d[...] haar in de val gelokt en opgesloten [...] een kelder. Zij probeert hem tot b[...]zinning te brengen opdat hij weer [...] haar terugkomt. Haar pogingen m[...]lukken en resulteren uiteindelijk [...] een moordaanslag.
22.05 RTL-Spiel
22.13 Open End. Sexualkunde, oder nein? discussieprogramma.
22.48 Weerbericht
22.50 Horoskoop
22.55 -23.00 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ =zwart/wit programma
●● =stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE
Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 56
België BRT 1: 10 en 44
België BRT 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België RTBF 2: 28 en 42
RTL PLUS: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
SKY CHANNELL: Sateliet
MUSIC BOX: Satelliet
TV 5: Satelliet

RADIO
Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1 mhz)
Hilversum 2: 402 m (747 khz)
Hilversum 3: 445 m (675 khz), FM: 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1)
Hilversum 4: FM 25 en 39
Hilversum 5: 298 m (1008 khz)
ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 101,2 - 102,1)
BRT 2: 555 m (540 khz), FM 22, 36 en 39 (93,7 - 97,5 en 97,9 mhz)
BRF: FM 5 (88,5 mhz)
RTL: 208 m (1440 khz van 5.30 - 19.00) - FM: 6 en 33 (88,9 en 97 mhz) - KG 49,26 m (6090 khz).

RADIO

Hilversum 1

7.02 Auto in? AVRO aan!, vervolg. (7.03 AVRO's Radiojournaal. 7.45 Beursverwachting). 8.06 AVRO's Radiojournaal. 8.15 Uit studio en theater. 9.03 Nederlands op AVRO-1. 10.03 Snotneus ahoy! 10.13 Arbeidsvitaminen. 11.03 Speciaal voor U. 11.34 Een reis vol gevaren, hoorspelserie (6). 12.03 Lunchtime magazine. 13.06 Tijdsein. 14.03 Vrouw zijn. 15.30 Voor elk wat wils. 16.03 Open huis. 17.03 Borat, een programma gespeld B.O.R.A. accent aigu T. 17.55 Mededelingen. 18.06 Boeken. 20.03 Het Evenement. 21.02 Buiten Beeld. 22.02 Het Pandemonium. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht klinkt anders. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 Werklicht.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Echo. (8.20 Budgetvoorlichting door het NIBUD.) 8.33 Postbus 900. 8.43 Levenslief en levensleed. 9.33 M/V-magazine. 10.33 50-plus. 11.33 Met de KRO, met Anne. 12.00 Kruispunt. Overheidsvoorlichting: 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo politiek. 13.33 60 jaar Lief en Leed. 14.33 Sporen in het achterland. 15.00 De derde wereld. 15.33 De Zonnebloem. 16.00 TROS Nieuws Show. (16.33 en 17.00 TROS Aktua nieuwsoverzicht.) 17.36 TROS-Aktua. 18.10 Het journalistenforum. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 TROS Huiswerklijn. 21.02 Helpers weg. 22.00 Om het boek. 22.35 Theophilus North, hoorspelserie. Deel 7. 23.00-24.00 Rond about midnight.

Hilversum 3

Van 7.00-18.00 aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 Gesodemeurders. 9.03 Doorloper. 10.03 Twee meter de lucht in. 12.03 VARA's Getallenrijk. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02-24.00 Tracks.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Judith Belinfante. 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. Klassieke Russische muziek voor orkest en piano. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. Muziek voor mezzo-sopraan en piano. 16.00 Literama of Het Kunstbedrijf. 17.00 Populaire klassieken. 18.02 Lied van de week. 18.15 Entr'acte. 18.30 Muziek in vrije tijd. Noord-Brabantse Muziekscholen (5). 19.30 L'Elisir d'amor (De liefdesdrank), opera van Donizetti. Koor en Orkest van de Maggio Musicale Fiorentino, met solisten. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10 Kamermuziek voor fluit en gitaar. 23.40-24.00 Hedendaagse pianomuziek.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Allemans Veren. 10.00 Hoop en vrees voor de Ondernemingsraad (2). 10.15-10.30 Onder schooltijd. 17.30 Hilversum 3 bestond nog niet. P.P.: 18.20 Uitzending van de PSP. 18.30 De berg heeft een muis gebaard. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans.) 19.40 Eigen Bedrijf. Les 5. (herh.) 20.10 Kind en Basisschool II. Les 5. (herh.) 20.40 Plantenverzorgen met o.a. De Moestuin. Les 10. (herh.)

ROZ

07.30-08.00 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-13.00 ROZ tussen de middag: Nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ Aktueel en weerbericht. 18.20-19.00 Wegwijzer: een programma over het welzijn van mensen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. Vlotte muziek voor de dinsdagmorgen. 8.12 Pluche palace. 10.03 Mattinata. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Toemaat. 13.15 Orgelrecital Ivan Guilini. 13.30 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jaszzmuziek. 15.00 Poeskaffee Americain. Countrymuziekprogramma. 16.00 Rockkaffee. Rock 'n Roll en Rhythm and Blues Standards. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber: Gartenbau. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Schulfunk. 14.30 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.35-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

VOETBALLEN VOLGENDE WEEK WOENSDAG

Nederland – België rechtstreeks op TV

HEERLEN – De NOS-televisie zal volgende week woensdag 20 november vanaf 19.45 uur op Nederland 2 een rechtstreekse reportage brengen van de belangrijke voetbalwedstrijd Nederland–België. Deze match wordt gespeeld in het kader van de kwalificatieronde van het W.K. Voetbal dat in 1986 in Mexico wordt gespeeld. In haar zendschema houdt de NOS er rekening mee dat de wedstrijd bij een eventueel gelijk spel wordt verlengd (tot 22.15 uur). Ook BRT 2 en RTB 2 zullen in verband met deze wedstrijd volgende week woensdag hun programma's wijzigen.

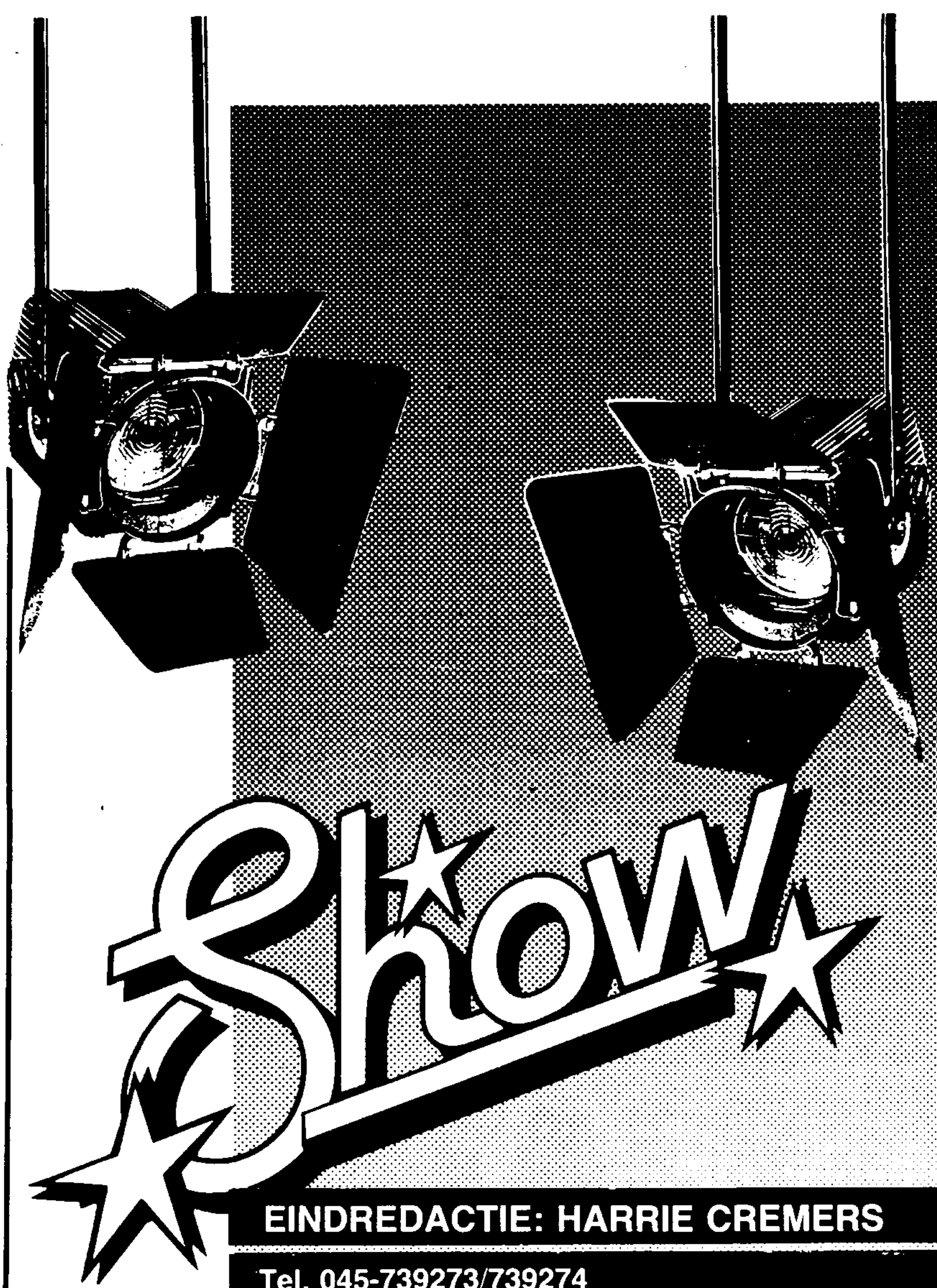
Componisten boos over kerkdienst op Hilversum 4

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Het Genootschap van Nederlandse Componisten (GeNeCo) is boos op minister Brinkman, omdat vanaf 1 december regelmatig via Hilversum IV een kerkdienst te beluisteren zal zijn. GeNeCo-voorzitter Theo Loevendie heeft in een telegram aan de minister met klem geprotesteerd tegen dit besluit van het NOS- bestuur.

Volgens Loevendie staat dit incident niet op zichzelf. „Tien jaar na de oprichting van Hilversum IV moet worden vastgesteld, dat de meerderheid van de omroep-organisaties een adequate organisatorische basis voor een kwalitatief geprogrammeerde muziekzender onmogelijk maakt. Daardoor wordt Hilversum IV momenteel gekenmerkt door een volstrekt onsamenhangende programmering en door een grenzeloze verspilling van talent en omroepmiddelen", aldus Loevendie.

Het GeNeCo wil op korte termijn met Brinkman overleggen over de programmering op de van oorsprong klassieke muziekzender.



Jubilerend Comité Nederlandse Amusementsmuziek (Conamus) luidt noodklok

'Situatie in sector van de lichte muziek alarmerend'



De zes besten van de provinciale voorronde in het danscentrum „On beats and bars" met geheel rechts jurylid Harold Lousberg.

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – De huidige situatie binnen de Nederlandse lichte muziek is alarmerend. Het nationale produkt in deze sector verliest steeds meer terrein aan het buitenland. Als deze ontwikkeling niet wordt gekeerd zal dit desastreuze consequenties hebben. Conamus-voorzitter Piet te Nuyl luidt in Hilversum op bijna agressieve wijze de noodklok.

Op de receptie die in het Hilversumse raadhuis werd aangericht ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van Conamus nam Te Nuyl de gelegenheid te baat om nadrukkelijk te wijzen op de benarde positie waarin zich de vaderlandse lichte muziek momenteel bevindt. De stichting Conamus poogt 'het Nederlandse culturele produkt' zowel in binnen- als buitenland te stimuleren, maar ziet dat na een kwart eeuw nog altijd niet naar tevredenheid beloond. De weinig opwekkende uitspraken van Te Nuyl worden gestaafd in de notitie 'Lichte muziek... donkere wolken', die tijdens de jubileumreceptie ten doop werd gehouden.

Boosdoeners

Volgens die notitie zijn radio en televisie, maar ook het ministerie van WVC de grote boosdoeners. De omroep zou volgens Conamus nog altijd veel te weinig aandacht schenken aan het Nederlandse muziekprodukt terwijl WVC zich te passief zou opstellen. Op korte termijn beveelt Conamus onder meer aan de aandacht op de radio en televisie voor de eigen lichte muziek te verdubbelen.

Haast is er volgens de stichting voorts met een verlaging van het btw-tarief voor beeld en geluidsdragers. Verder zou er een mentaliteitsverandering moeten komen bij omroep en pers ten opzichte van het Nederlandse produkt in vergelijking met het internationale aanbod. Op lange termijn zouden samenwerkingsvormen moeten worden ontwikkeld tussen bestaande instellingen en organisaties die zich bezig houden met 'het Nederlandse creatieve produkt'. Ook wil Conamus de mogelijkheden onderzoeken om dat produkt via een eigen radio- en televisiekanaal te etaleren.

Tijdens de jubileumreceptie in Hilversum kroop ook WVC-minister Brinkman achter de microfoon. Hij betuigde adhesie met de voorgestelde mentaliteitsverandering en bood in dat kader een gesprek met Conamus aan. Over de rol van de omroep zei Brinkman dat er zijns inziens ten onrechte geen behoorlijke vergoeding wordt gegeven aan in programma's optredende artiesten van eigen bodem. Voor het overige meende de minister ervan uit te moeten gaan 'dat er voor de Nederlandse lichte muziek een toekomst is'.



● MAASTRICHTS SALON ORKEST
....woensdagavond te zien en te horen op het derde Duitse TV-net WDR/WDF...

Maastrichts Salon Orkest woensdag op Duitse TV

(Van onze RTV-redactie)

MAASTRICHT – Na een geslaagd optreden bij BRT 2 zal het MAASTRICHTS SALON ORKEST onder leiding van André Rieu woensdagavond opnieuw op TV te zien en te horen zijn. In dit geval is men te gast in het programma 'Mittwochs in Recklinghausen' dat vanaf 20.15 uur op het derde Duitse TV-net WDR/WDF rechtstreeks wordt uitgezonden vanuit het Festspielhaus in deze stad. Het Maastrichts Salon Orkest zal met drie nummers te zien en te horen zijn: Sportpalastwalzer, Heinzelmännchens' Wachtparade en de Serenade van Tosselli. Dat laatste nummer is momenteel ook een dikke hit in Canada. Het programma 'Mittwochs in...' wordt andermaal gepresenteerd door Walter Erasmy, die woensdag tevens ijn verjaardag viert.

Halve finale vrijdag in Heerlerheide – Finale op NCRV-televisie

'Rock and roll' vierde hoogtij!

MAASTRICHT/AMBY – In een overvol danscentreum „On beats and bars" aan het Severenplein in Amby-Maastricht herleefden in het voorbije weekend de tijden van „Bill Haley and his Comets". In het nog jonge danscentrum werd namelijk door de NCRV in samenwerking met de Nederlandse Rock and Roll Associatie (NRRA) en de Federatie Nederlandse Dansleraren Organisatie (FDO) een provinciale voorronde gehouden van de nationale rock and roll-kampioenschappen vrije stijl. Daarbij was het gehele NCRV's Popsjop-team met haar disco-drive-inshow aanwezig. De presentatie was in handen van tv-presentator Jaap de Goot.

Zestien paren uit Zuid- en Midden-Limburg hadden voor deze provinciale voorronde ingeschreven. Na eerst te zijn voorgesteld volgde onder toeziend oog van een enthousiast publiek een gezamenlijk optreden. Aansluitend gaf ieder danspaar apart een staaltje van hun rock and roll-kunnen weg daarbij gadeslagen door een zeer deskundige jury bestaande uit de heren Slotthy Offermans, Kees Zuiddam, Charly Prick en Harold Lousberg.

Halve finale

Na afloop van de optredens wachtte de jury een zware taak om de beste zes dansparen aan te wijzen die aanstaande vrijdagavond in dance-palace „New York" in Heerlerheide met zes andere dansparen uit Noord-Limburg uit gaan maken welke drie paren afgevaardigd worden naar de provinciale finale, die op maandag 18 november in Den Bosch wordt gehouden. Daarvan worden opnamen gemaakt die de dag erna, dinsdag 19 november, om 17.45 uur te zien zullen zijn in het populaire NCRV-programma „POP-SJOP" op Nederland 1.

De zes besten van afgelopen zaterdag waren: 1. Jack Eggels/Carilarette Hofman (Roermond); 2. Ronald Brands-Brabant/Marion Veenendaal (Maastricht); 3. Wiel Meesters-/Véronique Frenken (Kerkrade); 4. John Segers/Saskia Drummen (Sibbe); 5. Ronald Mulleneers/Nicole Sanders (Amby); 6. Math Hendriks-/José Geilen (Sittard).



● Deze plaat geeft de sfeer in het danscentrum geheel weer, druk en gezellig.

NCRV wil 'Miami Vice' niet, Veronica wel

HEERLEN – De Amerikaanse politieserie Miami Vice zal niet worden aangekocht door de NCRV. Deze omroep heeft het eerste aankooprecht voor de serie maar vindt de meeste afleveringen te hard en te realistisch om op zondag uit te zenden. Onlangs is bekendgeworden dat de zondag voor de NCRV de vaste uitzendavond gaat worden in het seizoen '86-'87.

Om die reden zou het zeker twee jaar kunnen duren voordat deze omroep de serie zal kunnen uitzenden. Daar komt bij dat Hill Street Blues voorlopig nog doorloopt en de NCRV nog andere series op de plank heeft liggen. De NCRV heeft besloten de aankooprechten voor de onlangs met de mees-te Emmy's onderscheiden serie aan Veronica af te staan.



● RON RONEL
....de muzikale clown die zorgt voor een lachvuurwerk-spektakel....

Zaterdag in Klimmen 'Zinge en lache is troef'

Lachvuurwerk-spektakel met clown Ron Ronel

KLIMMEN – Met als motto 'Zinge en lache is troef' houdt de carnavalsvereniging 'De Molmuus' uit Klimmen aanstaande zaterdag 16 november in zaal Claessen de traditionele openingszitting van het carnavalsseizoen 1985/'86. Eén van de topartiesten tijdens dit festijn is de muzikale clown Ron Ronel uit Den Haag. Hij heeft een internationaal vermaarde reputatie weten op te bouwen door zijn optredens in circussen, voor TV en theaters in binnen- en buitenland. Ron Ronel presenteert een afwisselend lachvuurwerk-spektakel waarbij hij gebruik maakt van vele muziekinstrumenten.

Eveneens van de partij is meervoudig Limburgs buutekampioen Karel Fiddelers uit Susteren. Hij staat garant voor het motto van dit seizoen 'Zinge en lache is troef' dat een optimale start zal meemaken. Het geheel wordt opgeluisterd met een wervelende show door de bekende dansgroep Le Cascade uit Vijlen. De carnavalsvereniging 'De Molmuus' (in vol ornaat aanwezig met prins Mart I en de Raad van Elf) selecteerde verder uit een keur van artiesten 'De Globetrotters' met hun onvervalste humor. Tijdens deze openingszitting, die muzikaal wordt opgeluisterd door DJ 'Meikel', wordt tevens de nieuwe carnavalsschlager van het seizoen 1985/'86 gekozen. Als gastvereniging zijn op deze avond 'De Baagratte' uit Nijswiller aanwezig. De entree bedraagt negen gulden.

Heerlense groep 'Human Rays' vandaag op Hilversum 3

HEERLEN – De Heerlense viermansformatie HUMAN RAYS laat weer van zich horen. De rock-waveband met een eigen swingend repertoire is op deze dinsdag te beluisteren op Hilversum 3. Elk uur wordt een nummer gedraaid en bovendien is Human Rays tussen 16.00 en 17.00 uur ook 'getipt' voor de 'Verrukkelijke 15'. Vanavond komt de band uitgebreid aan het woord tijdens Vara's Popkrant van 20.00 tot 21.00 uur op Hilversum 3.
Human Rays (Peter Lücker, Ad van Beek, Gijs Smits en Marcel van der Heijden) maakte eerder dit jaar (in juli en in augustus) een succesvolle tournee door Frankrijk. Voor meer inlichtingen en boekingen omtrent Human Rays kan men terecht bij Rob Fransen, Vlissingenstraat 3, 6415 BC in Heerlen, telefoon ☏ 045–421986/461361.



● HUMAN RAYS
...op deze dinsdag doorlopend te beluisteren in het programma van Hilversum 3...

Bij beschikking van de kantonrechter te Maastricht van 30 mei 1985 is aan de heer **Augustinus Theodorus Petrus Essers**, geboren te Valkenburg-Houthem op 20 februari 1966, wonende te Berg, gemeente Valkenburg aan de Geul, Rijksweg 102, **handlichting verleend tot:**
– het uitoefenen van een friture- annex cafétariabedrijf, waaronder begrepen het aankopen van de daartoe benodigde grondstoffen en het bereiden en verkopen van de daarmede samenhangende produkten;
– het aankopen van de benodigde installaties en/of machines tot uitoefening van voormeld bedrijf;
– het huren van de benodigde ruimte tot uitoefening van voormeld bedrijf;
– het geheel ontvangen van zijn inkomsten daaruit voortvloeiende en daarover te beschikken;
– het verwerven van de nodige middelen ter financiering van een en ander in het kader van voormelde bedrijfsuitoefening;
een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235 boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.
Heerlen, 12 november 1985.
Prof. dr. E.A.A. Luijten, notaris te Heerlen.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te [illegible] is onder curatele gesteld: **Josephus Lambertus Wilhelmus Cornelis Adriaens**, verblijvende te Hoensbroek aan de Burgemeester van de Kroonstraat no. 32, met benoeming van Mathieu Adriaens, wonende te Maastricht aan de Petrus Gaginistraat no. 61, tot curator.
Namens de curator,
mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20,
6131 BM Sittard.

Aangeb. betrekkingen

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA startdatum 30 nov. a.s. Verkeersschool Leo Cremers Rijschool voor al uw rijbewijzen. Tel. 045-312558.

BARDAMES gevraagd. Inl. tel. 045-222748 of 045-222451.

Middelgrote drogisterij in Oostelijke Mijnstreek zoekt vriendelijke VERKOOPSTER. Liefst enige ervaring in drogisterij. Br.o.nr. KE 116 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Part-time CHAUFFEURS m. groot rijbew. en chauffeurs m. kl. rijbewijs gevr. voor het rijden van groepsvervoer en taxi, chauffeur v. weekeinden. Taxi Jacobs Schinveld B.V., tel. 045-258888.

Meisjes voor **PRIVÉWERK** gevr. Tel. 093211567870.

PRIVEADRES aangeb. Br. o. no. GE 108 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

PRIVEADRES vr. nog enkele dames. Br. o. no. GE 107 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

CHEF-WINKELSLAGER gevr. m. SVO-diploma, ± 25 jr., v. binnenkort te openen afd. slagerij in supermarkt in Midden-Limburg, en part-time verkoopsters m. ervaring, ± 18 jr. Slagerijen Pierre Heijnen, tel. 04970-14102.

MEISJES gevraagd voor privé-werk. Tel. 045-431440.

BARDAMES gevr. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-462500.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Beanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

STOELMATTERIJ "Centraal" vernieuwt rieten en biezen stoelen m. 5 jr. garantie, tel. 045-418820. Gratis halen en brengen.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

SERVICE RUBRIEK

Inlichtingen omtrent de servicerubri
tel. 045-739384.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht dd. 7 vember 1985 zijn de volgende faillissementen
A. UITGESPROKEN:
1. J.M. Houben B.V., Heesbergstraat 8, Heer Rechter-commissaris: mr. J.J.Ph. Bergm Curator: mr. E.H.J.M. Rutten, Akerstraat 94 Heerlen, tel. 045-717441 (flnr. 13237).
2. Horeca exploitatie- en beheersmaatscha Valkenburg B.V., statutair gevestigd te Valk burg a.d. Geul, corr.adres: St.-Monulphus 19a, Maastricht. Rechter-Commissaris: J.J.Ph. Bergmans. Curator: mr. O.M. de La Schinkelstraat 25, Heerlen, tel. 045-712351 (f 13238).

B. OPGEHEVEN:
3. Tegelzettersbedrijf L.J. Theunissen B.V., Ho zwanenstraat 141, Maastricht (flnr. 13090).
4. J.M.J.N. Diederen, Kasteelsteeg 3, Valkenb a.d. Geul (flnr. 13118).
5. A.M. Servais, Mathias Wijnandstraat 1, Ma tricht, zaakdoende te Maastricht, Karveelweg onder de namen Machine- en Constructiebed A.M. Servais en „Serma" (flnr. 13131).
6. Stichting Recreatieruiters Heerlen, Frankenl 81, Heerlen (flnr. 13200).
7. Graphique Limburg B.V., Maconlaan 15, Ma tricht (flnr. 13205)

JAARVERSLAG LANDBOUWBELANG ROERMOND:

Meer winst bij dalende omzet

ROERMOND – Ondanks een gedaalde omzet (40 miljoen minder in het boekjaar 1984-1985 dat einde juni afliep) is de winst van de Coöperatieve vereniging Landbouwbelang te Roermond over die periode toch gestegen. De omzet kwam uit op 618,5 miljoen gulden. Het netto resultaat steeg ruim een miljoen tot 1,57 miljoen gulden. Dit na aftrek van uitkeringen aan leden wegens trouwe dienst, die in het afgelopen boekjaar 13,9 miljoen gulden bedroegen tegen 7,75 in het voorgaande boekjaar.

De directie stelt in het jaarverslag van Landbouwbelang, dat de ongunstige vooruitzichten in aanmerking genomen, achteraf gesteld kan worden dat de omzetontwikkeling nog is meegevallen. Als ongunstige vooruitzichten noemt de directie de in april '84 ingevoerde melkquoteregeling, waardoor de rundveevoederomzet in de zomer en herfst aanzienlijk daalde, de invoering van minimumeisen voor het houden van legkippen en de maatregelen ter beperking van de mestproduktie.

De omzetdaling is vooral het gevolg geweest van de daling van het prijsniveau voor mengvoeders en veevoedergrondstoffen. De omzetten in geld waren hoger bij meststoffen, gewasbeschermingsmiddelen en aardolieprodukten. In de sector landbouwmechanisatie en stalinrichting was er een daling. De omzet in hoeveelheid steeg met 2,8 procent tot 1,06 miljoen ton. Er werden in tonnen meer mengvoeders, veevoedergrondstoffen en aardolieprodukten omgezet en minder meststoffen. Het eigen vermogen steeg van ruim 56 tot ruim 71 miljoen gulden. Het aantal personeelsleden daalde met twee tot 378.

De directie van Landbouwbelang verwacht dat het totaalbeeld van het lopende boekjaar niet veel zal afwijken van het afgesloten jaar. De omzetten in de veevoedersector groeien tegen de verwachting in toch nog, de landbouwmechanisatiesector vertoont een licht herstel en de omzet van de overige goederengroepen lijkt zich te handhaven op het peil van het verslagjaar, aldus de directie. Zij verwacht dat het EG-landbouwbeleid dat is gericht op terugdringing van de overschotten en het nationale beleid dat onder andere is gericht op terugdringing van de mestoverschotten vroeg of laat hun invloed zullen laten gelden. Gezien de toekomstverwachtingen staan er geen grote uitbreidingsinvesteringen op het programma. Investeringen in het lopende boekjaar zijn gericht op vervanging en kwaliteits- en doelmatigheidsverbetering.

Begemann Helmond uit de problemen

HELMOND – De Machinefabriek Begemann heeft de grootste verliezen achter de rug. In het derde kwartaal zijn geen aanzienlijke verliezen meer geleden, aldus een mededeling van bewindvoerder mr. C. Kager tijdens een bijzondere vergadering van aandeelhouders. Begemann, die sinds juni in surséance van betaling verkeert, leed over het eerste halfjaar van 1985 een verlies van f 5,8 miljoen waardoor het vermogen f 3,5 miljoen gulden negatief werd. Als koper heeft zich J.A.J. van den Nieuwenhuijzen aangediend, die voor f 2 miljoen nog uit te geven aandelen wil kopen. Hij zal daardoor een meerderheidsbelang van 75 procent krijgen.

Bovendien bezit Van den Nieuwenhuijzen acht van de tien prioriteitsaandelen. Het is de bedoeling dat deze alle tien in zijn handen komen. Van den Nieuwenhuijzen werd maandag officieel tot directeur benoemd. Hij is al sinds begin juni, nog voor de datum van de surséance-aanvrage, in gesprek met het bedrijf, waar hij inmiddels al geruime tijd als directeur fungeert. Hij heeft inmiddels een reorganisatie uitgevoerd die een strakkere controle op het werk in uitvoering moet garanderen.

KNP leent in Euroguldens

AMSTERDAM – De KNP (Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken) te Maastricht gaat onderhands f 75 miljoen 7 procent 5-jarige euroguldennotes plaatsen tegen een koers van 99,75 procent. De inschrijving sluit op 15 november. De notes worden op 15 december 1990 a pari afgelost. Vervroegde aflossing is niet mogelijk, tenzij om fiscale redenen, aldus het emissiesyndicaat onder leiding van Pierson, Heldring en Pierson.

C&A stoot Canda af

KEULEN – De kledingfabriek Canda in het Duitse Frankenthal, die tot de Westduitse C&A-organisatie behoort, zal worden gesloten. Bij het bedrijf zijn 220 mensen werkzaam. De sluiting zal per 30 oktober 1986 voltooid moeten zijn.

Samenwerking bij Optie- en Effectenbeurs

AMSTERDAM – De Europese Optiebeurs en de Amsterdamse effectenbeurs hebben gisteren een samenwerkingsovereenkomst getekend op het gebied van afwikkeling van effectentransacties. Hierdoor wordt een aantal zaken met betrekking tot levering van aandelen en obligaties bij het uitoefenen van optierechten vereenvoudigd. De overeenkomst vormt een bijdrage aan het streven naar hechtere samenwerking tussen de twee beurzen. Dit heeft de optiebeurs maandagmiddag bekendgemaakt.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 11-11-'85 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 30.600-f 31.100, vorige f 30.400-f 30.9000 bewerkt verkoop f 32.660, vorige f 32.450.

ZILVER: onbewerkt f 545-f 615, vorige f 540-f 610; bewerkt verkoop f 650, vorige f 650.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,90	3,02
Engelse pond	4,05	4,35
Belgische frank (100)	5,39	5,69
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (10.000)	15,90	17,90
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	2,09	2,21
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	134,75	139,25
Zweedse kroon (100)	35,75	38,75
Noorse kroon (100)	35,75	38,75
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. shilling (100)	15,83	16,33
Spaanse peseta (100)	1,74	1,99
Griekse drachme (100)	1,35	2,05
Finse mark (100)	50,25	53,25
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,96125-96375
Pond sterling	4,2025-2075
Duitse mark	112,68-73
Franse frank	36,975-7,025
Belgische frank	5,5735-5785
Zwitserse frank	137,195-245
Japanse yen	143,90-44,00
Italiaanse lire	16,685-735
Zweedse kroon	37,545-595
Deense kroon	31,135-185
Noorse kroon	37,485-535
Canadese dollar	2,14775-15025
Oostenr. shilling	16,0250-0350
Ierse pond	3,4850-4950
Spaanse peseta	1,8890-8390
Australische dollar	1,9775-9875
Antilliaanse fls.	1,7300-7400
Surinaamse fls.	1,6300-6600
Saoedi riyal	1,64-1,68

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	231,80	232,60
Algemeen-lokaal	236,70	237,50
Internationals	226,60	227,30
Industrie	209,40	210,60
Scheep- en luchtvaart	217,90	211,80
Banken	391,10	393,00
Verzekering	667,50	673,40
Handel	215,10	217,40
CBS-oblig. index	110,10	109,80
Rendem. staatslening		
waarvan 3-5 jaar	6,95	6,98
5-8 jaar	6,76	6,74
8 jaar en langer	6,94	6,98
nieuwste drie	6,97	7,00
rend. BNG-leningen	7,18	7,20
rend. banklening	–	–
rend. spaarbrieven	7,17	7,19

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van maandagmiddag):

Akzo 129,60-131,00 (129,90)
Kon Olie 182,70-183,50 (183,00)
Philips 53,30-53,90 (53,30)
Unilever 365,00-367,00 (365,00)
KLM 50,00-51,20 (50,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	1405.73	678.02	162.08	569.82
Hoogst	1432.57	684.69	165.11	579.22
Laagst	1402.41	671.58	160.90	566.95
Slot				
Winst/verlies	+1431.88	+680.59	+164.70	+577.91

...andaag en morgen in Eurohal Maastricht:

...erste Limburgse Bedrijvendagen

...ASTRICHT – Meer dan ...ntig Limburgse bedrijven en instellingen nemen ... aan de eerste Bedrijvencontaktdagen, die vandaag ... morgen in de Eurohal in ...stricht worden gehouden. Het is de eerste aktiviteit van de stichting Bedrijfscontaktdagen Limburg, ... in Sittard is gevestigd.

Doel van deze kontaktdagen is ondernemers in de gelegenheid te stellen in een kort tijdsbestek kennis te maken met vele andere ondernemers, hun produkten en diensten en wat zij verder aan te bieden hebben. Vergroting van de relatiekring en uitbreiding van kennis en informatie staan voorop bij de organisatoren van deze Bedrijvendagen, die elders in het land overigens al geruime tijd functioneren.

Het is een bekend feit dat bedrijven die in dezelfde plaats of regio gevestigd zijn toch een zeer beperkte kennis hebben over elkaar. Daardoor worden voor sommige diensten en produkten vaak leveranciers van ver weg gezocht, terwijl deze toch in de directe omgeving te vinden zijn. Kennis over elkaars bedrijf is nodig om tot een hechtere samenwerking tussen ondernemers te komen.

De Bedrijvendagen Limburg gaan proberen iets van die leemte op te vullken. Beide dagen staat de Eurohal Maastricht tussen 12 en 21 uur gratis open voor bezoekers aan deze presentatie van het Limburgse bedijfsleven.

● Standbouwers die even pauzeren om een boterham te eten, gefotografeerd tussen de schoepen van een scheepsschroef. Dat beeld was gisteren te zien in de RAI in Amsterdam, waar de maritieme tentoonstelling Europort '85 in opbouw is. Van 12 tot en met 16 november wordt deze vakbeurs voor alles en iedereen die met scheepvaart te maken heeft in de Amsterdamse RAI gehouden.

...tards keuringsinstituut SOBA in eerste verslag

...achtig procent afsluiters slecht

...ARD – Ongeveer tachtig pro... van de gekeurde afsluiters ... chemische procesindustrie ... niet aan de technische ... Dat constateert het keurings... ...tuut SOBA (Stichting Onder... en Beproeving Appendages) te ...ard op basis van proeven in het ...pen jaar. Het gevolg voor de chemische industrie is dat de onderhoudskosten te hoog zijn en dat de afsluiters onnodig vaak storingen veroorzaken en stilstand in de procesvoering, die veel geld kosten. Een regelrecht verband tussen slechte kwaliteit van afsluiters en een onveilige situatie is niet direct te leggen, omdat maar een gering deel van de afsluiters in een potentieel gevaarlijke situatie is ingebouwd, aldus SOBA.

Begin dit jaar is SOBA begonnen met het officiële keuren van afsluiters. De keuring, op vrijwillige basis, levert een kwaliteitscertificaat op. Het resultaat van de onderzoeken is zo mager dat de chemische industrie heeft besloten tot een inventarisatie bij een aantal bedrijven naar het functioneren van de afsluiters.

Volgens directeur Wintels van SOBA zijn 75 afsluiters van 15 fabrikanten beproefd, onder meer op lekkages en duurzaamheid. De meeste produkten kwamen uit het buitenland. In de Verenigde Staten werd dit jaar zelfs negentig procent van de gekeurde afsluiters afgekeurd, aldus Wintels.

Buitenlandse toerist goed voor f 5 miljard

DEN HAAG – Buitenlandse toeristen hebben dit jaar meer dan vijf miljard gulden besteed in de Nederlandse recreatie- en horecasector. Nederlanders gaven in het buitenland echter meer dan het dubbele uit. Beide recordbedragen maken duidelijk, dat recreatie en horeca in ons land beleidsmatig een krachtige aanpak verdienen.

Staatssecretaris P. van Zeil (economische zaken) zei dat gisteren bij de aanbieding van een CBS-rapport over het inkomend toerisme in 1984. Daarbij dient volgens hem de samenhang tussen recreatie en horeca niet uit het oog te worden verloren. Van Zeil kondigde aan dat hij samen met staatssecretaris Ginjaar-Maas (onderwijs en wetenschappen) werkt aan een nota over de samenhang tussen recreatie- en horecawezen op het gebied van opleiding en onderwijs in beide sectoren. Van Zeil beklemtoonde dat tevredenheid over de gang van zaken in recreatie en horeca in ons land op zijn plaats is, hoewel wij er volgens de bewindsman nog lang niet zijn.

BITTER BV GAAT VERHUIZEN

HEERLEN – Installatie Techniek Bitter BV verhuist vrijdag 15 november van de Kerkraderweg in Heerlen naar de Breukerweg 1. Bij gelegenheid van de verhuizing krijgt het bedrijf meteen eerdergenoemde naam. De firma is een voortzetting van een filiaal van Math Vonhoff. Er werken momenteel 43 mensen. De orderportefeuille is goed gevuld, temeer daar het bedrijf zich bezighoudt met de aanleg van kabels voor kabel-t.v., maar ook electrische installaties voor woningen en utiliteitsbouw wordt geleverd.

...EURS-OVERZICHT

...Villig

...STERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs was maan... weer willig gestemd. Bij ... behoorlijk drukke handel ...878 miljoen, waarvan f 590 ...ljoen in aandelen) ging het ...raal in de ochtenduren in een ...eltreinvaart omhoog. Winstnemingen knabbelden in de ...ddag wel wat van de koersen ... maar kregen in het algemeen ...h weinig voet aan de grond. ... algemene ANP/CBS-index ...s om 14 uur 1,9 punt gestegen ...232,6, wat 0,4 punt onder het ...ige week bereikte record ...

... de internationale fondsen ... Unilever opnieuw zeer vast. ... de vooravond van de dinsdag (vandaag) te publiceren ...rtaalcijfers werd f 3,50 ge...en op f 365 na een hoogste ... van f 366,60. Akzo drentel... voor de poort van f 130 heen ... weer, maar kon deze grens ...t passeren door verkooplimi... op dat punt. Toch werd per ...do nog f 1,30 gewonnen op f ...,60. Philips zette het herstel ... f 1 voort tot f 53,40 en Hoog...ens won f 1,50 op f 74,70. Ko...nklijke Olie was op f 183 per ...do ongewijzigd. KLM lijkt na ... teleurstellende kwartaalcij... ... helemaal uit de gratie. Het ...op f 50 lag f 2,20 lager dan ...dag na een laagste punt van ...9,50.

... de uitgeverssector lag VNU ...vraagd met f 6 winst op ...57,50. Elsevier werd f 1,50 ...urder op f 149,50. Drukkerij ... Boer sprintte eerst f 23 voor... naar f 253, maar zag zich later ...chts geplaatst op een simpele ...rte van f 6 op f 236.

...zekeraars waren eveneens ...trek. Daar, en bij de andere financiële waarden, werden winsten geboekt van f 1 tot f 3. ...ouwer HBG was f 2 hoger op ...32,50 en NMB-Bouw steeg ...,80 naar f 11,20. Van de voe...ngswaarden werd Wessanen ...,30 hoger uit de markt genomen op f 232,50. Heineken steeg ...,30 tot f 192,10, Nutricia klom ... tot f 172, Verkade sprong f 8 ...ar f 180 en Meneba f 1,50 naar ...1,50.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

AEGON	106,50	108,50
Ahold	276,50	283,00
Akzo	128,30	129,60
A.B.N.	545,00	547,00
Alrenta	148,00	149,00
Amev	76,20	78,30
Amro-Bank	99,30	99,60
Ass. R'dam	139,00	138,50
Bhrm.Tet.	120,00	121,00
Bhrm. Tet.85	115,00	116,00
Dordtsche P.	170,50	170,90
Elsevier-NDU	148,00	149,50
Fokker	79,00	79,70
Frieschl Gr.H.	59,20	59,20
Gist-Broc.	244,50	245,00
Heineken	188,80	192,10
Heineken H.	169,00	171,50
Hol.Bet.Gr.	130,50	132,50
Hoogovens	73,20e	74,70
KLM	52,20	50,00
Kon. Olie	183,00	182,60
Nat. Nederl.	80,00	81,80
N.M.B.	221,50	224,00
Nedlloyd Gr.	185,00	185,40
Oce-v.d.Gr.	363,00	364,00
Ommeren Van	28,50	28,60
Pakhoed Hold.	79,90	80,10
Philips	52,40	53,30
Robeco	79,50	80,00
Rodamco	135,40	135,70
Rolinco	72,40	72,80
Rorento	47,20	47,20
Unilever	361,50	365,00
Ver.Bezit VNU	251,00	257,50
Volker Stevin	31,10	31,00
Wessanen	226,20	232,50
W.U.H.	93,30	94,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	113,70	113,20
8 Asd.R.84-92	114,80	114,00
6¾ Amro 73	123,50	124,00
8¼ a.i.r. 85	110,50	110,50
11 Bredero 81	113,30	114,00
6¾Br/Mol85	116,70	116,70
6¼Buehrm.73	123,00	123,00
7¼Buehrm.76	145,00	146,00
7 CreditLBN 74	103,60	103,60
7¼Furness73	99,00	99,10
6 Hoogov. 85-95	114,20	114,00
8¾ KNSM 75	112,00a	111,50
8¾ KBB 75	174,00	175,00
9 Meneba 74	103,00	103,00
7¾ Nutr.72	232,00	232,00
6½ Nijv.85	138,00	138,00
10 Pont 74-89	105,00	102,00
7½ Proost71	172,00	175,00
6½ Rol.67	96,00	96,00
8 Sanders 72	102,50	103,00
8¾ S'ma 76	463,00	465,00
8¾ S'ma a.(u)76	463,00	460,00
14 SHV 81	176,00b	176,00
8¾ Stevin76	100,00	100,00
9 VMF-Stork 76	129,00	129,00
8½ Volker78	99,00	99,00
8½ Volker78(au)	–	–
8¾ WUH 75	103,60	104,50

Binnenlandse aandelen

ACF-Holding	246,00	245,50
Asd Rubber	9,40	9,35
Amst.Rijtuig	375,00	375,00
Ant. Brouw.	95,00b	95,00
Ant. Verff.	270,00	265,00
Audet	136,50	137,00
Aut.Ind.R'dam	98,00	98,00
BAM-Holding	58,90	58,00
Batenburg	748,00	755,00
Beek, Van	175,50	169,00
Beers' Zonen	235,00	238,00
Begemann	45,80	45,80
Belindo	421,50	421,00
Berkel's P.	40,20	40,60
Blyd.-Will.	654,00	659,00
Boer De, Kon.	230,00	236,00
Bols, Kon.	103,00	103,50
Borsumy Wehry	481,00	480,00
Boskalis W.	16,00	16,30
Braat Bouw	211,00	211,00
Breevast	228,00	227,00
Breevast c	228,00	227,00
Bredero	175,00	177,50
Bredero c	171,50	176,00
Br./Molijn c	102,80	105,00
Burgman-H.	1410,00	1410,00
Calv-Delft c	491,00	493,00
Calv pref.c	2710,00	2710,00
Centr.Suiker	184,80	185,00
C.S.M. cert	187,00	188,00
Ceteco	342,50	345,50
Ceteco cert.	343,00	345,00
Chamotte Unie	25,20	25,50
Cindu-Key	67,20	67,30
Claimindo	427,00	427,00
Cred.LBN	96,50	96,50
Deli-My	107,00	117,00
Desseaux	118,50a	118,30
Dordtsche pr.	168,00	168,00
Dorp-Groep	207,00	209,50
Econosto	86,10	86,80
EMBA	352,00	352,00
Eriks hold.	232,00	235,50
Furness	60,10	59,80
Gamma Holding	184,70	187,50
Gamma pref	23,90	23,90
Gelatine D.	202,00	215,00
Gerofabriek	49,80	48,00
Giessen-de N.	143,50	135,00
Goudsmit Ed.	73,00	71,00
Grasso's Kon.	170,30	168,00
GTI-Holding	83,00	84,00
Hagemeyer	50,30	50,50
Hoek's Mach.	89,50	89,90
Holdoh Hout	226,50	226,00
Holec	255,00	258,00
Holl.Am.Line	660,00	672,00
Holl.Sea S.	3,80	3,70
Holl. Kloos	415,00	427,00
Hunter D.	61,50	62,40
Hunter D.pr.	5,30	5,20
IHC Caland	27,60	27,60
Industr. My	78,80	78,00
Ing.Bur.Kondor	439,50	442,00
Intern.-Muller	64,30	64,90
Kempen & Beg.	120,00	123,00
Klene's Suik.	855,00	870,00
Kluwer	164,80	165,00
KBB	82,00	82,70
KBB (cert.)	82,00	82,70
KBB (pref.)	29,50	31,00
Kon.Ned.Pap.	113,50	113,00
Koppelpoort Hold.	214,50	217,00
Krasnapolsky	182,00	185,00
Landr & Gl.	297,30	297,30
Leidsche Wol	259,80	269,00
Macintosh C.	79,20	79,00
Maxwell Petr.	423,00	425,00
Medicopharma	264,00	260,00
Meneba	90,00	91,50
MHV Amsterdam	12,50e	13,00
Moeara Enim	805,00	803,00
M.Enim OB-cert	10050,0	10050,0
M.Enim WI-cert	2220,00	2220,00
Mulder Bosk.	88,00f	88,50
Mynbouwk. W.	110,50	110,10
Naarden Int.	54,70	55,50
Naeff	160,00b	–
NAGRON	37,50	37,00
NBM Bouw	10,40	11,20
NEDAP	118,00	122,00
Ned.Scheepsh.	129,90	130,00
Ned.Springst.	7990,00	7980,00
Norit	187,60	190,00
Nutricia	156,00	161,00
Nyv.-Ten Cate	96,00	95,00
OTRA	215,50	217,00
Palembang	146,00	145,00
Palthe	117,00	117,00
Pont, Kon.	58,50	58,00
Porcel. Fles	122,50	122,50
Pronam	90,00b	91,00b
Proost en Br.	442,50	450,00
Rademakers	189,00	187,00
Ravast	29,00	28,50
Reesink	415,00	415,00
Riva	2080,00	2090,00
Riva (cert.)	2070,00	2080,00
Rommenhoeller	1245,00	1245,00
Sanders Beh.	119,00	119,40
Sarakreek	40,00	39,80
Schuitema	581,00	584,00
Schuppen	219,80	219,50
Schuttersv.	55,20	56,00
Smit Intern.	42,10	41,50
Telegraaf De	274,50	274,50
Text.Twenthe	132,00	134,20
Thomassen Dr.-V.	64,40	64,20
Tw.Kabel Hold	536,00	537,00
Tw. en Gudde	60,00e	61,50
Ubbink	165,40	165,00
Ver.Glasfabr.	585,00	605,00
VMF-Stork	243,50	243,00
Verto	77,00	74,00
VRG Gem.Bez.	105,50	103,50
Wegener's	64,00	65,00
Wegen. cert.	61,90	62,00
Westhaven Asd	321,00	321,00
Wolters Samsom	300,00	296,00
Wyers	62,50	61,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	286,00	289,00
Alg.Fondsenb.	199,00	201,00
America Fund	276,00	277,50
Bever Belegg.	31,80	31,80
Bin.Bel.f.V.	139,20	139,00
BOGAMIJ	153,00	153,50
Chemical Fund	28,00	28,30
Colon. Growth	29,80	30,00
Eur.Ass. Tr.	9,00e	9,00
Goldmines (1)	1065,00	1075,00
Holland Fund	58,70	59,20
Interbonds	678,00	678,00
Japan Fund	36,50	36,50
Lev.Capit.H.	171,00	169,50
MK Int.Vent.	53,20	52,80a
N.Y.Ind.Ind.	1400,00	1405,00
Obam, Belegg.	159,70	160,00
Old Court D.	99,00	99,50
Orco Austr. M.	44,90	45,70
Rentalent Bel.	1157,50	1158,00
Rentef.Ned.W.	105,50	105,50
Rentotaal NV	26,40	26,50
Sci/Tech	11,05	10,90
Technology F.	33,40	33,50
Tokyo Pac. H.	144,00	144,80
Vance,Sanders	17,00	17,00
VIB NV	87,10	87,20
Viking Res.	43,00	43,50
Wereldhave NV	175,00	170,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,20	107,10
3½ EngWarL	34,60	34,40
9 EIB 75-90	104,00	104,10
7¾ EIB 72	100,80	100,70
5¾ EIB 65	97,40	97,40
8 IntAmDev71	100,00	100,00
7 IntAmDev68	101,00	101,00
8¼ IBRDev71	100,20	100,20
4 Norsk Hyd37	94,10	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	44,00	43,80
Amer. Brands	57,80	57,80
Amer. Expres	47,20	47,50
Amer. Motors	2,90	2,90
Am.Tel.& Tel.	20,90	21,30
Ameritech	96,00	96,00
ASARCO	15,90	15,70
Atl. Richf.	62,80d	62,70
BAT Industr.	3,02	3,04
Bell Atlantic	94,50	94,80
Bell South	43,00	42,50
Bethl. Steel	14,00	14,10
Boeing Comp.	47,60	47,30
Burroughs	56,60	57,25
Chevron Corp.	37,00	37,50
Citicorp.	43,70	43,70
Colgate-Palm.	30,50	30,70
Control Data	18,80	18,00
Dow Chemical	37,40	38,00
Du Pont	61,20d	61,50
Eastman Kodak	44,00	45,20
Exxon Corp.	52,75	53,15
Fluor Corp.	14,00	14,25
Ford Motor	46,90	47,20
Gen. Electric	60,80	61,60
Gen. Motors	67,10	67,10
Gillette	66,70	68,20
Honeywell	64,00	64,30
Int.Bus.Mach.	132,65	133,10
Intern.Flavor	33,75	36,00
Intern. Paper	46,10	46,00
ITT Corp.	33,60	33,95
Litton Ind.	83,50	83,20
Lockheed	46,80	48,50
LTV Corp.	6,10	6,10
Minnesota Mining	79,15	79,80
Mobil Oil	30,10	30,25
N.Am.Phill.	33,10	33,50
Nynex	89,40	89,30
Occ.Petr.Corp	33,50	35,00
Pac. Telesis	76,70	76,40
Pepsico	64,40	64,60
Philip Morris C.	75,20	76,40
Phill. Petr.	12,80	13,00
Polaroid	37,75	38,60
Quaker Oats	56,50	–
RCA Corp.	47,30	47,20
Reynolds Ind.	25,50	25,60
Saraleq	48,70	48,30
Schlumberger	34,75	34,70
Sears Roebuck	35,50	35,80
Southw. Bell	79,80	79,70
Sperry Corp.	46,70	46,80
Tandy Corp.	37,40	37,40
Texaco	38,25	38,60
Texas Instr.	94,00	95,70
Union Carbide	59,90	60,25
Union Pacific	48,70	49,00
US Steel	26,80	26,60
US West	80,40	80,00
Warner Lamb.	39,50	39,60
Westinghouse	42,80	43,00
Woolworth	52,30	52,10
Xerox Corp.	54,40	54,40

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	35,50	37,50
Am. Home Prod.	170,00	175,00
Am. Motors	9,30	9,20
ATT Nedam	63,90	65,00
ASARCO Inc.	49,50	–
Atl. Richf.	185,00	188,00
Boeing Corp.	141,80	142,50
Burroughs	167,50	168,00
Can. Pacific	35,50	34,80
Chevron Corp.	110,00	109,50
Chrysler	118,50	121,50
Citicorp.	129,30	129,30
Colgate-Palm.	89,50	90,60
Control Data	56,00	55,00
Dart & Kraft	117,00	116,60
Dow Chemical	110,50	111,30
Eastman Kodak	129,00	131,00
Exxon Corp.	157,00	158,00
Fluor Corp.	41,50d	41,50
Ford Motor	143,50	144,30
Gen. Electric	177,70	183,00
Gen. Foods	343,00	345,00
Gen. Motors	200,00	202,00
Gillette	196,00	202,50
Goodyear	79,00	80,00
Inco	32,60	32,60
I.B.M.	392,50	402,00
Int. Flavors	97,00d	103,80
ITT Corp.	97,00	98,30
Kroger	137,00	137,00
Lockheed	136,00	143,00
Merck & Co.	343,00	348,00
Minn. Min.	236,00	236,00
N.Am.Philips	95,50	97,50
Pepsi Co.	193,00	194,00
Philip Morris C.	223,50	227,50
Phill. Petr.	37,00	37,20
Polaroid	105,50	108,00
Procter & G.	190,00	197,00
Quaker Oats	165,00	171,00
RCA Corp.	139,00	139,00
Schlumberger	101,50	100,70
Sears Roebuck	106,00	107,00
Shell Canada	48,30	48,70
Sperry Corp.	139,00	139,50
Tandy Corp.	107,80	110,00
Texas Instr.	283,00	283,00
Union Pacific	144,00	144,50
Un. St. Steel	78,50	78,50
Westinghouse	125,00	126,00
Woolworth	153,70	153,40
Xerox Corp.	155,50	154,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	700,00	700,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	592,00	624,00
Amer. Express	37,00	–
asia pac gr fund	2,30	2,40
Bever Bel.	3,50	3,40
Bever Bel. 1/10	0,33	0,33
Bredero VG 83	37,50	35,00
Bredero VG 84	24,00e	25,50
Gist-Brocades	83,00	83,00
Honda motor co.	751,00	750,50
Hunter Douglas	29,20	29,30
K.L.M. B	480,00	462,00
K.L.M. warr. 85-92	316,50	300,00
MK Int. Vent.	5,10	5,30
Nat.Inv.Bank	53,00	53,00
Nat.Nederl. 76	3220,00	3220,00
Nat.Nederl. 78	2880,00	2870,00
Philips Gem.B	61,80	64,50
Philips 85-89	208,00	218,00
VNU Ver. Bez.	740,00	784,00
W.U.H.	18,50	18,50

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	98,70	98,90
11⅞ Aegon84	104,00	104,35
15½ AEGON82	108,00	108,00
13 Amev 85-89	97,75	97,75
13 Amev 85-90	99,50	99,50
10 Amev85	98,90	99,15
13 Amro-Bank82	109,20	109,25
10¾ Amro 83	101,10	101,10
9 BMH ecu 85-92	100,90	100,90
11 CC Rabo83	102,10	102,20
9 CCRabo 85	103,25	103,30
7 CCRabo 84	104,75	104,00
11 DSM 84	102,35	102,00
8¾ DSM 76	96,50	96,50
8¼ DSM 77	97,50	97,50
10⅛ EEG-ecu 84-90	104,75	104,75
9¾ EIB-ecu 85-95	104,00	104,00
12¼HIAirl.F	105,00	105,15
HollAirl.warr.	26,50	26,00
12 NIB(A)85-90	102,90	103,00
11¼ NGU 83	105,00	105,00
11¼ NGU 84	104,15	104,25
10 NGU 83	102,60	102,00
6¾ Phil.83	89,00	88,75
9¾ Unil.80	100,00	100,00
9¼ Unil.79	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	125,00	125,00
5½ Amro 69	250,00	–
5¾ Gist 69	370,00	370,00
5¼ Hoog.68	100,00	–

Binnenland (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	11,45	11,50
7⅛ RSV 69	73,00	73,50

OPTIEBEURS

agn	c	jan	100,00	1133	8,30	10,00
agn	c	jan	110,00	575	3,50	3,70
agn	p	jan	95,00	254	0,90	0,00
ah	c	jan	280,00	439	8,00a	12,50
ah	c	jan	290,00	286	4,10	6,50
akz	c	jan	120,00	565	10,50a	11,50
akz	c	jan	130,00	867	4,30	4,90
akz	c	jan	140,00	560	1,20	1,50
akz	c	apr	110,00	230	21,50	22,00
akz	c	apr	120,00	227	14,20	14,10
akz	c	apr	130,00	422	7,70	8,20
akz	c	apr	140,00	238	3,50	4,00
akz	c	jul	140,00	224	4,80	5,10
akz	p	jan	120,00	619	1,30	1,10
akz	p	jan	130,00	608	4,90	4,40
akz	p	jul	120,00	384	3,80	3,70
dgx	c	dec	320,00	300	0,30	0,30
hei	p	jan	180,00	243	3,30	2,00
ho	c	jan	65,00	385	8,50	9,00
ho	c	jan	70,00	669	5,00	6,00
ho	c	jan	75,00	576	2,80	3,00
ho	c	jan	80,00	275	1,20	1,90
ho	p	apr	70,00	244	2,40	2,30
klm	c	jan	50,00	1178	4,50	3,80
klm	c	jan	55,00	799	2,00	1,40
klm	c	apr	50,00	222	5,80	4,80
klm	c	apr	55,00	259	3,30	3,00
klm	p	jan	50,00	594	1,40	2,60
klm	p	jan	55,00	586	3,80	5,70
nld	p	may	117,50	250	3,90a	3,90
nn	c	jan	80,00	396	2,90	3,70
nn	c	jan	85,00	311	1,20	1,00
phi	c	jan	50,00	1553	3,10	4,00
phi	c	jan	55,00	2261	1,10	1,40
phi	c	apr	50,00	506	4,70	5,20a
phi	c	apr	55,00	489	2,20	2,50
phi	c	apr	60,00	302	1,20	1,30
phi	c	jul	55,00	405	2,70	3,00
phi	p	jan	50,00	790	1,50	1,00
phi	p	jan	55,00	516	3,50b	3,30
rd	c	jan	180,00	427	7,80	7,50
rd	c	jan	190,00	866	3,50	3,30
rd	c	jan	200,00	851	1,20	1,20
rd	c	apr	190,00	351	6,70	7,00
rd	c	apr	210,00	280	1,60	1,00
rd	c	jul	200,00	425	4,70	4,90
rd	p	jan	190,00	228	7,90	8,30
uni	c	jan	340,00	273	23,50	26,00
uni	c	jan	360,00	310	10,60	13,40a
uni	c	jan	380,00	568	4,10	6,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Gevr. betrekkingen

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor VAKBEKWAAM behang- en schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schripsema tel. 045-463900.

TUINWINTERBEURT, snoeien enz. goed werk, niet duur. Bel tijdig. 045-272093 na 18 uur.

Dakdekkersbedr. DAKKO RUBO, voor dakrep. en vern. van: pannen, platte daken, lood- en zinkwerken, dakkapellen, isolatie, schoorstenen. Tel. 045-310741, Gatestr. 37, Nieuwenhagen.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-325755.

Te koop aangeboden

KASSA'S - weegschalen, nieuw en occ. Nu opruiming demonstratiemachines. Roltex Nuth, t.o Makro, tel. 045-242880. Hoofddealer RCN-Sharp.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reuniegebouw - Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

WINTERAARDAPPELEN kleinbintjes ƒ 0,25 p.kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Ravan, Amstenrade, tel. 04492-1859/1570 na 17.00 uur.

Diverse gebruikte WASMACHINES, koelkasten en diepvriezers tegen aantrekkelijke prijzen en met garantie. Ook losse verkoop-onderdelen van wasm., stofz. en koelk. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, 045-212655.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS. Speciaalzaak Brouns, Kerkstr. 55, Cadier en Keer 04407-1554.

VLOERKLEDEN, wol of katoen, ideaal op tegel-parketvloer. Léon Janssen, Kerkstr. 298, Brunssum, 254818.

Het vertrouwde adres voor een goede KACHEL, tegen de laagste prijs, va. ƒ 250,-, bij de vakman. De Kachelsmid, Walem 21, tel. 04459-1638.

BALKEN, planken, veldbrandst. etc. Bouwbergstr. 100 Brunssum 045-251964.

WINTERAARDAPPELEN. Kleinbintjes 1e kwal. v.a. ƒ 0.25 p. kg afgeh. m. 100 kg v.a. ƒ 0.20 p. kg; fritenaardappelen per 100 kg ƒ 30,-; uien 5 kg ƒ 2,-; wortelen 5 kg ƒ 2,50. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Grote keus in STEREO'S en powerboxen voor miniprijzen. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,-. Radio/T.V. Frank b.v., Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

Tweedehands MEUBELS: slaapkamers, bankstellen, kasten, eethoeken en kleingoed enz. Af 10.00 uur Kouvenderstr. 208 H'broek.

Te k. FOTOCOPIEERAPPARAAT ƒ 450,-. Tel. 045-443961, na 18.00 uur.

Duizenden BOEKEN met 25 tot 50% korting. Ook literatuur. Boekhandel Feijen, Honigmanstr. 43, Heerlen, t.o. postkantoor.

Vertel uw buren dat deze voor INTERIEUR voordelen kunnen bellen 045-320479. dat 4 m br. woonk. tapijt maar ƒ 39,- kost. Dat een trap bekleedt en wel maar ƒ 295,- kost. Dat velours gordijn maar ƒ 18,75 kost. Dat op verlichting 25 korting wordt gegeven. Dat u weet dat die aanbiedingen zijn bij Wege Meubel, Buizerdweg 8 ind.terr. Abdissenbosch Ubach o. Worms. Dat weten uw buren nu ook.

KLEURENTEEVEES vanaf ƒ 175,-; bekende merken met 3 mnd. schrift. garantie. Heulsstr. 29 Heerlerheide. Tel. 045-224855.

Kunt u zich niet beheersen, kom niet binnen. Zo'n mooie spullen, zo'n lage prijzen. Gegarandeerd dat u meer koopt, dan het huishoudpotje deze maand toestaat. JOEP ROEK TSOEK kleine Staat 3-5 Maastricht vanaf donderdag 14 nov. a.s. ook Saroleastr. 68a-70a Heerlen. In- en verkoop van alle mogelijke en onmogelijke spullen.

Na succes in Maastricht, nu ook vanaf donderdag a.s. 14 nov. in Heerlen. JOEP ROEK TSOEK, hij koopt alle mogelijke en onmogelijke spullen. Boeken, strips, encyclopedieën, audio, video, foto, film, gereedschap, huisraad, speelgoed, elpees en singles. Kleine Staat 3-5, Maastricht, Saroleastraat 68a-70a Heerlen.

KADO'S KOOP JE BIJ DE HEMA
Voorbeeld uit onze Sinterklaasfolder: zo'n handig metalen opbergkastje met 18 laatjes. In rood, wit of grijs. 26.75
NÚ 22.75
Echt Waar Voor Je Geld
HEMA
85.292
Geldig t/m 5 december a.s.

Philips VOLAUTOMAAT, i.z.g.st., 2 jr., ƒ 450,-. Dr. Jaegerstr. 49, Heerlen-Bekkerveld.

Te k. orig. eik. Mech. KAST. Pr. n.o.t.k. Heideveldstr. 7 Heerlen. Tuss. 18-20 uur.

Zonnehemels
gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinlampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf ƒ 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.
Van Erp
Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999.

Meubelinruil
Tot ƒ 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw.
Nergens beter en zo goedkoop
Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels.
De Nobel Meubelgroothandel, hoek Nobelstraat-Kap. Berixstraat 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Te k. eikeh. WINK.INTER., nostalgisch v. aard, veel legpl.laden, t.e.a.b. Tel. 045-722420.

VIDEO en kleurentelevisie te k. Tel. 04406-12875.

Te k. rest ANTRACIETKOLEN. Tel. 045-320398.

Te k. kort nerts BONTJASJE, mt. 38; tevens 1 paar leren dameslaarzen, mt. 37. Tel. 718487.

De NOBEL MEUBELGROOTHANDEL levert gloednieuwe bankstellen in eiken,leer of stof aan marktprijzen en toch krijgt uveel geld terug voor uw gebruikte meubels als u deze inruilt op nieuwe. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Op de Nobelmarkt is uw gulden een daalder waard. Hoek Nobelstr. / Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

KLEUREN-TV. Wilgenstraat 7, Passart-Heerlen Nrd.

Nieuw! Nieuw! Wist u dat wij de grootste voorr. goede, gebruikte goederen hebben? Z.a. BANKSTELLEN, eethoeken, sl.kamers enz. enz. Dat wij gratis thuisbezorgen? Uw overtollig meubilair inruilen? Wij de goedkoopste hal in Limburg zijn? Overtuig u. "'t Stoeltje", Akerstr. 54 Nrd. Hoensbroek, tel. 045-227368, dag. geop. v.a. 10.00 uur. Donderd. koopavond.

Door inruil verkregen: VIDEOKLEURENCAMERA Sony type HVC 2000 Betamax, portable recorder SL 3000 E adapter, cyclon, tas, koffer etc. nieuwpr. ƒ 7600,– met 2 accu's voor ƒ 2950,–. Caravanhandel Perekt, Reukenderweg 36, tel. 045-244953 Nuth, tussen 11 en 18.00 uur.

Nieuw KLEUREN-TV Erres nu ƒ 1095,–. Inr. mog. 04490-12668.

KLEURENTELEVISIE te k. Mooi toestel, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

VIDEORECORDER Betamax, gebr., ƒ 450,-; boxen 160 watt, ƒ 99,-; cass.deck, ƒ 149,- - ƒ 174,-; nieuwe dubb. cass.deck va. ƒ 449,-; mengpaneel ƒ 198,-; VHS videorecorder va. ƒ 1199,-; Jamo boxen 300 watt, ƒ 329,-; kleurentelevisie, 56 cm, 16 progr., va. ƒ 1149,-. Betaal de hoogste inruilprijzen! F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. 3-ZITSBANK, bruin, ƒ 250,-; bruine stoel, ƒ 40,-; aquarium 40x80x40 m. toebeh., ƒ 75,-. Tel. 045-782716, na 17.00 uur 043-435041.

Gr. GASHAARD Faber huisjesm., ijz. met koper, kolenvuur ƒ 595,–. Tel. 04490-12668.

Te k. 2 stuks KOLENHAARDEN, handlier met ijzeren bok, 2 renfietsen groot en klein, wasmachine (langzaamwas.) met verwarming en centrifuge, bascule, 04490-20254.

Te k. 4 paar compl. KIND.SKI'S i.g.st. 110, 120, 130, 140. Pr. ƒ 45,- 4 p. Compl. ski's v. heren + d. 170,- 175, 185, 195. Pr. v.a. ƒ 60,- - ƒ 115,-. Tel. 045-710725.

Uit FAILLISSEMENT eiken bankstellen vanaf ƒ 300,–; eiken eethoeken, salontafels m. plavuizen, spotprijzen. Heulsstr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855.

KADO'S KOOP JE BIJ DE HEMA
Voorbeeld uit onze Sinterklaasfolder: zulke lekkere warme nylon dames wanten. In diverse kleuren. 11.75
NÚ 9.75
Echt Waar Voor Je Geld
HEMA
85.294
Geldig t/m 5 december a.s.

Prima WASMACHINE-COMBINATIE AEG en Zanker, ƒ 350,- en ƒ 275,-. Tel. 045-314914.

GASFORNUIS ƒ 95,-, ijskast ƒ 125,-, ijskast hoog ƒ 175,-, diepvries 400 l ƒ 350,-, bankstel nieuw ƒ 425,-. Tel. 045-725595.

Te k. LINTZAAG, krachtstr. Hoofdstr. 326, Hoensbroek, 045-222471.

Te k. GASHAARD huisjesmodel ƒ 150,– 4-pits gasstel ƒ 65,–, kolenfornuisje ƒ 200,–, stalen schrijfbureau ƒ 100,–, 045-225937.

Weg. omst.hed. te k. B. en O. m. afst.bed., TUNER, versterker, cass.deck, draaitafel, boxen, standaards, koptel., toebeh. alles als nw. gek. ƒ 7300,–, vr.pr. ƒ 3900,–. Schumanstr. 36, Vrieheide-Heerlen.

WINTERAARDAPPELEN kleinbintjes ƒ 0,25 p.kg. Gepoederd en thuisbez. J. Verwoert, 045-316122.

Te k. splint. nwe. PIANO merk Kruidnacher, tel. 045-212853 Maanstr. 20, Treebeek/Brunssum.

Nieuw LANGZAAMWASSER met verwarming ƒ 569,–. Centrifuge ƒ 199,–. Tel. 04490-12668.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel z.g.a.n. ƒ 85,–. Tel. 04490-15183.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, schade-, SLOOPAUTO'S, ijzer + metaal. Bet. red. pr. 045-750794.

Te k. gevr. DIEPVRIESKASTEN, -kisten, video's, kl. def. geen bezw. Tel. 045-224225.

KADO'S KOOP JE BIJ DE HEMA
Voorbeeld uit onze Sinterklaasfolder: zo'n heren analoog/ digitaal horloge. 57.50
NÚ 49.75
Geldig t/m 5 december a.s.
Echt Waar Voor Je Geld
HEMA
85.288

Autosloperij vr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S teen een goede prijs en vrijwaringsbew. Bel nu tel. 045-751325.

Te k. gevr. 2e hands sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-712497.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade of defect geen bezw. 045-724928.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Inkoop GOUD, zilver, brilj., munten enz. Kapot of heel geen bezwaar. Contante betaling. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-43754; Heerlen, Saroleastr. 80A, 045-714666.

GOUD, zilv. munten, postzeg., brilj. bestek etc. vrijbl. tax. cot. bet. v. verzam. gevr. goud, munten, buitenl. hoogste pr., antiek, zilv. boven z.pr. Groenstr. 109 Geleen.

Vanaf donderdag 14 nov. a.s. hoeft u om een prima rijs te krijgen voor gebruikte spullen die u wilt verkopen niet meer naar Maastricht. Nu ook JOEP ROEK TSOEKS Hop weg-winkel voor in- en verkoop van alle mogelijke en onmogelijke spullen. Heerlen Saroaleastr. 68a-70a, Maastricht Kleine Staat 3-5.

Gevraagd eiken MEUBELS. Tel. 045-224855 of 045-228825.

Gevr. KLEURENTEEVEES en video's. 045-224855, b.g.g. 228825.

Gevr. VIDEO'S, contant geld. Tel. 045-712204.

Oud ijzer en metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

APPARTEMENT te k. gevr. in centrum Brunssum. Tel. 045-252206.

Te huur aangeboden

KAMERS te h. Kerkrade. 045-418308.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

VALKENBURG. Tijd. te h. 1 of 2 pers. gemeub. app. max. tot 1-7-'86. Hekerweg 5, tel. 04406-15177.

Ter overname aangeb. weg. omst. geh. ingericht PRIVEHUIS. Lage overname en lage huur. Br.o.no. KE 118 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

KAMERS en appartementen te huur te Susteren. Tel. 06-52107978, 04499-1615.

Te h. kl. WONING te Hulsberg 1 à 2 pers. Huurpr. ƒ 525,– excl. Inl. H. Lahey, Klimmenerweg 1, tel. 04405-3186 na 17 uur of 04406-13081.

HOENSBROEK bovenwoning te h. Huurpr. ƒ 595,– per mnd. Tel. 04405-2000.

Te h. kl. APPARTEMENT. Tel. 250468 na 17.00 uur.

Grote gem. ZIT-/SLAAPKAMER, m. c.v., keuken, douche, ap. ingang. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Te h. 2 ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche en wc., ook voor echtpaar. Tel. 045-420576.

ZAKENPAND 40 m². Nobelstraat - Heerlen. Geschikt voor versch. doeleinden. Tel. 045-718153 na 18.00 uur.

Te huur APPARTEMENT en winkelruimte en kantoorruimte. Willemstraat 95, Heerlen.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, 04494-40030.

Te k. gevr. in West-Mijnstreek WOONH. met gar., minimaal 3 slpk., Brief met prijsopg. o. no. GE 094 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

BRUNSSUM, Bolderik 62, een ruime 4-slpk.woning, tegelvloer, badk. met ligbad, voor- en achtertuin, vr.pr. ƒ 117.000,– k.k. Inl. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

GELDLENINGEN - financieringen. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Te k. BOVENWONING, rustige ligging, gel. Singel 14, Hoensbroek. Ind.: woonkam. 8×4 mtr., keuk., WC, douche, 2 gr. slpk. en c.v. Vr.pr. ƒ 67.000,– k.k. Inl. 045-223875.

SCHINVELD, Groesweg 23. Tussenwoning met voor- en achtertuin, terras, open haard en 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 102.000,– k.k. 100% fin. mog. Netto maandlast ƒ 550,–. Inl.: Van Oppen BV, Lindeplein 5 te Brunssum, 045-254543.

Nu of nooit in centrum ruim APP. te koop met compl. aanb.keuken etc. Vr.pr. ƒ 94.000,– k.k. 100% fin. ƒ 500,– netto maand. Inl. van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

U wilt uw huis zonder problemen snel VERKOPEN? Bel dan vrijblijvend uw makelaar voor Geleen en omstreken. Peters & Partners, Agnes Printhagenstr. 36, Geleen. Tel. 04494-48191.

BRUNSSUM Vogelwikke 19, luxe tussenwoning m. cv., open haard, grote Z-vorm. woonk., 4 slpks., garage, badk. m. ligb., v.w. Inl. Van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

HEERLEN te k. Zwollestr. 4, woonh. met c.v. en tuin, 3 slpk. en geh. onderkelderd. Pr. en aanv. in overl. Tel. 045-725993.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten..

BOPA O/G 045-324133
Te k. in HOENSBROEK, een in uitst. staat verker. woonhuis, rustig, verijst., gel. en geïsoll., L-vorm. living, 36 m2, eik. aanbouwkeuk., luxe binnenafwerking met div. andere extraatjes, 3 slpks., zolder, kelder en ruime tuin, inl. 045-423774.

Te k. of te h. luxe WONING te Holtum-Born. Te bevr. Hoofdstraat 174, Posterholt, tel. 04742-1374 na 12.00 u.

Te koop ZEER GUNSTIG!!! Te koop
Brunssum: Servatiusstraat 34, vp. 149.000,– k.k.
luxe halfvrijst. woning.
Brunssum: Acaciastraat 65 vp 95.000 k.k.
mooie tussenwoning met grote voor- en achtertuin, totaal gerenoveerd. Eiken aanbouw.
Brunssum: Goudenregenstraat 2 vp. 110.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin + garage + 3 slaapkamers.
Ubach o. Worms: Groenendaal 17 vp. 105.000,– k.k.
Luxe tussenwoning met 4 slpk., garage en c.v.
Voor inlichtingen kunt u terecht bij: van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie). Straten Voerendaal. Bellen Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. DWERGKONIJNEN + dubb. gezoomde krielkippen. Hoogstr. 74 Echt tel. 04754-3416.

Te k. BOUVIERPUPS. Tel. 045-750857 b.g.g. 045-721437.

Te k. jonge COCKERSPANIELS, iets aparts. Goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

BOUVIER kennel v. Arizonagrubbe heeft nog een nest pups te k. (8 wk. oud). Afst. waaks en zeer goed voor kinderen met stmb., geënt en ontw. 045-243390.

Uniek nest ROTTWEILERS, uit topprestatiebloed, geh. Duitse afstamm., V. Astor v. Dahlen, Sch III I.P.O. III HD-vrij, vm; Elko v. Luckshof Sch III Jugendbundessieger, div. intern. schoonh.kamp. in stamb. Voor ser. liefhebber: 04492-3112 na 18.00 uur.

Weggevlogen groen/rode DWERGPAPEGAAI. Tegen beloning terug te bez.: Debetslaan 35, Nieuwenhagen, na 12.00 uur.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto of SLOOPAUTO'S. Bel 045-751446. Tevens gratis afgehaald.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S teg. red. prijs, gratis afgeh. 045-753058 b.g.g. 045-752814.

Wij bet. ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO'S, schadeauto's, bedrijfsauto's, bussen. Ook sloop. Tel. 045-727742 / 045-723076.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Uitlaten, schokbrekers en accu's nu met 50% korting. Bij aankoop materiaal gr. gebruik van de bruggen. VAN DIJK automat. Schrieversheideweg 93, Heerlen, 045-225229.

BEDRIJFSAUTO'S: Nico Neis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij kopen alle luxe en bestelauto's, vrachtauto's en bussen, motorhomes en caravans. Contant geld. DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. ALFA GTV 1600 type '78 met.zwart, pr. ƒ 3250,–. Mesdagstraat 50, Heerlen, Meezenbroek.

Te k. MAZDA 626 4-drs., pr. ƒ 4750,– bj. '80 i.z.g.st. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

KADO'S KOOP JE BIJ DE HEMA
Voorbeeld uit onze Sinterklaasfolder: zo'n mooie tafellamp met messing voet. 36.75
NÚ 31.75
Geldig t/m 5 december a.s.
Echt Waar Voor Je Geld
HEMA
85.290

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. Tevens toercaravans. Tel. 045-416239, tot 21.00 uur.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-423063.

Te k. OPEL Rekord 2.0 L, met of zonder lpg, bwj. '78, + trekh. Caumerweg 38, Hrl. 045-411786.

Te k. MONTESA H6 + H7, bwj. '80, geh. gerev. Na 17.30 uur. Tel. 04454-2988.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van alle prijzen, tel. 04494-43481.

MAZDA 323 ES 3-deurs, aug. '78, radio in prima staat. 04498-56225.

Te k. Opel MANTA nw. type vr.pr. ƒ 1400,–. Inr. mog. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. MAZDA 323 SP 1.4, zwartmet., 5 speed, type '80, ƒ 4950,-. Tel. 045-726583.

Te k. CITROEN Visa Club, bj. '79, pr. ƒ 2800,-. Maanstr. 6, Treebeek.

Te k. VOLVO 343 de Luxe autom., bruin, ƒ 1700,-. Tel. 045-411496.

Te k. HONDA Civic goudmet. '78, zr. mooi. Gerbaldusstr. 13, Op de Vos, achter de Marebos Brunssum.

KADO'S KOOP JE BIJ DE HEMA
Voorbeeld uit onze Sinterklaasfolder: zo'n gekleed uni struktuur dress-shirt van katoen/pol. In wit, bleu, beige of grijs. 37/38-43/44. 29.75
NÚ 24.75
Geldig t/m 5 december a.s.
Echt Waar Voor Je Geld
HEMA
85.296

Autobedrijf P&P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie AUDI 100 CS 5 E duurste uitv. 5-bak, getint glas, alu. velgen, schuif-kanteldak, stereo, '82 kl. grijsmet. ƒ 16.750,–, Renault Fuego GTL met alle mog. extra's o.a. elektr. ramen, alu. velgen, getint glas 5-bak '82, kl. blauw ƒ 13.500,–, Renault 18 GTL in showroom cond. '83, kl. rood ƒ 13.800,–, Opel Kadett autom. Berlina uitv. '84, kl. goudmet. ƒ 16.750,–, Opel Kadett stationcar 1.3 N weinig km '83, kl. wit ƒ 13.800,–, Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar met LPG onderbouw '83, kl. groenmet., ƒ 14.900,–, Ford Escort 1.6L stationcar, bijzonder mooie en luxe auto, '82, kl. blauw ƒ 11.750,–, Ford Taunus 1.6 Bravo met LPG-install., '82, kl. blauwmet., ƒ 11.900,–, Ford Fiesta 1.1 L bravo weinig km, bijzonder mooi '81, kl. blauwmet. ƒ 9750,–, Opel Rekord 2.0N 4-drs. '81, kl. roodmet. ƒ 9750,-; Mazda 626 kl. groenmet., '81, 4-drs. ƒ 8950,-; Mazda 323 3-drs., '81, kl. grijsmet., ƒ 10.250,–, Honda Civic 5-drs., bijzonder mooi '81, kl. grijsmet., ƒ 10.250,–, Honda Civic 1e eig. weinig km '81, kl. roodmet. ƒ 8750,–, Honda Prelude 80 kl. grijsmet., ƒ 9250,–, BMW 318 speciale uitv. met spoilerset '78, kl. wit ƒ 8750,–, Alfasud 1.5 Ti sportieve uitv. met getint glas 5 bak en stereo, eind '80 ƒ 6950,–, Peugeot 305 GLD 80 kl. wit ƒ 5750,–, VW Golf '78, kl. geel, ƒ 5750,–, Opel Kadett '77, kl. rood ƒ 2500,–, VW Kever '76, kl. geel ƒ 2250,–. Inruil en vlotte financiering, garantie en eigen servicedienst. Autobedrijf Ploum & Pijpers, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-312905.

LUCAR Automobielen en garagebedrijf, biedt aan: ± 70 auto's tegen winterprijzen. Jaguar 4.2, blauwmet., autom., duurste uitv., directiewagen, type '81; Jetta GTI, '81, groenmet.; Peugeot 504 SR diesel, '82, groenmet., electr., duurste uitv.; Honda Civic, '84, wit-/zwart; Honda Accord, '84, coupé, blauwmet.; Opel Manta, '80, Berlina, wit; Capri 6 cyl., '80, zilver, ƒ 6750,-; Kadett, '80, 3-drs., ƒ 7750,-; Ford Mustang coupé, wit, 4 cyl., autom., weinig gel., als nieuw, ƒ 9750,-; Mitsubishi Sapporo, '81, rood, '79, zilver, va. ƒ 6750,-; Datsun Cherry, '81, ƒ 6750,-; Mercedes 250 S, '78, wit, autom., ƒ 8750,-; VW Golf, alle types, diesel va. ƒ 3750,-; Golf GTI 3x, '79/'82, Scirocco, '79, zilver, ƒ 6750,-; Datsun Silvia, '82, coupé, autom., uitgeb., wit, alle acc., ƒ 9750,-; Escort Bravo, '83, blauw; Escort, '83, 4-drs., rood, '83; Fiesta, '82, rood, als nieuw, ƒ 8750,-; Fiesta, wit, '82, 1100 Sport, ƒ 8750,-; Datsun Sunny, '81, rood; Mitsubishi Tredia, '83, goudkl., ƒ 13.500,-; Mazda 323, 4-drs., rood, 5 versn., plaatschade, ƒ 7750,-; Honda Accord, '80, 3x, zilver-/rood/wit; Granada, '81, combi '79, va. ƒ 3950,-; BMW 323 I, '81, blauw. ± 20 inruilwagens vanaf ƒ 500,-. Ruilen, financ., volle garantie. Lucar Kerkrade, Holzstraat 67, tel. 045-456963.

KADO'S KOOP JE BIJ DE HEMA
Voorbeeld uit onze Sinterklaasfolder: zo'n voorraad-wagentje in licht blauw, wit, rood, zwart of grijs. 19.75
NÚ 17.75
Echt Waar Voor Je Geld
HEMA
85.286
Geldig t/m 5 december a.s.

Te k. BMW 323 I verlaagd, zender uitgebouwd, wit, iets aparts. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Te k. RENAULT 20 TS, LPG, schuifdak, electr. ramen, stuur- en rembekr., trekh., bj. '80, ƒ 4800,-. Tel. 045-451364.

Mooie MAZDA 323, 10e mnd. '78, vr.pr. ƒ 2950,-. Tel. 045-415528.

MITSUBISHI Lancer 1.4 ltr. als nieuw '80/'81, tel. 04492-1221.

Te k. OPEL 2 ltr. E-type, autom. blauwmet., radio, dubb. spiegels, 26.000 km Tel. 04492-1221.

Te k. FIAT X 1/9, bj. '78, duurste uitv., veel acc. Tel. 045-315964 's vrijdags na 16.30 uur.

Te k. DATSUN 120 Y de Luxe, bj. '75. Koopje! Schroederstr. 36, Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1.6, i.z.g.st., bj. '78, vr.pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-726727.

HONDA Accord, 4-drs., automaat, bj. '83, m. gas en trekhaak, km.st. 67.000, vr.pr. ƒ 12.000,-. Roosevelstr. 2, Ubach over Worms, tel. 045-312680.

Te k. geweldig mooie AUDI GLS, 5 cyl., met LPG, kl. beige, met kantelschuifdak, trekh., enz., bj. '80, nieuw model, ƒ 5750,-. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Te k. LANCIA B 2000, als nieuw, bj. '78, 5 versn., km.st. 79.000, vr.pr. ƒ 2700,-; of te ruil tegen kleinere auto. Tel. 045-721552 na 16.30 uur.

te k. AUDI 100 5 cil. type '79, 90.000 km met trekh., i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 4650,–; Heerlerweg 78 Voerendaal.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. Tel. 045-422217.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. '77, tel. 045-424615.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45, '81; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 128 CL, '79; Uno 55 S, 3-drs., '85; Fiat Uno 55 S, 5-drs., '83; Ritmo 65 CL, 3-drs., '82; Fiat 127, '77, '81; Alfasud 1.3, '82; Renault 5 TL, '81; Renault 4 GTL, '81. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Te k. weg. omst. FORD Granada 2.3 m. LPG, bwj. '79, moet weg!!! Tel. 04494-54808.

Ford Fiesta Festival, '85; Escort 1.1 Laser, '85; Corsa 12 S, '854 en '84; Ascona 19 N, '81; Kadett Hatchback, '80; Kadett 12 N, '76. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

OPEL Manta Berlinetta 1976 radio-cassette in topconditie, deskundig onderzoek toegest., zeer mooi met APK-keuring, Pelikaanstr. 37, Heerlen, Heksenberg 223318.

Te k. v. part. HONDA Accord automatic '79 ƒ 4250,–, Ferd. Bolstr. 8, Meezenbroek-Heerlen, na 16 uur.

GOLF GLD bwj. '78, zilvermet. ƒ 4750,–, tel. 045-228825.

GMC VANBUS zeer mooi type 80, inr. mogl. Amstelstr. 8, Beersdal-Heerlen.

Mooie FORD Taunus 1600 i.z.g.st. pr. ƒ 1750,–, bwj. 77, Amstelstr. 8, Beersdal-Hrl.

OPEL Ascona 1900 SR Bergstein type '79, Ricardo stoelen sportw. (zien is kopen), vr.pr. ƒ 5600,–, tel. 045-424659.

PORSCHE 914 Targa 2.0 ltr. E bwj. '74, radiocass., kl. goudmett., km.st. 70.000, orig. m. keuringsrapp. auto is 100%, vr.pr. ƒ 9500,–. 045-424659.

Te k. a. OPEL Kadett diesel 5-drs., kleur wit, bwj. '83, tel. 04406-12624.

S.O.S., te k. gevr. slo... SCHADEAUTO'S. ...straat 91, Oirsbeek 04492-3164 - 045-2229...

Te k. **CITROËN** Break Club, met tre... Kl. rood, bj. '80, km... 77.700. Pr. ƒ 5.000,... natusstr. 1, Brunssu... 045-254995.

Caravans/tente boten

Te k. gevr. alle merke... RAVANS. Tel. 045-... of 723076.

FENDT-caravans de... in Nederland. Tevens... sterland, Lord, Hehr... gue en casita caravan... leuke occasions. St... ƒ 125,– p.j. Ubachs Ca... import, Kerkrade Eygelshovergracht 3... 045-460252.

CARAVANHANDEL... fect" heeft steeds ± 4... sta-, tour- en vo... voorr. met garantie... ink. Reukenderweg... Nuth, tel. 045-244953... koopavond.

HOMECAR toerca... 532, fabr.nw., bj. '84, ... ƒ 19.500,– nu ƒ 13.500... richt. kachel, ijsk., do... ruimte, 2 rondzits + ... Inr. mog. 045-752747.

Caravanhandel biedt... 10 TOERCAR. alle m... v.a. ƒ 750,– tot ƒ 7700... de Cramer 106, He... Ook ink. 045-752747.

Kunst/antiek

Ruime keuze in a... MEUBELS. Com... eiken slaapkamers, ... ten kamerkasten, ... mers, buro, comm... nachtkastjes, klein... Tel. 045-241628. P. La... Rozenstraat 1, Vaesra...

Handelaren/deenemer... gevr. voor over... KERSTMARKT te Va... 29 nov. t/m 1 dec. In... 045-310025/325781.

STOOMGELOOGD oude meubilair ook g... de deuren, blank ge... terug. Vakk. en niet ... Halen en brengen. N... huisstr. 3, Heerlerbaa... 416957.

Heren handelaren. W... opheffing restanten ... TIEK tegen speciale... zen. Gastuis 10, Beme...

Contacten/club

ESCORT nieuw va. 1... tot 01 u. tev. privé ... meisjes, 045-227859.

PRIVÉ-CLUB 649, Si... dagel. geopend v. ... uur, tel. 04490-28256.

Nieuw in **GELEEN** V... en Yvon. 04494-4231...

TAMARA met Daniel... Daggi nieuw Vivian ... ma. t/m vrij. 11-24 u. i... leen, tev. meisjes ... 04494-42313.

MARGO, Cora, Anja ... nieuw Debby, tel. ... 213080 te Hoensbroek...

Club „**DE GOU... STER**" Koning Alber... 74, Maaseik ... 093211567870.

Vera **PRIVÉ** tel. 04... 3325.

„„**RIJANCO**". Bem. ... voor privé-adressen e... cort. Tel. 04749-4258.

NIEUW Sarina, D... Gina vanaf 11.00 ... maand. tot zaterd. 04... 25098. Assistente gev...

Bemidd.bureau **VENU...** terservice. Tel. ... 219922.

BAR, Vaesrade 37, ... Geopend 14 u. tot 3.00 ... ma. t/m vrij. 045-2415...

Nieuw, nieuw! **AZI...** escort van 20.00 t/m ... uur. 045-222642.

Nieuw in de **TOPC...** vanaf 14 uur, Marcia ... Monique. Tev. Sand... Dyana - Sabrine - Tan... Ling. Geopend tot ... 's nachts. Tel. ... 321580/323399.

JANINE nieuw escort ... 12.00 u. Tel. 045-2578...

COUNTRYCLUB geo... 14.00 uur. Ook voor ... nen en vrouwen. te... kamerverhuur. Tel. 04... 1260.

DONNA - Christien ... nieuw Isabella - tevens ... mers te huur. 045-227...

Privé bij **MIRANDA** - ... da en Silvie!!!!! Tel. ... 228738.

PRIVÉHUIS José ... Hoensbroek met ... Claudia en Marion. ... vanaf 11 u. 045-22... meisje gevr.

DAMES voor barwerk ... 'Club au Plaisir' na 14 ... tel. 09-32-11-566861.

NANCY, nu nieuw Bia... tel. 04494-45098 en ... Chantalle en Rosy. ... van 10 tot 23 uur, za... 18 uur, tevens meisje g...

PRIVÉ, 045-463750.

DE JACHTHUT, Haa... de-Kerkrade, Grensstr. ... 200 m v.d. grens. El... Gabi, Mary, Moni. Ma... za. 14-4 uur; zo. 20-4 ... 045-463943.

PRIVÉHUIS. 4 mei... ontvangen u privé. ... 's zaterdags. Tel. ... 435259.

PRIVÉ Angy en Liana ... 11 tot 22 u. tev. escort. ... nieuws, 045-227859.

Club **TAMARA**, nu ... Peggy, Brigitte en Ta... Tevens escort. Tel. ... 431440.

ROBERTO, Wim + P... privé en escort, v.a. 1... t/m 4 uur, 045-228927.

Een verrassende kijk op Mooie Mode

ANNE MAREL
THE COLLECTION

Pittig gekleurde pullovers, verrassend van model en dessin.

Jacquard pullover in een driekleurig bloemdessin met brede boord. Modieuze kleurenkombinaties zoals kobalt en smaragd, smaragd en fuchsia of fuchsia en kobalt. Deze tinten altijd samen met zwart 89.-

Jacquard pullover met diepe V-overslag en reliëf gebreid. Natuurlijk met modieuze brede boord. In de unikleuren kobalt, smaragd of fuchsia 79.-

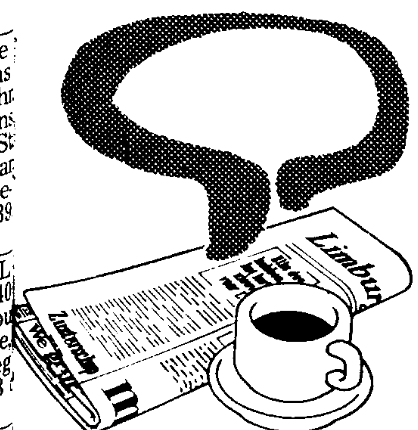
Mooie Mode, Verrassend Geprijsd

van Neer Eyckeler b.v.
Brandstraat 11-23 - 6131 CS Sittard
Telefoon 04490-16333

Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 12 november 1985 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Sik

● Mr Bardoul, verkeersschout bij het Heerlens kantongerecht, kreeg er gisteren heel duidelijk een sik van. Bij kantonrechter van Oppen diende zich de ene na de andere overtreder aan, die het in zijn hoofd had gehaald om zonder de auto verzekerd te hebben, achter het stuur te kruipen. Bij de eerste overtreder vroeg hij nog de standaardstraf voor zo'n overtreding: 250 (soms 350) gulden en drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid en ook nog soms verbeurdverklaring van het voertuig. Mr. van Oppen was gisteren echter mild. Of hij verminderde de geldstraf óf hij wees de eis, drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid, van de hand of hij liet de wagen niet verbeurd verklaren. Tot grote ergernis van mr. Bardoul. Bij de derde overtreder pastte de verkeersschout zijn eis duidelijk aan: „Ik acht schuld bewezen. Ik eis 350 gulden en drie maanden ontzegging van de rijbevoegdheid, maar wees niet bevreesd, want ik heb er alle vertrouwen in dat de rechter ook voor u weer een zeer milde uitspraak zal doen."

Sik(2)

● En warempel, hij kreeg gelijk. En nu een ander geval. Een van de laatste gedagvaarden was een Heerlense mevrouw wier auto bij een strafbare manoeuvre was gesignaleerd. De bestuurder had een overtreding begaan. De dame stond gisteren voor de rechter om daar te verklaren dat zij op haar werk was geweest op het moment dat iemand er met haar wagen vandoor was gegaan. De verkeersschout stelde de rechter 'vrijspraak' voor, wegens gebrek aan bewijs. Dit tot grote verbazing van de rechter. Maar toch: het geschiedde. „Nu kan ík tenminste voor Sinterklaas spelen, de rechter heeft dat de hele morgen al gedaan", aldus een zich in de handen wrijvende mr. Bardoul.

'Dieksiejoneer'

● Begin volgend jaar zal Kerkrade de geboorte beleven van het eerste dialectwoordenboek, in de volksmond 'der dieksiejoneer' genoemd. Na meer dan een jaar van voorbereidende studie hebben de initiatiefnemers, waarvan enkelen inmiddels al zijn overleden, nu voldoende dialectmateriaal verzameld om op een verantwoorde wijze een echt Kerkraads woordenboek te kunnen samenstellen. Momenteel wordt de laatste hand gelegd aan de grammaticale invulling. Voorwoord en inleiding komen nog voor Kerstmis gereed. Behoudens onvoorziene omstandigheden zal het boekje dan binnen een paar maanden drukklaar zijn.

Kwik

● Een middelbare school uit Hoensbroek mist niet Kwek of Kwak, maar Kwik. Begrijpt U dat? Nou, om even duidelijk te zijn: de Hoensbroekse middelbare school mist sinds enige dagen een heel klein potje zuivere kwik. U weet wel, dat spul dat ooit in sinaasappels heeft gezeten en tegenwoordig dienst doet in thermometers. (Denk in deze koude dagen niet dat die meter kapot is omdat hij op nul blijft staan, dat is gewoon de temperatuur). Dat hele kleine potje kwik is waarschijnlijk door 'natuurkunde-freaks' uit het praktijklokaal van de school weggenomen. De natuurkundeleraar zou het graag terughebben. De Heerlense politie verzoekt een hele eerlijke, niets vermoedende vinder, dat potje bij de Heerlense politie af te geven.

Gebeuren

● Las u gisteren in onze krant dat de aktievoerende brandweerlieden in Heerlen ook nog over iets anders discussieerden dan over looneisen? Namelijk, schrijf je nou 'gebeurd' of 'gebeurt' op het spandoek. Vandaag zagen we bij de kazerne dat ze een compromis gevonden hadden. Op het spandoek stond: „Er is genoeg gebeurd, het wordt tijd dat er iets gaat gebeuren." Het rijmt wel niet, maar ja....

Verkeerscommissie Kerkrade wijst op landelijk rapport

Eenzijdig parkeerverbod Lambertistraat afgewezen

KERKRADE – De Verkeers Coördinatie Commissie in Kerkrade heeft het verzoek van buurtraad Holz voor de instelling van een eenzijdig parkeerverbod in de Lambertistraat afgewezen met verwijzing naar het landelijk interimrapport van de Commissie Kleine Criminaliteit. In dat rapport staat dat gemeenten geen verkeerstekens moeten gaan plaatsen die niet zinvol zijn voor de weggebruikers. De bewoners van de Lambertistraat, die soms last hebben van geblokkeerde inritten voor hun woningen, hadden via de buurtraad gevraagd voor een officieel parkeerverbod.

Maar aangezien parkeren voor een inrit toch al verboden is, blijft in dergelijke gevallen een telefoontje naar de politie de enige oplossing.

De zaak kwam aan de orde tijdens de laatste buurtraadsvergadering van de Holz, die het verzoek deed tijdens het periodieke overleg met wethouder Bok, waarna de VCC er zich op 21 oktober over boog.

Het antwoord van de VCC was reden voor diverse kritische opmerkingen. Zo opperde oud-buurtraadvoorzitter Winckels het voorstel om met hulp van andere buurtraden de VCC, die niet openbaar vergadert, 'open te breken'.

Maar de huidige voorzitter Pierre Rothkranz stelde dat eerdere pogingen van de Kerkraadse buurtraden om de VCC openbaar te krijgen, niet zijn gelukt. De buurtraden zien die zaak dan ook niet meer als prioriteit. Het feit dat de verslagen van de VCC nu openbaar zijn, wordt al als positief ervaren.

De buurtraad hoopt wel op een oplossing voor het knelpunt Gulperstraat-Gulperplein. Een parkeerverbod is gewenst om het uitzicht te verbeteren. Een voorstel daartoe is tijdens het eerdergenoemde gesprek met wethouder Bok aangekaart.

Carnaval van start

HEERLEN – Het carnavalsseizoen is definitief begonnen. Gisteren de elfde-van-de-elfde hebben vele carnavalsverenigingen in de Oostelijke Mijnstreek op ludieke wijze het seizoen, oftewel het vijfde jaargetijde, ingeluid. De Raden van Elf en de prinsen zetten na vele maanden weer de narrenkap op. In Heerlen werd het seizoen op traditionele wijze geopend door het stadssymbool, de ezel, te hijsen bij de Schelmentoren. Natuurlijk gebeurde dat om elf minuten na elf gisteravond. Vele van ongeduld trappelende carnavalisten waren bij het gebeuren aanwezig.

Daarvoor hielden De Winkbülle in café Union aan de Saroleastraat de verkiezing van de Heerlense carnavalsschlager, waarna een bonte stoet in optocht naar de Schelmentoren op het Kerkplein trok.



● In Heerlen werd het carnavalsseizoen geopend met het hijsen van de ezel.

'Agressiviteit neemt enorm toe in Ruys de Beerenbroucklaan'

Situatie methadonpand wordt zorgwekkend

HEERLEN – Het Verslavingsteam in Heerlen verwacht dat zich in de Ruys de Beerenbroucklaan grote moeilijkheden gaan voordoen bij de methadonverstrekking. Het team kan de enorme toeloop, die ontstaan is door het sluiten van het tweede pand aan de Gasthuisstraat, niet meer aan. Dagelijks komen er 120 verslaafden voor hulp, terwijl het pand berekend is op 40 mensen. De hulpverleners vrezen dat hierdoor veel agressiviteit ontstaat en vooral overlast voor de omwonenden. Negen maanden met het gemeentebestuur overleggen en zoeken naar een nieuw pand hebben geen enkel succes opgeleverd.



● Het verstrekken van methadon gebeurt aan de Ruys de Beerenbroucklaan aan de lopende band.

Op 12 augustus ging het tweede Heerlense pand van het Verslavingsteam (dat in de hele Oostelijke Mijnstreek de methadonverstrekking verzorgt) tegen de grond. De leiding van het team wist dat al langer en was dan ook al zes maanden op zoek naar een nieuw onderkomen. Toen kondigden de hulpverleners aan dat er grote problemen zouden ontstaan als de verslaafden van de Gasthuisstraat ook naar de Ruys de Beerenbroucklaan moesten. Vooral de opvang van deze mensen zou niet meer mogelijk zijn. Op 6 augustus togen de drugsverslaafden naar het gemeentehuis om een petitie aan te bieden, maar zoals bekend liep deze aktie enigszins uit de hand. Het college van B en W beloofde toen er alles aan te doen om een geschikt pand te vinden. Maar nu, drie maanden later, moet het Verslavingsteam zich nog steeds behelpen met het onderkomen aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Dagelijks van 12 tot 13.30 uur en van 16 tot 17.30 uur wordt methadon uitgedeeld.

„Dit gaat uit de hand lopen. De agressiviteit is veel groter, omdat onze klanten direkt weer moeten vertrekken. Anders is het veel te druk. Ze gaan dan de straat op en maken in de Ruys de Beerenbroucklaan ruzie of maken troep. Ook in de stad zijn weer veel verslaafden te bespeuren. In de Gasthuisstraat konden we voor dagopvang en recreatie zorgen, maar dit is nu absoluut niet meer mogelijk. We vrezen het ergste", aldus een woordvoerder van het team. Het Verslavingsteam is een samenwerkingsverband tussen het Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs in de Oostelijke Mijnstreek en de RIAGG. De 30 hulpverleners, meestal verpleegkundigen en maatschappelijk werkers, worden betaald door de acht gemeenten in deze regio.

Cipiers

In de afgelopen negen maanden heeft het Verslavingsteam drie panden aangedragen. Maar de gemeente Heerlen keurde die af, omdat ze of te duur of te slecht zouden zijn. „In een stad waar zoveel leegstand is, moet toch wel een geschikt pand zijn te vinden. Op deze wijze worden de hulpverleners cipiers, die steeds moeten opletten dat de verslaafden niet uit de bol slaan. Deze mensen hebben duidelijk behoefte aan opvang en begeleiding, maar nu moeten we ze de straat opsturen met alle gevolgen vandien. Ook voor het Verslavingsteam zelf is het moeilijk werken", zegt de woordvoerder.

De buurtbewoners in de Ruys de Beerenbroucklaan zijn evenmin tevreden over de situatie. Verschillende keren werd er geklaagd bij het Verslavingsteam, waarop er een bijeenkomst werd belegd. De omwonenden hebben middels een brief het gemeentebestuur opmerkzaam gemaakt op de problemen in hun straat. „Wij hebben het voorspeld. Er moet een oplossing komen", luidt het in het methadonpand. Akties worden echter nog niet voorbereid. „We willen de onderhandeling met de gemeente niet onder druk zetten. Er staat ons niets anders te doen dan overleggen en zoeken en hopen dat de gemeente positief reageert. Misschien dat de drugsverslaafden zelf akties gaan voeren, maar daar staan wij buiten. Het is overigens wel begrijpelijk".

Plannen niet op tijd klaar

Trefcentrum Nuth wordt niet verbouwd

NUTH – Het Trefcentrum in Nuth zal zeker niet voor 1987 verbouwd kunnen worden tot een multifunctioneel gebouw. Het maken van een bestek van de verbouwing kan niet op tijd gebeuren, waardoor het eveneens niet mogelijk is om voor 1987 subsidies aan te vragen bij hogere overheden. De commissie accommodatie van de gemeente Nuth betreurt deze vertraging overigens niet. „Er zijn nog te veel onduidelijkheden over eigendom, beheer, exploitatie en opzet van het te verbouwen Trefcentrum, dat volgens ramingen zeker twee miljoen gulden gaat kosten", aldus de commissie.

Er bestaan zelfs nog onduidelijkheden over de toekomstige functie van het gebouw. Eerder verklaarde de voorzitter van de stichting Trefcentrum, dat deze een drastische verbouwing niet direct noodzakelijk achtte. Meer dan een cultureel centrum hoeft niet voor het stichtingsbestuur. De plannen zijn echter in de loop van tijd groter van opzet geworden. De gemeente denkt aan een mulitfunctioneel gebouw, waarin niet alleen culturele maar ook sport-, sociale- en maatschapplijke verenigingen en/of instanties kunnen worden ondergebracht. Door de nogal verschillende opvattingen van verbouwing is het de commissie accommodatie niet duidelijk hoe het bestuur tegenover de plannen van de gemeente staat. Daarnaast vindt de commissie dat er meer duidelijkheden moeten komen over eigendom en verantwoordelijkheid. Het huidige Trefcentrum wordt geëxploiteerd door een stichting en is eigendom van de kerk. Van de gemeente wordt echter verwacht dat deze het geld voor de verbouwing op tafel legt.

Verwarrend

„Nogal erg verwarrend", zo werd in de commissie gesteld. „De gemeente zal behoorlijk wat in de melk te brokkelen moeten hebben bij de beleidsplannen, die nu uitsluitend door het stichtingsbestuur gemaakt worden. Een vertegenwoordiger van de gemeente zal op zijn minst zitting moeten hebben in het stichtingsbestuur", aldus de commissieleden.

Ze zullen het dagelijks bestuur wel adviseren op een rijtje te zetten welke mogelijke verenigingen, instanties en misschien zelfs bedrijven gehuisvest kunnen worden in een multifunctioneel centrum. „Het afstoten van nu in gebruik zijnde oude panden en een decentralisatie van de activiteiten zou kunnen leiden tot een uiteindelijke kostenbesparing", menen de commissieleden.

Hoewel ze genuanceerder denken over het paracommercialisme dan de landelijke VVD en PvdA lijkt het hun verstandig dat de plaatselijke politiek hierover een uitspraak doet. Want ook de denkwijze van de raad over het paracommercialisme is een belangrijke factor bij de verwezenlijking van een multifunctioneel of cultureel centrum.

'Binnen twee weken beslissen kan niet'

Treebeek wil meer informatie over kabelaansluiting

BRUNSSUM – Een delegatie van Treebeekse bewoners heeft in een brief aan de Bouwvereniging Heerlen haar kritiek geuit over de 'povere voorlichting' die zij omtrent een eventuele kabelaansluiting hebben gekregen. De Treebeekse televisiekijkers zouden nog geen twee weken de tijd krijgen om te beslissen of ze al dan niet op de CAI aangesloten willen worden, terwijl er over de daaraan verbonden kosten veel onduidelijkheid bestaat.

„Vorige week kregen alle betrokken inwoners een brief van de bouwvereniging, waarin werd gesteld dat ze voor gisteren kenbaar moeten maken of ze op de CAI aangesloten willen worden. Bij een positieve beslissing zou er maandelijks 3,60 gulden aan aansluitkosten betaald moeten worden", aldus Ton Baten van de Commissie Voorzieningen Treebeek. De commissie, waarin bewoners uit deze Brunssumse wijk vertegenwoordigd zijn, heeft de bouwvereniging om verduidelijking gevraagd.

„Allereerst willen we weten hoe lang de bewoners aan de maandelijkse bijdrage aan aansluitkosten vast zitten. Daarnaast is het de vraag of mensen na een proefperiode van vier weken met de kabelaansluiting nog terug kunnen vallen op het oude antenne-systeem. Wij vinden het in ieder geval bijzonder vreemd dat de vereniging haar huurders een dergelijk voorstel doet terwijl de mensen niet eens weten waar ze in feite aan toe zijn", meent Ton Baten.

Tegen inkrimpen personeelsbestand

College Heerlen steunt protest Arbeidsbureau

HEERLEN – Het college van B en W van Heerlen steunt het Gewestelijk Arbeidsbureau in de Oostelijke Mijnstreek in zijn strijd tegen het minsterie van Sociale Zaken. In een brief aan de verantwoordelijke minister heeft het college laten weten de plannen om het personeelsbestand van het GAB flink in te krimpen onaanvaardbaar te vinden.

Onlangs maakte de commissie van advies van het GAB bekend dat volgens de ministeriële plannen het GAB uit de Oostelijke Mijnstreek zo'n dertig arbeidsplaatsen of dertig procent van het totaal kwijt raakt. Arbeidsbureau en adviescommissie vrezen dat als dit voornemen inderdaad doorgaat van het Arbeidsbureau niets anders overblijft dan een registratiekantoor voor werkzoekenden. Tijd en mankracht om voor mensen 'actief' te bemiddelen ontbreekt dan ten enenmale.

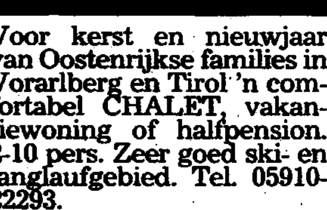
B en W zijn van plan ook aan de rest van de gemeenteraad steun te vragen voor hun protest tegen de ministeriële plannen. Dat zou moeten gebeuren tijdens de begrotingsvergaderingen aan het eind van deze maand. Ook de overige gemeenten in deze regio zijn gevraagd steun te geven aan het protest.

Onderbanken moet opnieuw oordelen

ONDERBANKEN – Het college van B en W van Onderbanken moet het bezwaarschrift van W.J. Renneberg en zeven anderen opnieuw beoordelen. De appellanten hadden bezwaar aangetekend tegen het niet optreden van de politie tegen de illegale bouwwerkzaamheden aan de Eindstraat 12 in Schinveld. Maar het gemeentebestuur verklaarde hun niet ontvankelijk. Ze zouden niet hebben aangegeven waar ze in hun belangen getroffen zouden zijn als niet met politiedwang werd opgetreden. De afdeling rechtspraak van de Raad van State heeft dit besluit vernietigd. De appellanten hebben allen zicht op het bouwwerk en hebben dus rechtstreekse belangen. Hun bezwaarschrift zal alsnog behandeld moeten worden.

Sieraden gestolen

SCHIMMERT – Onbekenden hebben vrijdagavond om 18 uur uit een bij de Blinkerd in Schimmert geparkeerd staande personenwagen twee koffertjes met sieraden gestolen. De gedupeerde is vertegenwoordiger M. uit Heerlen. De buit vertegenwoordigt een waarde van enkele duizenden guldens. De rijkspolitie in Beek (☎ 04402-71555) vraagt eventuele getuigen om zich met haar in verbinding te stellen.



†

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, is heden, toch nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 79 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

(Toine)
Antoon Theodoor
Janssen

echtgenoot van

Yvonne Antoinette
Dumoulin

Heerlen: **Y. Janssen-Dumoulin**
Voerendaal: **Patrick, Angeline**
Ivo, Tessa
Heerlen: **Guido en Annette**
Nijmegen: **Chris en Jolanda**
Posterholt: **Godelieve en Mário**
Frankie, Mark
Familie Janssen
Familie Dumoulin

Heerlen, 10 november 1985
Dr. Goossensstraat 10
Corr.adres: 6367 VT Voerendaal, Tenelenweg 149

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 14 november om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus in Welten-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade in Heerlen.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Rozenkransgebed woensdag om 18.45 uur, waarna om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek in Heerlen, H. Dunantstraat. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is na een kortstondige ziekte zacht en kalm van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 84 jaar, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathias Joseph
van de Bergh

echtgenoot van

Elisabeth Odrosslij

Susteren: **E. van de Bergh-Odrosslij**
Aken (Dld.): **Frans en Elvira**
van de Bergh-Reichwald
Brunssum: **Mia en Dirk**
Regtering-van de Bergh
Buchten: **Oscar en Lenie**
van de Bergh-Stienen
Ubach o. Worms: **Leentje en Frans**
Smeets-van de Bergh
Maastricht: **Ans en Jacques**
Stassen-van de Bergh
Jabeek: **Jac en Mariëtte**
van de Bergh-Beumers
en al zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Van de Bergh
Familie Odrosslij

Susteren, 10 november 1985
Heulsterstraat 19
Corr.adres: 6122 BB Buchten, Achter de Hoven 64

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op woensdag 13 november as. om 13.00 uur in het crematorium Nedermaas in Geleen, Vouershof 1.
Samenkomst alhier om 12.45 uur.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid in Sittard, alwaar dinsdag gelegenheid tot afscheidnemen van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden,
Je hebt het dapper gedaan.
Niemand weet hoeveel je hebt geleden,
Niemand weet hoeveel je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.

Dankbaar voor de liefde en zorg die hij ons tijdens zijn leven gaf, geven wij kennis van het overlijden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 75 jaar; van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Dries Verhagen

echtgenoot van

Mia Kockelkoren

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **M. Verhagen-Kockelkoren**
Munstergeleen: **Annemie en Frans**
Heerlen: **Hanny en Huub**
Heerlen: **Wilma en John**
Heerlen: **Gertie en Math**
Kerkrade: **Karin en Henk**
en al zijn kleinkinderen
Familie Verhagen
Familie Kockelkoren

6464 ER Kerkrade, 10 november 1985
Haanraderstraat 37

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 14 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade-Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur achter in de kerk.
Dinsdagavond 12 november om 19.00 uur rozenkransgebed, gevolgd door avondmis in reeds genoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer aan de Spoorsingel 4 te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest is, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, schoonbroer, schoonzoon, oom en neef

Alphons Stachowiak

echtgenoot van

Riki Rutten

Hij overleed op de leeftijd van 60 jaar.

Heerlen: **Riki Stachowiak-Rutten**
Ron, Rob
Familie Stachowiak
Familie Rutten

6415 EM Heerlen, 11 november 1985
Hugo de Grootstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 14 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Samenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondviering, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat, na een langdurig en moedig gedragen ziek zijn, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, schoonmoeder, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Jeanne Muijres

echtgenote van

Zef Geelen

Heerlen: **J.H.L. Geelen**
Haarlem: **José en Dick**
Familie Muijres
Familie Geelen

6415 BJ Heerlen, 11 november 1985
Goselingstraat 170

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 15 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Meezenbroek-Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Nieuwstadt.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de credokamer van voornoemde kerk.
Avondmis, woensdag om 19.30 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Heden overleed, na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 89 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Josephina Langohr

echtgenote van wijlen

Hendrik Menten

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Langohr
Familie Menten

6467 EN Kerkrade, 11 november 1985
Vloedgraafstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 november as. om 10.30 uur in de kapel van Huize Firenschat.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt moeder bijzonder herdacht in de dagkapel van de kerk te Terwinselen.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze broer

Hub Gillissen

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Gillissen

Schaesberg, november 1985

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 november om 19.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

OVERLEDEN

† **Iréne Tjo Aloi**, oud 64 jaar, echtgenote van Emile van Kan. Peter Gielenstraat 9, Maastricht. De uitvaartmis vindt plaats morgen, woensdag 13 november, om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur.

† **Ton Kruchten**, oud 32 jaar, echtgenoot van Marij Hakke. Begoniastraat 17, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 13 november, om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Maria te Mariaberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Antonie Lankhorst**, oud 71 jaar, en **Gerda van Zanten-Lankhorst**, oud 69 jaar. Bontwerkersdreef 18C, Maastricht. De crematieplechtigheid vindt plaats heden, dinsdag 12 november, om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen. Condoleren na afloop crematieplechtigheid in koffiekamer.

† **Christien Maassen**, oud 78 jaar, echtgenote van Hubertus in de Braekt. Medoclaan 136F, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 13 november, om 10.30 uur in de kapel van bejaardencentrum Campagne te Maastricht. Geen condoleren.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, dat alles voor hem betekende, is na een kortstondige ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 71 jaar, van ons heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Funs Schaeps
Alfons Mathieu Jozef

echtgenoot van wijlen

Anna Rosa Kucera

Kerkrade: **José en Stef Theunissen-Schaeps**
Kerkrade: **Gertie en Jan Rademakers-Schaeps**
Brigitte, Pauline en Ralph
Kerkrade: **Frans en Henny Schaeps-Fouwels**
Anita en Wim
Wittem: **Mia en Sjaak Kohl-Schaeps**
Erick, Sandra en Inge
Heerlen: **Elly en Henk Rozeboom-Schaeps**
Ivo, Ward en Rik
Stolzenau (Dld.): **Hannie en Toon Hussaarts-Schaeps**
Rosanne en Maddy
Kerkrade: **Wiel en Truus Schaeps-Lamers**
Peggy, Ankie en Guido
Dinteloord: **Tiny en Jos Körver-Schaeps**
Nadine en Cyrille
Kerkrade: **Harry en Marlou Schaeps-Smeets**
Familie Schaeps
Familie Kucera

Kerkrade, 10 november 1985
Graverstraat 45, 6466 KT Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 14 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De avondmis waarin de overledene bijzonder wordt herdacht, is woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Zondag 10 november 1985 is in Aken in alle vroegte na een langdurig ziekbed toch nog plotseling na een leven van intensief verpleegkundig en sociaal werk op 68-jarige leeftijd overleden onze lieve zus, schoonzus, vriendin en tante

Engelberta Theodora
Geertruida (Bep)
Montfroy

Nijmegen: **T.A. Hannessen**
Arnhem: **H.J. Montfroy**
K. Montfroy-Kopeczky
's Hertogenbosch: **G.J.F. Montfroy**
J. Montfroy-Driessen
en kinderen

Aken, 10 november 1985
Eisenhowerlaan 133, Beek (L.)
Corr.adres: Albert Plesmansingel 69
5224 TS s'Hertogenbosch

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 14 november om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Beek (L.) waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof te Geleen om 15.30 uur. Bijeenkomst in de kerk. Gelegenheid tot condoleren na afloop van de crematieplechtigheid in de koffiekamer van het crematorium.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te aanschouwen.

Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van de heer

Cor van der Muuren

Vele jaren was hij werkzaam als teamlid en later als hoofd van de St.-Petrusschool en basisschool De Voeëgelsjtang.
Met respect denken wij terug aan zijn grote inzet voor deze scholen en het onderwijs in Hoensbroek.
Moge hij ruste in vrede.

Bestuur Stichting
Katholiek Onderwijs Hoensbroek
Team, ouders, oud-leerlingen
en leerlingen van basisschool
De Voeëgelsjtang

Hoensbroek, 11 november 1985

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij iedereen bedanken voor de belangstelling, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en opa

Pierre Deckers

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 16 november as. om 18.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.

Nieuwenhagen,
november 1985

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, betovergrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Gertrud Buschmann

weduwe van

Johan Weijers

Zij overleed, na een liefdevolle verzorging in het verzorgingstehuis De Dormig, in de gezegende leeftijd van 98 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen
kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Buschmann
Familie Weijers

Schaesberg, 10 november 1985
Corr.adres: Dorpstraat 53, 6391 JC Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 november as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Schaesberg-Kakert.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis woensdag 13 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een leven dat werd gekenmerkt door eenvoud, goedheid en behul... zaamheid is heden, na een geduldig gedragen ziekte, toch overwacht v... ons heengegaan, onze onvergetelijke, lieve mama en oma, zus, schoonzu... tante en nicht

Mia Pelzer

weduwe van

Theo Korver

Zij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van ... jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Nieuwenhagen: **Helma en Jo Gubbels-Korver**
Suzanne en Wietse
Jim
Peggy en Jo
Ubach over Worms: **Yvonne en Harry Hamers-Korver**
Roger, Katja
Nieuwenhagen: **Irene en Nic Schrijen-Korver**
Léon, Luc
Ubach over Worms: **John en Tiny Korver-Quaedvlieg**
Pablo, Nicky
Naaldwijk: **Jessie en Bert Scholl-Korver**
Ellen, Joep
Heerlen: **Miep Korver**
Tom, Eva
Delft: **Emile Korver en Anja Tillmanns**
Ubach over Worms: **Fred Korver en Jane Leenstra**
Ubach over Worms: **Marcel Spiertz**
Familie Pelzer
Familie Korver

6381 JH UBach over Worms, 10 november 1985
Corr.adres: Gatestraat 22, 6391 LR Nieuwenhagen

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden o... donderdag 14 november as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach... Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condo... léance vanaf 10.40 uur.
Woensdag as. wordt in vorengenoemde kerk om 18.45 uur de rozenkran... voor mama gebeden, gevolgd door eucharistieviering.
Mama is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heer... len; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Geen bezoek aan huis.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dez... annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Van ons heengegaan is op 7 november 1985 te Oldenzaal, onze moeder e... oma

Cornelia Johanna
Zeeuwen

weduwe van

Petrus René Henricus Op de Coul

Zij werd bijna 78 jaar.
Op uitdrukkelijke wens van de overledene heeft de begrafenis in stilt... plaatsgevonden te Sittard.
Zij blijft altijd in onze herinnering met grote dankbaarheid voor alles w... ze voor ons gedaan en betekend heeft.

Kinderen en kleinkindere...

Ontwerp VS verworpe...

Kans op verklarin... na top Genève klei...

WASHINGTON – Het is vrijwel zeker dat er ... slotverklaring zal worden uitgegeven na de ... ontmoeting tussen de Amerikaanse presi... Reagan en de Sovjet-leider Gorbatsjov op 19 ... november aanstaande in Genève. De reden ... voor is dat Moskou een Amerikaanse ontw... verklaring nagenoeg heeft verworpen toe... Amerikaanse minister van buitenlandse z... George Shultz, vorige week in Moskou was.

De Amerikaanse wapenonderhandelaar, Paul ... ze, zei zondag voor de televisie dat de Russen t... vrijwel alle punten bezwaren maakten. „We ... schouwden het meer als een lijstje met wense... gespreksonderwerpen, en de minister nam ... punt voor punt door om te kijken waar het ... eens zouden kunnen worden, en er bleef niet ... van over". Hij hoopt echter dat beide partijen ... alsnog eens kunnen worden.

Naar zijn zeggen was het moeilijk om met de ... sen vorige week in het algemeen tot overeens... ming te komen, en is er besloten om geen ... verklaring uit te geven dan een waarop alle... verschillende standpunten staam. Shultz zei i... ander TV-interview dat het nog niet vaststaa... voor verklaring er zal worden verstrekt na de ...

Shultz zei dat er na de top in plaats van een ... verklaring, waarin meestal de punten van ove... stemming staan, een verslag komt waarin alle... standpunten zullen worden opgesomd. Hij ... haalde dat er grote meningsverschillen tussen ... de landen bestaan, maar dat het belangrijk is d... gepraat wordt. „We hopen dat dat zal resultere... een meer constructieve en stabielere relatie, ... het is nog de vraag. We vinden het nodig dat ... aan wordt gewerkt".

Nitze zei verder te hopen dat er enige impuls ... gaat van de top op de Amerikaans-Russische ... penonderhandelingen in Genève. Wij menen ... de onderhandelingen tussen hun en onze o... handelaars moeten plaatsvinden en niet tu... Reagan en Gorbatsjov. Wellicht levert de top ... ge richtlijnen voor de onderhandelingen op ... gezien beide partijen streven naar een halve... van de raketvoorraden ofschoon Moskou en ... hington duidelijk van mening verschillen ... welke typen raketten dat zou moeten gelden.

Kamer voor verbetering woningen

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer pleit voor een verschuiving van nieuwbouw naar onderhoud en verbetering. Zowel PvdA, VVD als D'66 zeiden dat gisteravond tijdens de behandeling van het meerjarenplan stadsvernieuwing. De partijen willen da... meer nadruk op de ... beteringsprogramm... wordt gelegd. Het ... wil met een oo... wachten tot het vo... de meerjarenplan.

De mening van de pa... en is duidelijk het ... volg van de Kwalit... ve Woningregistr... (KWR), die twee m... den geleden versch... Daaruit bleek dat ... voor zeker 30 mil... gulden aan het Ne... landse woningbest... moet worden o... knapt.

MIDDELBURG – De drie energiebedrijven van Limburg, Noord-Brabant en Zeeland hebben een projectgroep gevormd, die de bouw van één of meer kerncentrales moet voorbereiden. Dat gezamenlijke bouwbureau is gevestigd in Borssele. Dat blijkt uit een nota van de Zeeuwse PZEM aan de aandeelhouders, waarin wordt gevraagd in te stemmen met de gefaseerde besteding van een voorbereidingskrediet voor de bouw van een of meer kerncentrales van 80 miljoen gulden.

Zuidelijke energiebedrijven willen samen centrales bouwen

PLEM in bouwbureau voor kerncentrales

Uit de PZEM-nota blijkt dat de drie zuidelijke energiebedrijven samenwerking bij de bouw van kerncentrales wenselijk vinden.

Daarbij gaan zij er vanuit dat zowel in Borssele als in Moerdijk een of meer kerncentrales komen. Zij vinden dat er tenminste twee gelijke centrales besteld moeten worden. Dat is goedkoper in aanschaf en exploitatie.

Samenwerking is ook nodig, aldus de drie bedrijven, omdat de Nederlandse overheid gezien het aantal deskundigen en vakkundig personeel niet in staat zal zijn gelijktijdig centrales van verschillende leveranciers te beoordelen en de procedures binnen redelijke termijnen af te wikkelen.
Datzelfde geldt voor de inzet van deskundigheid bij de bouwende bedrijven, menen de directies.

Aangetekend wordt dat een samenwerking op het gebied van de produktie, zoals die is aangekondigd door de PLEM en PNEM, niet aan de orde is. Ze is door geen van de bedrijven als voorwaarde gesteld. „Ook als een dergelijke vergaande samenwerking niet tot stand komt, is samenwerking om de nieuwe kerncentrales te verwezenlijken naar ons gemeenschappelijk oordeel gewenst", vinden GS van Zeeland. Ieder bedrijf zal een evenredig deel van de voorbereidingskosten dragen. De mogelijkheid wordt opengelaten, dat ook andere bedrijven willen meedoen.

Wraakoefening een van motieven van 21-jarige

Vier jaar en tbr geëist voor doodmartelen vrouw

door servé overhof

AASTRICHT – Vier jaar gevangenisstraf en onvoorwaarelijke terbeschikkingstelling van de regering eiste officier an Justitie mr. dr. J. Reijntjes maandag voor de rechtbank Maastricht tegen de 21-jarige A. D. uit die plaats, beschuligd van doodslag op een vroegere buurvrouw, de 67-jarige aike Lathouwers-Savelberg. De officier somde twee motieen op die de jongeman tot zijn gruwelijke daad hebben aanezet. Enerzijds wraak jegens de vrouw omdat zij niet meer het bezit bleek te zijn van een door haar overleden echtgeoot aan hem beloofde ring en anderzijds sexuele drift.

e sinistere en sadistische geweldeging die in de avond van 25 juli in e woning van de weduwe Lathouers had plaatsgevonden, was eds afgelopen vrijdag in de rechtsal tot in details uitgebeend. Na ngdurig verblijf in een verpleegteuis keerde D. op 20 juli, de dag van n 21ste verjaardag, in zijn oorronkelijke woonomgeving terug.

nkele dagen later ontmoette hij aike Lathouwers en vernam van ar, dat haar echtgenoot korte tijd voren was overleden.

D. toonde zich door dat bericht zeer geschokt, maar liet even later hebzucht de boventoon voeren. De overledene had hem ooit een gouden ring beloofd en deze eiste hij nu op. Niet op de hoogte van de door haar man gedane belofte had de weduwe de ring echter reeds aan een ander gegeven. Zij toonde zich evenwel bereid D. een andere ring te geven. Na aanvankelijk daarin te hebben toegestemd, veranderde de jongeman zijn houding plotseling nadat hij eenmaal in de woning was binnengelaten. In de doucheruimte greep hij de vrouw krachtig bij de keel om zich vervolgens aan haar te vergrijpen.
Ook nadat de vrouw het bewustzijn had verloren, bleef hij haar slaan en kwellen en stak hij een brandende krant tussen haar bovenbenen.

Naar hij later zou verklaren, wilde hij op die manier voorkomen, dat zijn slachtoffer ooit zou vertellen wat die avond was voorgevallen. Alvorens de woning te verlaten, eigende D. zich enkele sieraden en wat geld toe. Diezelfde avond werd de vrouw bewusteloos en hevig bloedend door een kennis aangetroffen. In het ziekenhuis overleed zij een week later aan haar verwondingen.

Doodslag

„Een zeer ernstig en afschuwelijk misdrijf", zo beschreef officier mr. Reijntjes de daad van verdachte. Voor hem stond vast, dat de jongen zijn slachtoffer opzettelijk van het leven heeft beroofd, in juridische zin te kwalificeren als doodslag.

De gerechtelijk psychiater had verdachte een gebrekkige ontwikkeling van zijn geestvermogens toegeschreven, maar tevens vastgesteld dat D. wel degelijk besef heeft gehad van zijn handelen. De officier nam onverkort het advies over de man onvoorwaardelijk ter beschikking van de regering te stellen teneinde hem een psychiatrische behandeling te laten ondergaan. „Deze verdachte is gevaarlijk. De maatschappij dient maximaal tegen hem beschermd te worden", aldus mr. Reijntjes.

Raadsvrouwe mr. L. Montfort betwijfelde of D. de consequenties van zijn handelen wel heeft overzien.

„Zijn denken, zijn gevoelens en zijn handelen zijn de onze niet", oordeelde mr. Montfort. Zij achtte haar cliënt niet strafbaar, maar wel zodanig gestoord dat hij onder dwang van TBR in een psychiatrische inrichting behandeld dient te worden.

In een korte repliek tekende mr. Reijntjes aan uitsluitend TBR onvoldoende te vinden, gezien het feit dat verdachte zeker niet ontoerekenbaar moet worden geacht en hij de dood van de vrouw bewust heeft gewild. Vrijdag 22 november volgt de uitspraak van de rechtbank.

Verkiezing Miss Limburg

ALKENBURG – Op zaterdag 14 ecember vindt de verkiezing aats van Miss Limburg. Het geldt n internationale Miss Limburg ndat er kandidaten uit zowel uit ederlands als Belgisch Limburgs n de wedstrijd meedoen. Het ektakel vindt plaats in Cocarde in alkenburg en begint om acht uur. schrijven kan nog bij de stichting ELI in Hoensbroek. De voorronde or Nederlands Limburg is vrijdag november in dancing Tissen in et Noordlimburgse Nieuw-Beren.

Aslan S. 21 november voor rechter

OERMOND – De rechtbank in oermond heeft gisteren besloten onderdag 21 november (om 08.30 ur) het verzoek tot invrijheidsellling van de Turk Sahmet Aslan 5) te behandelen. Dit verzoek is gediend door de verdediger van slan, mr P. Martens uit Venlo, die et stilaan inhumaan zegt te vinen dat zijn cliënt nu al maandenng in arrest verblijft, in afwachng van een beslissing over zijn itlevering aan Turkije.

Baanvak Maastricht-Lanaken

'Electrificatie hangt vooral af van de Belgen'

EN HAAG – Minister Smit-Kroes an verkeer en waterstaat heeft vdA-woordvoerder Rienks tijens de voortgezette behandeling ver haar begroting niet kunnen eedelen wanneer het spoorwegaanvak Maastricht-Lanaken ordt geëlectrificeerd. Eerst moet e besluitvorming in België afgeond zijn. Wel heeft Nederland eeds aangedrongen op spoed. Maar het moet de Belgen eerst itkomen op het schaakbord".

Rienks kreeg evenmin enige voet an e grond toen hij het pleidooi voor chaalvergroting van het Julianakaal ter sprake bracht, mede in saenhang met de vergroting van de oorvoercapaciteit bij Ternaaijen.

Er mag geen nieuwe stop ontstaan, eker als het Cabergkanaal achter e horizon zakt".
e minister zei eerst de proeven et de bakduwvaart te willen afachten alvorens uitspraken te oen.

De elfde van de elfde....





Gisteren was het 11 november. Carnavalisten hebben die datum hoog in het vaandel staan. Die dag wordt immers het carnavalsseizoen officieel ingeluid. Dat gebeurde in tal van Limburgse plaatsen. Uiteraard ook in Maastricht waar het Zaate Hermenieke 'Les Chaupiques' de straat op ging (foto boven) om iedereen dat heuglijke feit muzikaal mee te delen......De Limburgse platenmaatschappij Telstar zorgde gisteren bij gelegenheid van de opening van het nieuwe karnavalsseizoen duidelijk voor muzikaal alaaf (foto beneden. Met de Gulperner bierbrouwerij als gastheer liet men heel wat artiesten opdraven naar Gulpen: De Leidse Sleutelgaten, Rita Hansse (echtgenote van de bekende Tol), Migra's, Leo van Helmond, Alpenzusjes en Trio Kwatsch. De nieuwste schlagers werden ten gehore gebracht door Sunrise (met een dansgroep die de heuppolka ten gehore bracht), Rita en de Anhks (het nummer Curacao) en de Limburgse Jack Bemelmans Band met het nummer 'Wat ruist daar door het struikgewas'. Dit nummer wordt getipt als een goede kanshebber voor het komende karnavalsseizoen......

VVD op de bres voor casino-gemeenten

DEN HAAG – De Tweede-Kamerleden Hermans en De Grave van de VVD hebben de staatssecretarissen Van Amelsvoort van Binnenlandse Zaken en Van Zeil van Economische Zaken gevraagd maatregelen te nemen voor de zogenoemde casino-gemeenten in ons land. Die maatregelen zijn nodig, zo menen zij, omdat de gemeentelijke heffing van 2,50 gulden per bezoeker aan een casino niet langer is toegestaan. In schriftelijke vragen bekritiseren beide liberale Kamerleden het laten vervalllen van die heffing. Daardoor wordt het hebben van een casino voor gemeentebesturen volgens hen onaantrekkelijk. Zij wijzen in dit verband op de extra kosten die een dergelijke vestiging voor de betrokken gemeenten met zich meebrengen.

Provincie wil persoonsgegevens beschermen

MAASTRICHT – G. S. hebben Provinciale Staten een aantal regels ter goedkeuring voorgelegd, betrekking hebbend op het verwijderen en vernietigen van persoonsgegevens die zijn opgenomen in het geautomatiseerd systeem van personeelsinformatie. Het college wil deze gegevens doen verwijderen in de maand januari van het tweede jaar waarin de geregistreerde de provinciale dienst heeft verlaten. Onjuist gebleken gegevens verdwijnen onmiddellijk uit het systeem en worden vervolgens vernietigd. Variabele gegevens, zo stellen G. S. voor, worden uitgewist zodra zij hun actualiteit hebben verloren en zijn vervangen door nieuwe, geactualiseerde gegevens.

Nog geen actie in Kerkrade

Raad Maastricht in principe achter eisen brandweer

vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Nagenoeg alle raadsfracties van Maastricht hebben gisteravond unaniem het eisenpakket van de actie voerende gemeentelijke brandweer in principe onderschreven. Dat gebeurde nadat in de bezette brandweerkazerne aan de fractieleiders een uitvoerige uiteenzetting was gegeven van de problematiek die inmiddels tot een conflictsituatie met B en W heeft geleid. De raadsfracties zullen nog vandaag hun standpunt aan het college van B en W kenbaar maken.

Zo zijn de fractieleiders van mening dat een volledige herbezetting dient plaats te vinden van de ATV-dagen. Wat betreft de problematiek van de onregelmatigheidstoeslagen vinden de fractieleiders dat de gemeente als zelfstandige werkgever deze kwestie dient recht te trekken als mocht blijken dat Maastricht in dit opzicht qua grootte en risicogebied achter ligt op andere gemeenten. Het aktiecomité van de brandweer heeft op basis van de positieve opstelling van de fractieleiders afgesproken op korte termijn vergelijkbare cijfers van andere brandweerkopsen op tafel te leggen.
Bij de Maastrichtse brandweer ligt thans de stellige verwachting zeer spoedig te worden uitgenodigd voor nieuw overleg met B en W over een volledige herbezetting van de ATV-dagen en over procedure afspraken gaande de ORT-problematiek. In dat geval zullen de acties voorlopig niet worden verscherpt. De vrijwillige brandweer van Eijsden toog gisteravond naar de Maastrichtse brandweerkazerne om daar onder het aanbieden van bloemen zijn adhesie te betuigen.
De brandweer van Kerkrade zal zeker deze week nog geen akties organiseren. Gisteravond kwamen de bij de AbvaKabo aangesloten Kerkraadse brandweerlieden bij elkaar. In eerste instantie wil het Kerkraadse korps 'de weg van het overleg kiezen'. Daarom wordt er een brief gestuurd naar het college van b en w, met daarin de eisen. In tegenstelling tot andere brandweerkorpsen eist Kerkrade niet het garanderen van de verlofdagen, maar het terugbrengen van het functioneel leeftijdsontslag van 60 naar 55 jaar. „Dit omdat zich hier geen moeilijkheden voordoen met de verlofdagen. Wel komen we in Kerkrade steeds meer oudere brandweerlieden tegen wiens taken veel te zwaar zijn," liet een woordvoerder van de AbvaKabo gisteravond weten.
Kerkrade blijft wel bij de andere (landelijke) eisen voor de invoering van een onregelmatigheidstoeslag en een inconveniëntieregeling. De AbvaKabo vraagt het gemeentebestuur voor maandag 18 november uitsluitsel te geven. Gebeurt dat niet dan komen de Kerkraadse spuitgasten maandag weer bijeen om zich te bezinnen over mogelijke akties.

Gitaar- en cello-concert in Hoensbroek

HOENSBROEK – Zondag 17 november wordt om 16 uur in de groene kamer van kasteel Hoensbroek een gitaar-cello concert gegeven door René Dohmen (gitaar) en Barbara Grunthal (cello). Zij spelen werken van Bach, Willem de Fesch, Stepan Rak en Stepan Lucky. Kaarten zijn aan de zaal verkrijgbaar of telefonisch via de administratie van het Kasteel te bestellen.
René Dohmen heeft zijn opleiding via Mathijs Rademakers en studies in Duitsland en Engeland afgerond. Hij schreef o.a. de muziek bij het succesvolle toneelstuk Yerma. René Dohmen is muzikale begeleider van de acteur Franck van Erven in het toneelstuk, 'Wanneer worden de bloemen geboeid'. Met dit stuk is hij eerder in Kasteel Hoensbroek opgetreden. De Engelse celliste Barbara Grunthal studeerde aan het Conservatorium van Manchester. In 1983 was zij prijswinnares in het Hall-Stallman Internationale Cello Concours. Dank zij een onderscheiding van The Royal Society of Arts studeert zij momenteel bij Ralph Kirschbaum.
Gezien het beperkte aantal zitplaatsen is reservering voor dit concert gewenst.

Filmdagen in Hückelhoven

HEERLEN – De stichting Filmvorming Limburg is medeverantwoordelijk voor de organisatie van de Internationale Filmdagen Hückelhoven. Deze stichting werkt daarin samen met een Belgische en een Duitse filmorganisatie. Het doel van de Filmdagen Hückelhoven, die er van vrijdag 15 tot en met zondag 17 november worden gehouden, is een overzicht te geven van recente representatieve filmprodukten uit de drie landen. Bij de selectie van de films wordt vooral gelet op de belangstelling van scholieren en studenten, de belangrijkste doelgroep van de Filmdagen. Ook andere belangstellenden kunnen deze manifestatie bijwonen. Het programma bestaat uit o.a. De Illusionist, Brussels by Night, Het Feest en de grote Leugen, Der Schneemann, Lieber Karl, Kolp, Gebroken Spiegels.
De manifestatie wordt vrijdag 15 november om 15 uur geopend met de vertoning van de kinderfilm Flussfahrt met Huhn. Op beide andere dagen worden de eerste films om 9.30 uur gedraaid en dat gaat dan door tot ongeveer 1 uur 's nachts. De Filmdagen spelen zich af in de Aula van het Gymnasium in Hückelhoven (bij Heinsberg).

Niet méér crematoria in Limburg

DEN HAAG – De Stichting Voorlichtingscentrum Crematoriumbouw vindt dat tot 1992 in Zuid-Limburg geen crematoria meer moeten worden gebouwd, of bestaande uitgebreid. Het cramatorium te Geleen, dat de overbelasting van het crematorium in Heerlen kan opvangen, is te groot. In de behoefte aan een klein crematorium voor Midden-Limburg kan worden voorzien door nieuwbouw bij Venlo voor 1990.

De voorzitter van de stichting, Ed Nijpels, heeft de aanbeveling gisteren overhandigd aan minister Winsemius van Ruimtelijke Ordening. Gehoopt wordt dat de provinciebesturen rekening houden met het aanbevolen spreidingsplan.
In het rapport staat dat Heerlen eind 1983 bij een vijfdaagse werkweek een bezetting had van 94 %. Bij ongewijzigde situatie zou dat in 1987, echter inclusief cremeren ook op zaterdag oplopen tot 102 % en tot 128 % in 1992. Rekening houdend met Geleen zijn de verwachtingen thans als volgt: Heerlen, capaciteit 1870 inclusief cremeren op zaterdag, bezetting in 1987 is 59 % en in 1992 ongeveer 64 %.; Geleen, capaciteit 4400, productie in 1987 is 19 % en in 1992 is dit 14 %.
Een na 1990 te openen klein crematorium in Maastricht (1980 crematies) zou tot een produktie komen van 30 %. De bouw van een crematorium in Maastricht moet dan ook worden ontraden.

officiële mededelingen

GEMEENTE GELEEN

(Herplaatsing wegens misstelling).

Burgemeester en wethouders van Geleen; maken bekend, dat het voornemen bestaat om aan het openbaar verkeer te onttrekken een gedeelte van de **Heiweg,** kadastraal bekend gemeente Geleen, sektie D nummer 4403 gedeeltelijk en sektie E, nummer 1348 gedeeltelijk.
Het voorstel tot onttrekking ligt vanaf woensdag 13 november 1985 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage op kamer 227 van het gemeentehuis.
Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 4 november 1985
Burgemeester en wethouders van Geleen
Mr. J. Lurvink

De secretaris, H. Leufkens

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarieafdeling administratie grondzaken voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad van deze gemeente de dato 19 augustus 1985, waarbij is verklaard dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor een gedeelte van het perceel kadastraal bekend Schin op Geul, sectie B no. 1468, gelegen aan de oostzijde van de Hekerbeekweg, zoals op de bij genoemd besluit van de raad behorende situatietekening in rode omlijning is aangegeven.

Valkenburg aan de Geul,
12 november 1985.

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

Banden tussen Elzas en Limburg aangehaald

Marjolein Vrancken, eerste Maastrichtse wijnkoningin

MAASTRICHT - Het aanzien van Limburgs (Nederlands) bekendste wijn, de Apostelhoeve van tegen de Louwberg aanleunende gaarden, stijgt gestadig. Terwijl momenteel de oogst '85 (ruim 5000 liter) onderworpen is aan gisting en wijnbouwer Hugo Hulst dat proces nauwgezet observeert, kroonde men afgelopen weekeinde in aanwezigheid van leden van het Nederlands Genootschap van Wijnvrienden – op uitbundige wijze Limburgs eerste 'echte' wijnkoningin: Marjolein Vrancken. Een kroning die bovendien de bestaande goede relaties tussen Maastricht (Wolder in het bijzonder) en de Elzas (vooral Ammerschwihr en Katzenthal) nog eens duidelijk accentueerde.

Een [illegible] 'Apostelhoeve '85' [illegible] most '85 [illegible] Maastrichts burgemeester Philip Houben en diens collega uit Ammerschwihr Bernard Rose bleef. Monsieur Rose was, net als de [illegible] van het Nederlands [illegible] niet met lege handen gekomen. Hij overhandigde Hugo Hulst een [illegible] Elzas.

[illegible] wijnboer en wethouder in Katzenthal, bleef later [illegible] niet bij zijn streekgenoten achter. Hij nodigde de harmonie St. Petrus en Paulus (de 'groenen') uit Wolder uit om op 15, 16 en 17 augustus volgend jaar [illegible] in 'zijn' Katzenthal te verschijnen teneinde aldaar het jaarlijkse grootse wijnfeest met veel muziek en met wijnkoningin Marjolein op te luisteren.

Dat komt de Wolderse wijnvorstin overigens goed uit. Zij studeert [illegible] farmacie in Utrecht, maar bespeelt bij de 'groenen' de klarinet.



● Wijnkoningin Marjolein Vrancken omringd door 'eerste burgers'. Links Bernard Rose (Ammerschwihr), rechts Philip Houben (Maastricht).

Ook misdrijf in Geleen bleef buiten openbaarheid

Hof Den Bosch sluit deuren bij gruwelzaak

door jan a. c. de klerk

DEN BOSCH – Over de gruweldood van de 6-jarige Thea Puymbroeck uit Amsterdam op 27 augustus van vorig jaar in een Eindhovens hotel zullen voorgoed sluiers blijven hangen. Net als vorig jaar al de rechtbank in Den Bosch, heeft ook het Hoger Gerechtshof in de Brabantse hoofdstad er geen openbare terechtzitting aan willen wijden. Op verzoek van de – inmiddels door de Bossche rechtbank elk tot tien jaar gevangenisstraf veroordeelde – Amsterdammer Iwan B. (31) en zijn ex-echtgenote Els de K. (27) werden bij de behandeling in hoger beroep maandag geen publiek en geen verslaggevers geduld. Met de gewelddadige dood van het Amsterdamse meisje bleven ook andere zeden- en narcotica-misdrijven – waarvan er ook in Geleen zijn gepleegd – van de openbare rechtspraak uitgesloten.

[illegible]

rechtbank opgelegde straffen van tien jaar opsluiting gevorderd. De beslissing tot een besloten behandeling werd [illegible] het zeer schokkende karakter van de tenlastegelegde misdrijven. [illegible] President mr. J. Urlings van het Hof wees zelfs de door Procureur-Generaal mr. J. Hilleman opgeworpen mogelijkheid van een openbaar requisitoir van de hand.

Thea Puymbroeck overleed op 27 augustus 1984 in een kamer van het Holiday Inn-hotel in Eindhoven aan een toegediende overdosis cocaïne. Els de K. en haar ex-man Iwan B. – beiden tot aan hun arrestatie gezamenlijk exploitanten van enkele sexhuizen in de hoofdstad – hebben bekend het meisje die fatale dosis cocaïne te hebben toegediend en het kind daarna seksueel te hebben misbruikt. Bij de rechtbank stond vorig jaar ook Thea's moeder terecht onder verdenking haar toestemming en medewerking aan het misbruiken van haar kind te hebben gegeven. De rechtbank heeft haar daarvan vrijgesproken.

Om de indruk te wekken dat het kind zelf van de cocaïne had 'gesnoept' was haar een zakje met resten van het verdovende middel in de hand gestopt. De politie vond het kind naakt en toegedekt met een kamerjas op een bank terwijl later bleek dat het in bed was overleden. De vrouw ging het eerst tot bekentenissen over nadat de politie haar in hun sexhuis achterhaalde videobanden had getoond waarop de ontucht door haarzelf en Iwan B. met het kind was vastgelegd. De videobanden werden maandag ook in de gerechtszaal getoond.

Toediening van cocaïne was daarbij meer voorgekomen. Aan het meisje zelf was gezegd dat het om een 'ingemaakt' asperientje ging. De politie achterhaalde ook dat het tweetal met een ander 9-jarig meisje ontucht had gepleegd. Dat is gebeurd in het zelfde hotel in Eindhoven en in een hotel in Geleen.

De veroordelingen door de rechtbank in Den Bosch tot tien jaar vrijheidsstraf – na vorderingen van het Openbaar Ministerie van twaalf jaar voor elk – golden het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel met de dood als gevolg en de verzwarende omstandigheid dat daarbij voor de gezondheid schadelijke stoffen waren toegediend, ontucht met kinderen in Amsterdam, Eindoven en Geleen en overtreding van de opiumwetgeving. Het Hof zal er op 25 november over oordelen.

MCO Award voor dr. J. Kremers

MAASTRICHT – Afgelopen zaterdag heeft gouverneur dr. J. Kremers in Hotel Maastricht de MCO Award 1985 ontvangen. Deze onderscheiding, ingesteld door de 'Stichting Congresdienst Maastricht' werd hem overhandigd door de heren Blind (links) en professor Bonke (rechts), rector magnificus van de Rijksuniversiteit Limburg. Dr. Kremers kreeg de prijs voor zijn bijdrage aan het congresgebeuren in de Limburgse hoofdstad.



Organisatie VARA

Blazersfestival in Weert

WEERT – In sporthal [illegible] hoven in Weert wordt [illegible] dag 8 december het twe[illegible] Blazersfestival van [illegible] VARA en het Bunato[illegible] gehouden. Ten op[illegible] van vorig jaar is de op[illegible] zodanig gewijzigd, dat [illegible] alleen harmonie-, [illegible] ook fanfare-orkesten [illegible] nemen.

Het programma [illegible] dat om 16.00 uur [illegible] volgt uit: [illegible] van fanfare St. Caecilia [illegible] o.l.v. Leon Adams [illegible] Orkest Treebeek [illegible] tens: America [illegible] werken: Reflections [illegible] Wert, Sagas van [illegible] van Stalmeer [illegible] Boekel. Treebeek [illegible] van Flothuis, [illegible] van Wagenaar [illegible] van Mertens. Na de pauze [illegible] Koninklijke Harmonie [illegible] uit Hilvarenbeek [illegible] Hamond en fanfare [illegible] Apollo uit St. [illegible] Herman Jeurissen [illegible].

Hilvarenbeek [illegible] composities uit: Ouvert[illegible] van Van Lijnschooten, [illegible] la Française van [illegible] de Piet Hein Rapsodie van Anrooy, Carri Amici van [illegible] sini en Largo e Scherzo van Amelsfoort. [illegible] speelt 16de-eeuwse [illegible] uit de Lage Landen [illegible] van werken van De [illegible] gens, Obrecht, Susato [illegible] Concertino voor [illegible] orkest van De Kleyck, [illegible] Rob Goorhuis en [illegible] the Netherlands van [illegible] driessen.

Tijdens het festival [illegible] dien de in 1984 door [illegible] mafonds ingestelde [illegible] landse Blaasmuziek [illegible] iemand, die zich [illegible] dienstelijk heeft [illegible] Nederlandse Blaasmuziek [illegible] prijs bestaat uit een [illegible] de Limburgse kunstenaar [illegible] Killaars en is door [illegible] land BV ter beschikking [illegible] ter nagedachtenis aan [illegible] teur en oprichter Harry [illegible].

Kaarten zijn [illegible] VARA Hilversum, [illegible] 541700 onder vermelding [illegible] zersfestival Weert.

Problemen gehandicapten bij eerstelijns hulporganisaties

'Drempel moet weg'

GELEEN – De Integratie Commissie Gehandicapten Geleen heeft voor morgen een provinciale studiedag gepland over de toegankelijkheid van de eerstelijns gezondheidszorg-instellingen.

(In de Geleense Hanenhof start deze bijeenkomst om 14 uur). Drs. Jan Seelen, coördinator van het project over de toegankelijkheid, zei gisteren dat er nog steeds grote problemen zijn bij die eerstelijns hulporganisaties.

„Bij huis- en tandartsen, fysiotherapeuten, de gezinszorg, het Groene Kruis en de poliklinieken komt het nog altijd voor dat gehandicapten niet of zeer slecht naar binnen kunnen. En dat bij mensen die anderen moeten kunnen helpen. Het uiteindelijke doel van de bijeenkomst is proberen de drempels, letterlijk en figuurlijk, weg te werken. Door alle daarbij betrokken instellingen uit te nodigen hopen we een goed beeld te krijgen van de problemen." Aldus Seelen.

Deelnemers aan de studiedag zijn onder anderen gedeputé E. Mastenbroek, drs. Jan Seelen en de directeur van de Gehandicaptenraad, heer Hoekstra.

Daarnaast zal ook nog een aantal andere sprekers het woord voeren. Tijdens de forumdiscussie [illegible] behandelt een apart onderdeel van de problematiek zodat er een totaalbeeld zal ontstaan. Aan het forum nemen deel: de Geleense wethouder voor welzijn, Jan Nelissen, dr. M. Link (van de huisartsenvereniging), mevrouw M. Bokkers (voorzitter Gehandicaptenraad), mevrouw A. Broek (samenwerkingsproject), drs. H. Peeters en dr. C. de Ruijter (directeur Provinciale Raad Volksgezondheid Limburg).

Noraly Beyer opvolgster Fred Emmer

HILVERSUM – Noraly Beyer zal het presentatieteam van het NOS-journaal komen versterken. Ze neemt vanaf 1 december de plaats in die is vrijgekomen door het vertrek van Fred Emmer naar Europa TV. Noraly Beyer (39) is momenteel werkzaam bij de Wereldomroep. Ze kan daar in dienst blijven, aangezien de NOS haar uitsluitend voor de presentatie heeft aangetrokken.

Noraly Beyer werd geboren op Curaçao. Na haar schooltijd in Nederland – de R.K. M.M.S. doorliep zij in Roermond – woonde en werkte zij van 1970 tot 1983 bij de Surinaamse televisie. Zij presenteerde daar het nieuws en was ook werkzaam als redactrice op de nieuwsdienst.

Mandoline Concours in Kerkrade

KERKRADE – In het Wijngracht theater van Kerkrade wordt door het Nederlands Verbond van Mandoline Orkesten op zaterdag 23 november een concours georganiseerd. Er nemen zestien orkesten aan deel uit binnen- en buitenland.

Door het verschil in samenstelling van deze orkesten en het uit te voeren repertoire zal een zeer gevarieerd programma worden geboden. Het middagprogramma van dit concours, waarop wordt gejureerd door de heren Benny Ludemann, Joh. v.d. Boogert en Fons Disch, begint om 12.00 uur en het avondprogramma om 19.00 uur. Limburgse deelname is er van 'The strings' en van 'The young strings' uit Stein o.l.v. Annemie Hermans.

De toegangsprijs bedraagt ƒ 5.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: King David, 12 jr., wo 14, 16.15, 18.45 en 21 uur, di 18.45 en 21 uur. **Rivoli:** Mask, 12 jr. ma t/m wo 18.30 en 20.45 uur. Sneeuwwitje, wo 14 uur. **...5:** Desperately Seeking Susan, a.l. dag. 14.30, 18.30 en 20.30 uur. Vlucht uit New York, 12 jr. dag. 14.15, 19 en 21.15 uur. Soldiers Story, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Pizzi's honor, 12 jr. dag. 14, 18.30 en 21 uur. The year of the dragon, 16 jr. dag 18.45 en 21 uur, di ook 14 uur. De bende van hiernaast, a.l. wo 14 uur.
...agetheater: Expose me now, 18 jr. dag. doorlopend vanaf 14 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis Brunssum: Kaos, di. 20 uur.

SCHAESBERG
...tokino: Runaway, 12 jr. ma t/m wo 20 uur. Flashpoint, 16 jr. ma t/m wo 22.15 uur.

THEATERS

NOVEMBER

Dinsdag 12
...aron Strijkkwartet - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - met werk van Haydn, Beethoven en Ravel.
Nacht, Moeder... - Sittard Stadsschouwburg: 20 uur - toneel met Linda van Dijck en Ann Hasekamp.
Schönberg Ensemble - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - concert
...s de wendj zich dreejt - Maastricht Podium Posjet: 20.30 uur - Limburgs Toneel Sittard
...na Mouskouri - Kerkrade Rodahal: ... uur
Maastrichts Kamermuziek Festival - Maastricht Stadsschouwburg: 20 uur - Het Reizend Muziekgezelschap
Verboden terrein - Heerlen Welterhof: ... uur - toneelgroep Ardalion

Woensdag 13
...a-theater - Heerlen - Stadsschouwburg: 14.30 uur - Alice
Raymond van het Groenewoud - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
...an Rap - Kerkrade - Wijngrachttheater: ... uur - toneel (met korting voor de Vrienden van Het Limburgs Dagblad)
Keetje Baba en de tijdrovers - Brunssum - D'r Brikke-oave: 14.30 uur - Cees Brandt/theater Beweging Dans
Lunchpauzeconcert - Maastricht Stadsschouwburg: 12.20 uur - diverse solisten
...ban Berg en zijn autobiografische ...ziek, in het bijzonder zijn vioolconcert - Maastricht - Conservatorium: ...30 uur - lezing door Robert Heppener.

Donderdag 14
Caroline Kaart - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur
Familie-opera-avond - Kerkrade - Wijngrachttheater: 19 uur - - Operaklas Conservatorium
Open Podium - Maastricht Podium Posjet: 20.30 uur - Voor iedereen, die artistiek iets wil doen.

Vrijdag 15
Misha Dichter - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - pianorecital
Laterna Magica - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20 uur - jeugdtheaterfestival
2 x 11 jaar optochtkommitee - Sittard Stadsschouwburg: 19.33 uur - galazitting gepresenteerd door de Marotte.
Raymond van het Groenewoud - Maastricht Staargebouw: 20 uur
The Mother of invention - Maastricht Theatercafé: 23 uur - Hype
This side up - Sittard Sirkeltheater: 22 uur - concert in Theatercafé.

EXPOSITIES

HEERLEN
Thermenmuseum: foto- en archiefmateriaal over leven en werk van Pieter Sjoerds Gerbrandy. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. (Eerste Kerstdag en Nieuwjaar). Tot 6 januari.
Galerie Signe, Akerstraat 86: grafisch werk van Jef Diederen. Open wo t/m zo 14 - 17 uur. Tot en met 17 november.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: zeefdrukken en etsen van Marianne Aartsen. Open ma t/m vr 12 - 15 uur en tijdens voorstellingen. Tot 22 november.
NMB, Bongerd 13: olieverven van Ad de Herder. Open ma t/m vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot 12 november.
Galerie Bovendeert, Drieoortsput 18: schilderijen, foto's en grafiek van Paul Bovendeert. Open zo 10 - 12 en wo 14 - 18 uur.
Welterhof: schilderijen van Resi Gribnau en Paul Olfers. Tot en met 30 november.

HOENSBROEK
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: werk van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 november.
Fotogalerie 68: kleurenfoto's van Frederic Karikese. Open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. Tot en met 17 november.
Kasteel: 'Limburg Foto'. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 17 november.

BRUNSSUM
D'r Brikke-oave: etsen en zeefdrukken van Rinus van Leunen en keramiek van Hein Janssen. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 22 november.

SBOW en particulieren nemen het initiatief

Plannen voor vereniging voor gehandicapten

KERKRADE – De stichting buurt-en opbouwwerk (SBOW) en enkele Kerkraadse particulieren zijn al enkele maanden in de weer om plannen te ontwikkelen voor de oprichting van een gehandicaptenvereniging. Een lijstje van doelstellingen heeft de werkgroep al opgesteld en middels drie informatieavonden wordt een en ander uitgelegd. Het is de bedoeling om naast gehandicapten ook niet-gehandicapten in te schakelen. Uit laatstgenoemde groep zoekt men sympatisanten, die zich graag voor de doelstellingen wil inzetten.

De vereniging, waarvan de leden zelf zullen moeten gaan uitmaken hoe en wat er gedaan moet worden, wil voorlichtingen gaan geven aan gehandicapten over onder meer de plaats die zij kunnen innemen in de samenleving, de belangen van de gehandicapten en hun directe omgeving behartigen, gesprekspartner zijn van overheid en organisaties bij het nemen van maatregelen of voorzieningen, wil bevorderen dat gehandicapten kunnen deelnemen aan de aktiviteiten van de Kerkraadse verenigingen en wil, indien nodig, recreatieve activiteiten organiseren.

Volwaardig

Het streven is een vereniging die zich ten doel stelt voorwaarden te scheppen om gehandicapten in staat te stellen volwaardig lid te zijn van de Kerkraadse samenleving. De informatieavonden worden gehouden op dinsdag 26 november om 14.30 uur in gemeenschapshuis Holz Lambertistraat 12, op dinsdag 26 november om 20.00 uur in dienstencentrum Dr Bemd, Christinastraat 31 in Eygelshoven en op woensdag 27 november om 20.00 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27 in Kerkrade-West. De definitieve oprichtingsvergadering is op dinsdag 10 december om 20.15 uur in het K3 -centrum, Zonstraat 35 in Kerkrade. Verdere informatie is verkrijgbaar bij de SBOW, Hoofdstraat 57 in Kerkrade, ☎ 455063.

● *Wethouder Cap Schroeder van Kerkrade speldt Jeuf Mulken onder toeziend oog van zijn vrouw de onderscheiding op.*

Drievoudig feest rond scouting Heilust

Koninklijk zilver voor Jeuf Mulken

KERKRADE – Zaterdagavond ontving Kerkradenaar Jeuf Mulken uit handen van wethouder Cap Schroeder de zilveren onderscheiding behorende bij de Orde van Oranje Nassau. Dit in verband met zijn 40-jarig lidmaatschap van het scoutingwerk. Hij was eerst tien jaar lid van de Sint Mauritius groep in Spekholzerheide en vervolgens dertig jaar lid van de St. Jorisgroep in de buurt Heilust.

De huldiging vond plaats in het nieuwe home van scouting St. Joris in de voormalige St. Hubertusschool. Bij de plechtigheid waren ook aanwezig pastoor Dogge, alle plaatselijke verenigingen, scouting Limburg en de oud-aalmoezeniers, de oud-pastores Baten, Vogels en Heusschen. Zaterdagavond onthulden de wethouders Maria Straeter en Cap Schroeder een reliëf voorstellend een St. Jorisplaquette als teken van opening van het nieuwe St. Jorishome. De scouting Heilust vierde tevens het 30-jarig bestaansfeest. Voorts was er een onderscheiding weggelegd voor voorzitter Jo Bok van de St. Jorisgroep. Hij heeft zitting in het gemeentelijk scoutingapparaat, is voorzitter van de stichting Groenewoud en heeft trainingen verzorgd voor de scoutinggroepen. Hij ontving het zilveren waarderingsteken van Scouting Nederland uit handen van districtsvoorzitter Math van de Broek.

Genoeglijke première van Excelsior

KERKRADE – Toneelgroep Excelsior heeft vrijdagavond voor een uitverkocht Wijngrachttheater in Kerkrade de eerste voorstelling van het blijspel 't Letste hemme hat jing tesje van E. Kaufman gegeven. Het werd een genoeglijke en gemoedelijke toneelavond, waarbij diverse malen open doekjes genoteerd konden worden. Het meest opmerkelijke was de grote bezetting, waarmee Excelsior voor het voetlicht trad. Desondanks slaagde het ensemble erin om een redelijke homogeniteit te bereiken.

't Letste hemme kent een ietwat vreemde structuur. Van de ene kant wil het een creatieve onbezorgde familie laten zien, van de andere kant heeft de schrijver er een aantal politieke opvattingen in verstopt, die erop zouden kunnen duiden, dat de familie zich met terroristische activiteiten bezig houdt, zoals het maken van explosief materiaal en het drukken van op zijn zachtst gezegd opruiende 'pamfletten', die weliswaar bij de bonbons verkocht worden, maar die toch hun uitwerking niet hoeven te missen. Regisseur Theo Pasing koos nadrukkelijk voor het accentueren van de creatieve kant van de familie, waarmee hij de teneur van het stuk in het ludieke vlak hield. De invulling van die opvatting werd door de grote groep spelers keurig overeind gehouden. Met name Arno Deckers als de vader des huizes zette er een geloofwaardige en grappige figuur neer, die hij met veel gevoel en aandacht wist in te kleuren. De andere familieleden en huisgenoten, zoals Maryjes Risse, Jo Piefer, Marian Weijers, Hens Fischer, Nicole en Hans Bost gaven zoveel inhoud aan hun rol, dat er een familie geschapen werd, die aan velen tal van herkenbare deugden en ondeugden kon voorschotelen. Een fel contrast in de uitbeelding maakte het echtpaar Kerkhofs, gespeeld door Wiel Griens en Francine Verwer.

In 't Letste hemme gaat het over de familie Schillings, die zich op een plezierige manier onledig houdt met het maken van vuurwerk, bonbons, maskers, met het maken van muziek, met ballet, met het schrijven van toneelstukken en met schilderen. Het enige familielid, dat zich niet om dergelijke zaken bekommerd is dochter Aleida. Zij heeft haar zinnen gezet op de rijke zoon van een zakenman. Beide families passen echter in de verste verte niet bijeen en daarom dreigt het allemaal niets te worden met de relatie van dochter Aleida. Maar ook op dat terrein toont de familie Schillings zijn creativiteit. Excelsior brengt dit blijspel in een luchtige en vermakelijke presentatie. Men kan het nog gaan zien op 16 en 17 november in het Hubertushuis in Kerkrade.

● *Ummer D'r Neaver, afgelopen zaterdag voor de tweede keer in successie winnaar van het Kerkraadse Sjlaajer-concours in het Hubertushuis en een van de exponenten van 'Sjupjèk, Kirchroa zingt'.*

'Sjupjèk: Kirchroa zingt' initiatief van artiesten

Nieuwe Kerkraadse carnavalsplaat

KERKRADE – Naast deel drie van de Kirchröatjser Sjpetsialitete, een elpee met nieuwe Kerkraadse carnavalsliedjes, zal er op initiatief van enkele Kerkraadse carnavalsartiesten nóg een elpee met zeventien vasteloavendschlagers op de markt worden gebracht. Er hebben 150 mensen aan de totstandkoming ervan gewerkt. De plaat wordt komende vrijdag om 21 uur gepresenteerd in het Hubertushuis en heeft als titel 'Sjupjèk: Kirchroa zingt' gekregen.

Op de plaat staan nummers van De Bókseböam, Kingerkoer Carillon, Regina Kemp, Rodazengere, Sjelleboomkloeb, Ummer D'r Neaver, Utopia, Weerwaas en de Winseler Muzikanten. De Kerkraadse artiesten zeggen met dit initiatief een bijdrage te willen leveren aan 'inne sjunne vastelaovend'.
Eèn van de initiatiefnemers, Jos Wiertz: „Deze plaat is niet opgenomen uit onvrede met het door de Kirchröatjser Vasteloavendsverain gevoerde beleid. Maar bij de 'Sjpetsialitete' staan de liedjes an sich voorop en wij willen juist dat het groepsgeluid eens goed op de plaat wordt gezet. We verlenen daarnaast ook alle medewerking aan de totstandkoming van deel drie van de 'Sjpetsialitete'."

Als een soort finale fungeert het laatste liedje op de plaat, getiteld 'Jef Miech Dieng Hank', waarop de artiesten gezamenlijk zingen. De opnames werden in eigen beheer gemaakt. Voor het eerst wordt een dergelijke 'karakterplaat' in Kerkrade uitgebracht. Zij gaat f 17,50 in de Kerkraadse platenwinkels kosten.
Overigens is er een foutje geslopen in onze berichtgeving over de Kerkraadse carnavalsschlager van maandag. Regina Kemp eindigde weliswaar op de tweede plaats, maar niet samen met Weerwaas en het nummer 'Proetsjmoel', maar alleen met de John en Magda Quadflieg-compositie 'Ummer De Naas Noa'. Ook nummer drie, 'Went Jants Kirchroa Sjoenkelt' is eveneens een compositie van John en Magda Quadflieg.

● *Afgelopen vrijdag kreeg de heer Carls de Zilveren Erepenning.*

Huldiging

Voorzitter **Jan Bemelmans** van Landelijke Rijvereniging Pegasus uit Hulsberg werd zaterdag gehuldigd, omdat het 40 jaar lid en mede-oprichter van de vereniging is. Hij kreeg van voorzitter Ir. Leveaux van het gewest Limburg de erespeld van de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen en Ponyclubs. Voor de zilveren jubilarissen, **Jean Wimmers** en **Albert Rouwette**, had de bondsvoorzitter een oorkonde.

Geslaagd

Aan de universiteit van Amsterdam slaagde **Jo Scholtes** uit Kerkrade voor het doctoraal examen geneeskunde.

Jubilaris

Tijdens de Caeciliaviering zaterdag as. zal het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius **Jo Knippenbergh** huldigen met zijn 40-jarig lidmaatschap van het koor. De huldiging vindt plaats in het HKB-gebouw door vertegenwoordigers van het Koninklijk Nederlands Zangersverbond.

Per Persoon

De heer **L.H.J. Carls** heeft van het gemeentebestuur van Heerlen de Zilveren Erepenning van de gemeente gekregen. Dit omdat hij 40 jaar secretaris is van de Kring Heerlen van Unie BLHP. Voordien was hij vanaf de oprichting secretaris van de Katholieke Vereniging voor Mijnbeambten.

Opvallend veel belangstelling voor amateurconcerten

Harmoniemuziek van de bovenste plank

HEERLEN – Hardy Mertens heeft een goedgevulde stadsschouwburg in Heerlen zondagavond laten smullen van harmoniemuziek van de bovenste plank. Hij deed dat met 'zijn' harmonieorkesten Concordia uit Treebeek en 'Eendracht Maakt Macht' uit Wessem. Voor de pauze speelden de korpsen apart.

Eerst Wessem met onder andere Mutanze van Jim Curnow, waarin de solistische trekjes beter naar voren kwamen dan de gedeelten waar het hele korps actief was.

+++ KUNST TE KEUR

Concordia bleek in topconditie. Cortège uit 'Petite Suite' van Claude Debussy in een bewerking van Jean Bouchel werd prachtig gespeeld. Er werd een volle klank geproduceerd, niet alleen het hout, maar ook Concordia's koper (dat in het verleden niet altijd te horen was!) kwam aan de beurt. Prachtige klanken, heerlijke muziek. Bij Johan Wagenaars 'Cyrano de Bergerac', wist dirigent Hardy Mertens weer een ontzettende spanning in de muziek te leggen. Bijna ondraaglijk, op de grens van het verantwoordelijke. Dat gebeurde ook aan het slot van het concert, toen beide korpsen samen de finale uit de Derde Symfonie van Gustav Mahler speelden in een arrangement van Mertens zelf. Weer die spanning, die in het symfonie-orkest toch heel anders klinkt dan bij een harmonie, namelijk draaglijker, logischer, prettiger. Afgezien daarvan kregen we een uitstekende vertolking te horen. Gelukkig zat in het programma ook een 'spetterend' nummer (Pineappel polka Suite) van Arthur Sullivan in een bewerking van Charles Macherras en ontspanning middels het optreden van panfluitist Damian Luca. Zijn optreden met de gezamenlijke korpsen was een leuk en onderhoudend intermezzo, dat wezenlijke thuishoort in een concert. Dankzij de afgewogen samenstelling van het programma was het voor zowel de muziekkenner alsook de minder ingewijde toehoorder een avondje om van te smullen. Zeker voor herhaling vatbaar!

Prettige koormuziek in Wijngracht-theater

KERKRADE – In het kader van het 70-jarig bestaan van gemengd koor Con Amore te Kerkrade werd zondagmorgen een koorconcert gegeven in het Wijngrachttheater. Een bijna volle zaal was getuige van het feestconcert. Algehele leiding had Jan Gouders, dirigent van Con Amore, maar ook van mannenkoor David en kerkelijk zangkoor van Rolducerveld. Een zeer afgewogen programma met muziek voor de zondagmorgen. Veel van die liederen werden zeer ingetogen, bijna fijntjes gebracht. Jammer dat de zangkoren niet de bezetting hadden die eigenlijk nodig is voor dergelijke werken. Zowel Con Amore (bijvoorbeeld in Ehre Sei Gott van Händel) maar ook mannenkoor David (bijvoorbeeld in Die Seele des Weltalls van Mozart) moesten zich forceren. Ook St. Jozef van Rolduc kampt met (vooral bij de dames) bezettingsproblemen.

Na de pauze zongen de koren samen, maar ook dan was er niet genoeg kracht, te weinig stemvermogen. Slechts in het Osterchor dat terecht in het programma tot finale was bevorderd, klonk het koor indrukwekkend. Soliste Jeesica Ernst beschikte wel over stemvermogen en kwam dan ook tot een fraaie uitvoering van 'Ombra mai fu' uit Xerxes van G. Händel. Het begeleidende Kerkraads Symfonie Orkest had duidelijk moeite met de stemming. Aardig te constateren, dat in Kerkrade voor zo'n concert een enorme belanstelling bestaat. Het is ook inderdaad een heel prettige manier om de zondag te beginnen.

WIM DRAGSTRA

Politiewagen aangereden

KERKRADE – Op de Kerkradersteenweg werd vrijdagochtend omstreeks 6.50 uur een politieauto van de gemeentepolitie van Kerkrade aangereden. Het voertuig stond op de rechterweghelft ter hoogte van het politiebureau geparkeerd. Een uit de andere richting naderende personenauto reed tegen de politie op. Beide wagens werden zwaar beschadigd. De gemeentepolitie van Kerkrade vraagt eventuele getuigen zich te melden via telefoonnummer 467666. In het bijzonder een kort voor het ongeval voorbij rijdende bestuurder van een personenauto wordt gevraagd contact op te nemen met de politie.

Officiële opening Past. van Arsschool

HEERLEN – De Pastoor van Arsschool voor speciaal en voortgezet onderwijs aan de Nieuwstraat in Heerlen heropent vrijdag haar geheel verbouwd pand. De opening zal verricht worden door Inspecteur voor het Speciaal Onderwijs, de heer Visser, en wethouder Niesten van Onderwijs.

Op 1 september 1959 startte de Pastoor van Arsschool het onderwijs aan kinderen met leer- en opvoedingsmoeilijkheden. Het eerste onderkomen was de voormalige meisjesschool aan de Dr. Clemens Meulenmanstraat in Heerlen. In 1965 werd het huidige pand aan de Nieuwstraat betrokken. In 1970 onderging dit gebouw enkele verbeteringen, maar door het toenemend aantal leerlingen was een was een vernieuwing en uitbreiding noodzakelijk. Afgelopen schooljaar is dat pas gerealiseerd. Na de officiële opening vrijdag zal het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen, medezeggenschapsraad, ouderraad, leerlingen en onderwijzers een receptie houden van 16.30 uur tot 18 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Kerkrade

● In het Jeugdhuis Chèvremont wordt op zaterdag 14 december een playback- en soundmixshow gehouden. Iedereen die tussen 10 en 20 jaar oud is kan hieraan deelnemen. Men dient zich voor 30 november aan te melden bij het Jeugdhuis Chèvremont, ☎ 045-454096.

● Het IVN geeft vanavond om 20.30 uur in haar home aan de Mostraat een dia-avond met als thema de Limburgse mijnen. Ook nietleden zijn welkom.

Heerlen

● In de gemeenschapszaal van Welterhof geeft de toneelgroep Ardalion uit Hoensbroek vanavond om 20 uur een voorstelling van het spel 'Verboden terrein' door Henry ...enker. De entree bedraagt f 2,50.

● In het Missionair Centrum vindt vanavond om 20 uur de afsluiting plaats met betrekking tot het Volkspetitionnement. Bovendien wordt gepraat over 'de toekomst'.

● In het Cityhotel wordt morgen om 20 uur een bemoedigings- en vertroostingssamenkomst gehouden door het Evangelisch Filmteam. Iedereen is welkom.

● De zeehengelvereniging De Zeeduivels maakt op zaterdag 23 november een zeevistocht vanuit Zierikzee. Wie mee wil kan contact opnemen met de heer J. Cuijpers, Leeuwardenstraat 11 te Heerlen, ☎ 723181.

● De kaartclub Ons Genoegen houdt donderdag een kwajongconcours in het parochiehuis onder de kerk aan de Mesdagstraat.

Schaesberg

● In de kantine van R.K.O.N.S. wortdt om 20 uur vergaderd door de dagelijkse besturen van R.K.O.N.S., de supportersclub en het comité.

Voerendaal

● De Vereniging voor Vorming en Scholing van Vrouwen geeft morgenavond om 20 uur in het gemeenschapshuis Op der Plats te Klimmen een thema-avond over politiek.

Simpelveld

● De Stichting Speeltuin Hulsveld heeft van de actie Jantje Beton een bedraag van f 10.000,- gekregen.

● De V.V.V. houdt vanavond om 20 uur haar ledenvergadering in het Auwesj Hoes. Op de agenda staan onder andere bestuursverkiezingen.

Klimmen

● De afdeling Klimmen van de Zonnebloem brengt donderdag een bezoek aan de ontspanningsmiddag voor bejaarden in de Heerlense schouwburg. Wie mee wil kan zich aanmelden bij mevrouw Kickken, ☎ 04405-1586.

Brunssum

Morgenmiddag om 14.30 uur speelt het Cees Brandt/Theater Beweging en Dans in d'r Brikke-oave het jeugdtheaterstuk 'Keetje Baba en de tijdrovers'. De entree bedraagt f 3,- en de zaal gaat open om 14 uur.

● Met ingang van 15 november zijn de openingstijden van het Kamerbemiddelingsbureau, Merkelbeekerstraat 3, gewijzigd. Het bureau is maandag van 10 tot 12 uur en woensdag van 17 tot 19 uur open.

Hoensbroek

● In het vormingscentrum Heerlen-Hoensbroek aan de Voltalaan 37 wordt morgenmiddag om 14 uur de film 'Vrouw zijn boven 40 jaar' gedraaid.

● Morgen vindt om 22 uur in café In Gen Haen een optreden plaats van de formatie The D.T.'s.

Merkelbeek

● De nationale collecte voor geestelijk gehandicapten leverde in Merkelbeek f 666,- op.

● De gymnastiekvereniging Vlug en Lenig nam in Brunssum deel aan een wedstrijd voor jongens en meisjes van 6 tot 10 jaar. De jongens behaalden een eerste plaats.

● Jongeren van 10 jaar en ouder kunnen zich aanmelden als lid van het onlangs opgerichte jeugdkoor. Voor inlichtingen kan men terecht bij mevrouw Marjo van de Roer, Marijkestraat 13, ☎ 04492-1075.

KUNST KIJKEN

door theo pasing

Sieraden

● Drie spelden van Paul Derrez uit 1979.

In het Kritzraedthuis in Sittard loopt tot en me[t] [de]cember een tentoonstelling getiteld 'Tien jaa[r sierа]den'. Dit is een overzichtsexpositie van het we[rk van] Paul Derrez, een 35-jarige Sittardenaar, die i[n] zijn spraakmakende galerie Ra in Amsterdam [...] de. In die galerie exposeerde hij voornamelij[k sie]raden met een experimenteel karakter. Gale[rie Ra] was al spoedig te klein. Te klein in behuizi[ng, te] klein voor Nederland, want de sieraden va[n] Derrez kregen internationale belangstelling. D[e the]ma's in zijn werk zijn: binden, vouwen en spi[...]. De tentoonstelling laat niet alleen tien jaar we[rk van] Paul Derrez zien. Er is ook een grote expositi[e inge]richt van sieraden, die afkomstig zijn uit de co[llectie] die Paul Derrez en Willem Hoogstede in 1966 [...]ten. Uit de verzameling van deze twee mense[n krijgen] men een interessant beeld voorgezet van de o[ntwik]kelingen van sieraadkunstenaars. Deze collec[tie be]staat uit 300 kunstwerken, gemaakt door 8[...] [ver]schillende kunstenaars, waarbij werk van Ja[...]ke, Emmy van Leersum, Marion Herbst en M[...] Schick. Het Kritzraedthuis is open van dinsd[ag tot] en met vrijdag 10 - 17 uur, zaterdag en zonda[g] 14 - 17 uur.

Adrie van Schagen

In galerie Signature aan de Kapoenstraat in Maa[stricht] wordt vrijdag 15 november om 19 uur de exposi[tie] [...] werk van Adrie van Schagen geopend. De o[pening] wordt verricht door ambassadeur K. Heaslip v[an Ier]land. De aanwezigheid van de Ierse ambassadeu[r wijst] al enigszins op de richting in het werk van Adr[ie van] Schagen. Hij heeft zich in zijn kunstenaarssch[...]mers als weinig anderen zo door het Ierse land [...] laten inspireren. De rijke Westkust heeft voor Adr[ie van] Schagen tal van imponerende aquarellen opgel[everd]. De kunstenaar, die in 1921 in Leiden is geboren, [is] o.a. docent aan de Stadsacademie in Maastrich[t]. [...] vorig jaar was zijn werk in Valkenburg te zien. G[alerie] Signature is open van woensdag tot en met vrijda[g ...] 18 uur, zaterdag van 11 - 17 uur en zondag van 1[...] uur.

Tajiri

Het Bonnefantenmuseum in Maastricht brengt [...] vrijdag 15 november het fotografisch oeuvre van [Shinkichi] Tajiri, een Amerikaanse kunstenaar, die in [...] werkzaam is. Het gaat hier om het opnemen va[n een] oude techniek: de daguerreotypie. Er komen b[ovien]dien andere oude technieken, zoals stereofoto['s en] met de hand ingekleurde foto's aan de orde. De m[oder]ne techniek krijgt ook aandacht in foto's, die Taji[ri met] een supergroothoeklens heeft gemaakt. Het bela[ngrijk]ste onderwerp voor Tajiri is het vrouwelijk naakt. B[ehal]ve als fotograaf is Tajiri ook actief als beeldhouwe[r], cineast en als videograaf. Twee films werden op [inter]nationale festivals bekroond. De expositie loopt to[t ja]nuari. Het Bonnefantenmuseum is open van maa[ndag] tot en met vrijdag 10 - 17 uur, op zaterdag, zond[ag en] feestdagen 14 - 17 uur.

Pierre van Soest

Zondag 17 november opent burgemeester J. R[...] van Heerlen in de hal van zijn stadhuis om 12.[...] een expositie van de bekende kunstenaar Pierr[e van] Soest. Hij heeft er zijn jongste reeks werken, g[...] 'Dulle Griet', hangen. Deze reeks is geïnspireerd [op] het schilderij van Pieter Breugel. De feestelijke op[ening] krijgt een muzikaal vervolg in een concert van h[et En]semble Contraint onder leiding van Arno Dieteren. [Uit]gevoerd worden werken van Eisler, Dragstra en [...]ton. De expositie duurt tot en met 31 december. [Men] kan er dagelijks tussen 9 en 17 uur naar toe, op [zater]dag en zondag van 14 - 17 uur.

● Een werk uit de reeks 'Dulle Griet' van P[ierre] van Soest geïnspireerd op een schilderij va[n] Breugel.

Vanenburg en Van der Gijp vallen af

ZEIST – John van Loen is de enige debutant in de selectie van het Nederlands elftal voor de kwalificatie-interland voor het WK tegen België op 20 november in het Feyenoordstadion. Naast de FC Utrechter heeft bondscoach Leo Beenhakker ook aanvaller Peter Houtman van FC Groningen opgeroepen. De twee spitsen komen in de plaats van Marco van Basten en Wim Kieft, die beiden door de Fifa zijn geschorst. Voornaamste 'afvallers' in de oorspronkelijke groep van 22 spelers zijn Vanenburg en Van der Gijp.

Beenhakker verkiest 'voetballers die een bal kunnen veroveren, en Vanenburg en Van der Gijp behoren niet tot die categorie'. Het zijn niet de enige wijzigingen die Beenhakker heeft aangebracht.

Edo Ophof, vorige maand in Brussel nog reserve, heeft de laatste zestien dit keer niet gehaald. Hij wordt vervangen door zijn clubgenoot Sonny Silooy, die begin mei van dit jaar voor de laatste keer deel uitmaakte van de groep en wel als reserve in de thuiswedstrijd tegen Oostenrijk. Zijn laatste interland speelde Silooy vorig jaar oktober in het Feyenoordstadion, toen Nederland zijn eerste kwalificatiewedstrijd van Hongarije verloor (1-2).

Uit de voorlopige groep van 22 zijn voorts weggevallen de Ajacied Boeve, Feyenoorder Been en Snelders (FC Twente). De laatste is de afgelopen week aan een meniscus geopereerd. Het Nederlands elftal komt vrijdagochtend 15 november bijeen op het sportcentrum in Zeist.

De zestien van Oranje

ZEIST – De zestien geselecteerde Oranje-spelers zijn: Silooy, Spelbos, Rijkaard, Koeman en De Wit (Ajax), Hiele, Tahamata en Wijnstekers (Feyenoord), Houtman en Van Tiggelen (FC Groningen), Van de Korput (FC Köln), Van Breukelen, Van de Kerkhof, Gullit en Valke (PSV), Van Loen (FC Utrecht).



● *Leo Beenhakker met zijn twee 'alternatieve' spitsen, Peter Houtman (links) en John van Loen.* Foto: DRIES LINSSEN

KNVB verbaasd over inhoud kamermotie sportkantines

ZEIST – Na de Nederlandse Sport Federatie heeft de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond met verbazing gereageerd op de opschudding in de Tweede Kamer rond commercie van de kantines, in beheer bij sportverenigingen. Gisteren, een etmaal voor in het parlement wordt vergaderd over een motie om bruiloften en partijen in de sportkantines te reglementeren, stuurde het bondsbestuur van de KNVB een telegram naar kamervoorzitter Dolman.

De inhoud van het telegram is: „De KNVB heeft met verbazing kennis genomen van de inhoud van de dinsdag (heden, red.) te behandelen kamermotie betreffende de sportkantines. De grootste sportbond hier te lande onderschrijft volledig de verklaring van de Nederlandse Sportfederatie. Daarin wordt gesteld, dat als gevolg van een overeenkomst van de georganiseerde sport en het bedrijfschap Horeca geen enkele sprake is van para-commerciële activiteiten. Ter informatie: al in 1982 sloot de KNVB een overeenkomst af met het bedrijfschap. In 1983 volgde de NSF, op initiatief van de toenmalige staatssecretaris van financiën Kombrink, het voorbeeld van de voetbalbond en kwam men eveneens tot zo'n verbintenis, waarin een aantal spelregels op papier werd gezet. De KNVB heeft intussen met stijgende verontwaardiging kennis genomen van uitlatingen van het kamerlid Van Erp, die alsof er niets zou zijn geregeld tot de uitspraak kwam, dat er een einde dient te komen aan bruiloften en partijen in sportkantines. Sinds 1982 is het aantal keren dat verenigingen zich hieraan schuldig maakten, te tellen op de vingers van één hand. De KNVB vraagt zich dan ook af of hier sprake is van enige verwarring met de zogenaamde club- en buurthuizen, die een regeling zoals boven omschreven niet hebben. De grootste sportbond in dit land wijst er nog op, dat de motie is gebaseerd op onjuiste gegevens en een onjuiste interpretatie van de uitspraak van de Raad van State."

Oud-wielerkampioen na nep-presentatie weer met lege handen

LUIS OCANA slachtoffer van oplichter





● *Het pad van Luis Ocana gaat bepaald niet over rozen. Deze archieffoto datéert van enkele jaren geleden, toen de oud-Tourwinnaar na een zwaar auto-ongeluk voor lange tijd in ziekenhuis terecht kwam. Rechts mevrouw Ocana. Inzet: Luis Ocana (rechts) in zijn rol als ploegleider van de Columbianen.*

door bennie ceulen

ERLEN/NOGARO – Het d van voormalig wielerampioen Luis Ocana gaat paald niet over rozen. De urwinnaar van 1973, die ee jaar voordien door dramatische val de wel zekere eindzege in Grande Boucle vermelde, heeft sinds het de van zijn carrière bit geluk gekend. De ene enslag volgde op de ante. Luis Ocana werd ongs voor de zoveelste er door het ongeluk getroffen. Nadat hij op alleshalve elegante wijze or Fagor - sponsor van gelijknamige Franse ofploeg - ontslagen rd, werd Ocana het chtoffer van oplichter an-Claude Dumas.

te directeur van een sport- en bliciteitsbureau uit Bordeaux, beweerde een grote sponsor de haak geslagen te hebben, Ocana een nieuwe ploeg in elr timmeren. Toen Ocana alles annen en kruiken had, presenrde Dumas met toeters en belin Parijs zijn kersverse equipe de Franse media. „Dumas had beloofd, dat hij tijdens de pretatie de naam van de sponsor kend zou maken. Het bleek y Merlin te zijn. Merlin zou een antisch budget ter beschikg van Dumas en mij stellen. ieders verbazing liet de aangendigde sponsor echter verstek n in Parijs. Een journalist veruwde het zaakje niet en heeft teen Merlin gebeld. De eigear van het onroerend goed-imium bleek helemaal geen overkomst met Dumas te hebben. waren in handen van een opter gevallen," verzuchtte Luis ana gisteren in zijn woonplaats garo.

groots opgezette nep-presenie in Parijs draaide uit op eer sco. De aanwezige renners (on r meer Francis Castaing, Eric ritoux, René Martens, Alain Bondue, Jean-Claude Lecrerq er Pascal Jules) raakten in paniek

„Begrijpelijk, want ik had die jongens beloofd dat ze die dag hun contract in handen zouden krijgen. De arme coureurs stonden plots met lege handen," vertelt Ocana. „Mijn wereldje klapte ook in elkaar. Ik was het slachtoffer van mijn goedgelovigheid geworden. Die Dumas, die eigenaar was van het buro Bordeaux Aquitaine Sport, had ons lelijk beet gepakt."

Luis Ocana bedacht zich na het incident geen seconde en deed bij de politie aangifte van de oplichting. „Dumas zit nu achter slot en grendel. Hem staat een flinke straf te wachten. Maar daarmee zijn mijn problemen niet opgelost. Enkele jongens, zoals Martens, Castaing, Bondue en Caritoux, heb ik bij andere ploegen kunnen onderbrengen. Maar voor de rest, waarbij Pascal Jules, heb ik nog niets gevonden. Ik voel me verantwoordelijk voor hun werkloosheid. Ik hoop dat ik misschien nog een sponsor vind om een kleine ploeg op poten te zetten."

Zure druiven

De 40-jarige ex-vedette maakt een aangeslagen indruk. „Ik ben blijkbaar voor het ongeluk geboren," mijmert hij. „Weet je wel wat ik sinds ik met fietsen gestopt ben allemaal aan de hand heb gehad?

Het begon met een compagnon, die me oplichtte. Met het geld dat ik met fietsen verdiend had, had ik in Nogaro een landgoed met een 55 hectaren omvattende Armagnac-wijngaard gekocht. Omdat ik weinig verstand van de wijnverbouwing had, ging ik met een kenner in zee. Die compagnon bleek mijn eerste grote misgreep. Hij heeft me voor veel geld opgelicht. Nadien werd ik twee keer slachtoffer van een zwaar auto-ongeluk. Nadat ook de fiscus me veel geld had gekost, vernielden tot overmaat van ramp de weergoden twee jaar achter elkaar mijn complete druivenoogst. Gelukkig was de oogst dit jaar beter. Dank zij mijn bedrijfje kan ik het hoofd toch boven water houden."

Op sportief vlak is het Luis Ocana evenmin voor de wind gegaan. Zijn debuterende rol als ploegleider van de Columbianen in de Tour 1983 werd een mislukking, evenals soortgelijk optreden vorig jaar bij het Spaanse Teka. Daarenboven zette zijn nieuwe werkgever Fagor hem aan het einde van afgelopen seizoen (renner Pierre Bazzo neemt de ploegleiderstaak over) aan de deur. „Het afdanken door Fagor is nog de grootste klap in mijn gezicht geweest. Ik heb dat bedrijf in huishoudelijke apparaten, waarvoor ik vroeger zelf reed, dit jaar opnieuw in de wielersport gebracht. De complete organisatie kwam op mijn schouders terecht. Ik beschikte niet over een manager zoals bij andere grote ploegen het geval is. De renners hadden geen begrip voor mijn manier van werken. Ze verweten me een slecht organisator te zijn en dat ik hen onmenselijk behandelde. Belachelijk. Toch liet Fagor me nog de hele organisatie voor volgend jaar regelen. Toen ik alles rond had, werd ik tot mijn grote verbazing afgedankt," klinkt het verbitterd uit Ocana's mond.

Ondanks alle tegenslag laat Luis Ocana zich niet uit het lood slaan. „Als renner heb ik het ook vaak moeilijk gehad. Toch overwon ik alle obstakels. Hoewel mijn mogelijkheden op dit moment erg gering zijn, geef ik de moed niet op. Indien ik er op de valreep niet in slaag een nieuw ploegje te beginnen, zal ik alles in het werk stellen om in 1987 met een grote equipe terug te komen. Ik wil immers absoluut in de wielersport blijven werken, want alleen in dit métier kan ik gelukkig zijn..."

'Kasparov geen 22, maar 26 jaar!'

JERUSALEM – Een neef van de Gari Kasparov heeft in Jerusalem verklaard, dat de nieuwe wereldkampioen schaken niet 22 jaar is, zoals steeds is gezegd, maar op zijn minst vier jaar ouder. „Ik kan het weten", aldus de dertien jaar geleden vanuit de Sovjet Unie naar Israël geëmigreerde componist Lev Kagan, „want mijn moeder is een volle zuster van de moeder van Kasparov. Deze kan dus onmogelijk van Armeense afkomst zijn, zoals wordt beweerd."

Volgens Kagan is Kasparov geheel joods. „Zijn vadersnaam is Weinstein; die van zijn moeder Feldstein". Kagan zegt zich te kunnen herinneren, dat hij aanwezig was bij een feestje ter gelegenheid van de zevende verjaardag van de kleine Gari, die toen een schaakspel van zijn vader zou hebben gekregen. Officiële biografische gegevens maken er gewag van, dat Gari Kasparov op 13 apil 1963 in Bakoe geboren werd geboren als Harri Weinstein. Bij de dood van zijn vader in 1975 zou hij Russische versie van zijn moedersnaam Kasparjan hebben aangenomen.

Volgens Kagan werd de schaakgrootmeester geboren in Azibaitzan, in de omgeving van Bakoe. Hij zou niet-joods zijn opgevoed in de communistische jeugdorganisatie Komsomol. Tegenover het Israëlische dagblad Hatsofe verklaarde Kagan, dat hij jarenlang nauwe contacten heeft onderhouden met de moeder van de nieuwe wereldkampioen.

Deze werden verbroken nadat hij naar Israël was geëmigreerd. Brieven, die hij vanuit zijn nieuwe vaderland stuurde, bleven onbeantwoord. Mocht Kagan gelijk hebben met zijn bewering, dat Kasparov ouder is dan hij voorgeeft te zijn, dan is de vraag wat moet gebeuren met de wereldjeugdtitel, die hij in 1980 in Dortmund veroverde.

Interpolis doet bod op tweekamp Timman-Tal

TILBURG – De verzekeringsmaatschappij Interpolis wil de schaaktweekamp tussen Jan Timman en de Rus Michael Tal naar Tilburg halen. Deze match is noodzakelijk geworden, omdat de twee schakers bij het onlangs in Montpellier gehouden kandidatentoernooi samen op de vierde plaats eindigden. De winnaar gaat over naar de halve finales en komt dan uit tegen toernooiwinnaar Joesoepov. Montpellier heeft de eerste rechten op deze beslissingstweekamp, maar de organisatie in de Zuidfranse stad kan vooralsnog geen prijzengeld bieden. Interpolis stelt, naar verluidt, een bedrag van dertig mille beschikbaar.

Peter Harings klopt Franse cross-top

LAVAL – Peter Harings uit Sibbe won in het Franse Laval een internationale veldrit. De Nederlandse kampioen bij de amateurs, die volgend jaar als beroepsrenner debuteert in de ploeg van Peter Post, versloeg de volledige Franse top bij zowel de profs als de amateurs. Uitslag: 1. Harings, 23 km in 1.02.00; 2. Yvon Madiot zt; 3. Alain Daniel op 15 sec; 4. Marc Madiot op 20 sec; 5. Christophe Lavainne zt.

Zeven miljoen dollar voor 'n paard

LEXINGTON – De Newyorkse zakenman Carl Icahn heeft voor het recordbedrag van zeven miljoen dollar (21 miljoen gulden) het paard Miss Oceana gekocht. De vierjarige merrie heeft elf koersen gewonnen. Tot nog toe was het meeste geld in de paardesport betaald door Arabische investeerders, die zes miljoen dollar overhadden voor de merrie Priceless Fame.

Basketbal

Heren eredivisie
Orca's-Hoensbergen 90–115
Wisselp.-Leiden59- 79
Canad.-Den Helder 85– 81
Greyh.-Werkend. 75– 78
Leiden-Den Bosch 67– 43
Weert-Haaksbergen 77– 74
Verkendam-Canad. 73– 93
Den Helder-Utrecht 90– 61
Greyh.-Orca's 100– 73
Heren 1e divisie C
Vyba-Flash 82–81
Besk.-Arnhemia E 97–82
Vanger.-Kimbria 75–96
Buoyancy-Uitsm. 93–82
Heren rayon hoofdklasse
Black E-Virtus 99–67
Mosel-Octopus 90–55
GC Boxtel-OBC Oss 92–59
Mustus-Nepomuk 50–54
Springfeld-SVH 85–71
Heren overgangsklasse B
Braggarts-S. Shot 81–68
Akros-Gennep C 48–72
BSM-Giants 65–59
Hoppers-Attacus 62–70
Brunssum E-Lieshout 74–60
Heren overgangsklasse
Black E 2-Octopus 2 63–67
JRC Boxtel 2-BS Weert 2 53–86
Eindhoven 2-Den Bosch 2 69–88
Paulus 2-Flash 2 65–58
Heren 1e klasse
Braggarts 2-Nepomuk 2 50–68
Boemerang-Kimbria 2 64–93
Bumpers-Aeternitas 50–66
Kimbria 4-Kepu St. 70–58
Kimbria 3-Bumpers 2 86–83
BS Weert 3-Landgraaf 62–55
Heren 2e klasse
BSM 2-Hoppers 2 68–53
BS Weert 4-S. Shot 2 88–64
Brunssum E 2-Nepomuk 3 46–43
Heren 3e klasse A
Braggarts 3-Kimbria 5 68–70
Kerkrade 2-Archers 2 39–64
Dunatos 2-Olympic 30–85
Dames rayon hoofdklasse
Erp '70-Attacus 45–43
Braggarts-SVH 59–54
JRC Boxtel-Kimbria 38–54
Souburg-Tantalus 80–61
Dames overgangsklasse B
Boemerang-Paulus 74–93
Bladel-Con Brio 45–72
Hoppers-BS Weert 38–50
Bush-Black E 28–74
Aeternitas-Kepu St. 60–38
Dames 1e klasse
Braggarts 2-Kimbria 2 50–57
Bumpers-Dunatos 39–64
BSM-Archers 59–46
Dames 2e klasse
Aeternitas 3-J. Giants 54–40
Venlo-Archers 46–40
Brunssum E-T. Stars 55–53

Heren overgangsklasse A
Groningen-DKS 2–2
Kieviten-Nijmegen 2–3
Rotterdam-MEP 1–2
Tegenbosch-Geoische 1–1
Den Bosch-Gron. Studs 1–1
1e klasse C
Were Di-Uden 3–2
Bredal/EMHC 1–0
MOD-Concordia 3–1
Maastricht-Racing 1–0
HMHC-Best 0–2
2e klasse F
Weert-Heerlen 1–1
Geleen-HUAC 1–1
Eindhoven-Horst 4–3
Rapid-Sittard 1–4
Venlo-Wit-HCAS 2–1
Helmond-Wijchen 0–1
Venlo-Mill 1–1
Venray-Civicum 3–2
Heren 3e klasse
Eersel-Bakel 3–1
Geldrop-Hockeer 3–1
Gelden-Cranendonck 1–4
Zevenbergen 3–4
Dames 1e klasse
Tilburg II-Geel Zwart II 7–0
Venlo III-Den Bosch II 2–1
Oranje Zwart III-Venlo II 3–0
Oranje Zwart IV-MEP II 0–2
Dames overgangsklasse A
Groningen-Wageningen 1–2
Laren-Venlo 2–2
HOD-MEP 1–0
Hurley-Forward 1–1
Strawberries-Gron. Studs 1–1
Overgangsklasse B
GHBS-DKS 3–1
Kampong-Victoria 2–1
Rosmalen-Rapidity 1–1
Weert-BBS 1–1
Zwolle-Geelsche 1–1
Den Bosch-Union 1–1
3e klasse
Oss-ZOW 0–1
Eindhoven-Uden 3–1
Heerlen-Keep Fit 4–0
HMHC-Bodega 1–0
2e klasse F
Blerick-DVS 4–1
Horst-Trojaen 10–1
Geleen-HUAC 0–0
Geldrop-Groen Wit 0–2
Geldrop-Kerpel 0–1
Amfora-Gemert 1–1
Tiwers-Sittard 2–1
Bredal-HCAS 1–1
Heldpen-Concordia 3–4
Sittard-Rapid 1–0
Hockeyclub-Cranendonck 2–1

Nederlands kampioenschappen
SBB-Heerlen 17½–18½
Heerlen 2 5–10
Maastricht 6–10
De Halter 6–9
Bredal 6–9
Olympia 3–5
Amicitia 4–5
Kimson KDO 6–4
Maas 6–0
Heerlen-Ol. R'dam 20–8
Heerlen 5–6
Maastricht 7–13
Heerlen 7–12
Bredal 6–7
Horst 5–1
Sittard 1–2
Heerlen Dev. 7–1
Rosmalen 1–2
Heerlen 1–1
Heerlen 2–3
Maastricht 12–12
Heerlen 2–2
Heerlen 2–2
Heerlen 2–2

Oranje Velo 2-Arnhem 1–10
Heerlen 2-Breda 1–5
Bredal 2-Tegelen 1–5
Maastricht-Deep Shot 8–7
Den Bosch 3–5
Heerlen 10–1
Heerlen 9–11
Heerlen 14–1
Sittard 9–2
Heerlen 8–0
Heerlen 6–4
Acht-Ow H. Sp.-Geldrop 7–4
Geldrop 2-ESPE Heerlen 5–3

United-Victoria 2 8–3
2e klasse afd. 8
Whippet-KBC '67 6–2
HCB 3-Carlton 2 4–4
Pellikaan-Roermond 4–4
Trim-Schijndel 6–2
2e klasse afd. 14
Kerkdriel-Geldrop 2 3–5
BCH 5-Oss 2 6–2
3e klasse afd. 15
WIK-Oosterhout 8–0
United-Olympia 8–0
Vaessen/Smash 3-VIN 1–7
Challengers-Victoria 6–2
3e klasse afd. 16
Stella Maris-Nuenen 1–7
Olympia '56 2-United 3 2–6
Geldrop 3-ESPE Heerlen 2 5–3

Dameskorfbal

NEDERLANDSE DAMESKORFBALBOND
Hoofdklasse
SVO-Geko 2–4
Swift-VVO 5–3
Stand
Geko 6–12
Rosolo 7–12
Klimrop 7–12
Never Down 7– 5
SVO 7– 5
Swift 6– 4
SVO 7– 3
VVO 7– 3
Concordia 6– 2
Overgangsklasse A
Bladella-Oranje Wit 4–6
Swift 2-Vriendschap 2–2
BIO-Wittenhorst 2–0
Stand
Wittenhorst 7–14
Klimroos 7–11
Gazelle 7– 8
Swift 2 7– 8
Oranje Wit 7– 8
Bladella 8– 6
BIO 7– 4
Vessem 7– 4
Vriendschap 7– 2
1e klasse B
Erica-Roka 1–1
Grubben-De Merels 3–6
Peelkorf-Fiducia 3–1
Odos-Vonckel Girls 3–4
Stand
De Merels 8–13
Odos 7–11
Vitesse 7–10
Peelkorf 7–10
Vonckel girls 7– 8
Fiducia 7– 5
Roka 7– 5
Erica 7– 3
Grubben 7– 1
2e klasse G
De Weebosch-VIOD 3–2
Kraanvogels-Eyckelkorf 3–1
Elsene-Euro Girls 0–4
2e klasse G
Omhoog 6–11
VIOD 7–11
Kraanvogels 6– 9
Euro Girls 6– 8
De Weebosch 6– 4
Vitesse 2 6– 4
Elsene 7– 2
Eyckelkorf 6– 1

Rugby

Bekerronde
EMCR M'tricht-Castricum 0–18
Afd. Zuid-Oost
Grasshoppers-Fortuna 8–0
Wallaby's-Graauwert 42– 0
Leeuwen-Awacs 4–51
Born-EMCR 2 28– 0
Beren-Bulldozers 4– 0
Heerlen-Helmond 14– 6

Waterpolo

BONDSCOMPETITIE
Heren res. 2C
DZV 4-MZPC 3 10–5
Heren 3D
De Rog 1-de Meer 1 9–2
TZV 1-Glana 1 8–8
DISTRICTSCOMPETITIE
Dames 1e kl.
Breda 2-Eszet I 7–9
Dames 2e kl.
Arethusa 1-Hellas 1 3–6
Spio 1-Schelde 1 0–8
Heren jeugd
PSV-B-Hellas 8–13
Spio-Schelde 4–17
Heren I
ZON 1-Nayade 1 3–7
Stormv. 1-Mosa-R. 1 8–16
KZPC 1-HZPC 1 6–7
Heren II
ZVH 1-Aegir 2 14–3
PSV 4-Hellas 1 6–17
ZON 2-Eszet 1 3–1
Zeps 1-Nuenen 1 8–9
Lutra 1-Glana 2 5–6
RZ 1-HZPC 2 20–5
KRINGCOMPETITIE
Dames
Eszet II-HZPC II 5–2
Zeps-RZL 6–14
NOAV-ZON 5–5
Heren I
NIMO-NOAV I 10–16
Heren IIA
KZPC II-Hellas II 1–5
NOAV II-ZVH II 0–8
Heren IIB
Eszet III-RZ II 3–5
Aspiranten
Eszet-HZPC 11–2

Zwemmen

Wedstrijd om de Glana-wisseltrofee te Geleen:
100 m schoolslag m.o. 16: 1. M. Seykens, SGB, 1.20,0; 2. D. Rouffaer, ZON, 1.26,9; 3. S. Kessels, SGB, 1.30,9.
100 m vrije slag j.o. 14: 1. B. Verkerk, ZON, 1.03,0; 2. R. Hollanders, ROB, 1.06,7; 3. A. Kraas, SGB, 1.07,8.
100 m schoolslag m.o. 14: 1. I. Koenen, SGB, 1.24,2; 2. S. Buschops, ZON, 1.28,5; 3. S. Cammaert, SGB, 1.29,0.
100 m vrije slag j.o. 16: 1. E. Schoenmakers, ZON, 1.25,4; 2. T. Lahey, ZON, 1.26,4; 3. S. Bouwman, ROB, 1.27,5.
100 m schoolslag m.o. 12: 1. E. Kuijper, ZC Valkenburg, 1.32,7; 2. W. Rouffaer, ZON, 1.32,7; 3. B. Perko, ZVH, 1.35,4.
100 m vrije slag j.o. 12: 1. G. Hansen, ZON, 1.11,2; 3. H. Spronken, SGB, 1.11,3.
100 m vrije slag m.o. 16: 1. S. Schepens, SGB, 1.07,9; 2. J. Jansen, ROB, 1.22,0; 3. B. Loemers, ZON, 1.31,7.
4x50 m vrije slag est. m.o. 16: 1. SGB, 2.08,0; 2. ZON, 2.12,1; 3. ROB, 2.17,4.
4x50 m vrije slag est. j.o. 16: 1. ZON, 1.59,5; 2. ZVH, 2.05,8; 3. SGB, 2.11,5.
100 m rugslag m.o. 16: 1. G. Niessen, ROB, 1.28,8; 2. R. Hollanders, ZVH, 1.29,1; 3. P. Rees, SGB, 1.24,3; 3. W. Rouffaer, ZON, 1.24,5; 3. V. v. Geenen, ROB, 1.27,2.
100 m vrije slag m.o. 12: 1. S. Geurts, SGB, 1.43,5; 2. S. Janssen, ROB, 1.44,8; 3. I. Bongers, ROB, 1.49,3.
100 m rugslag j.o. 12: 1. E. Schoenmakers, ZON, 1.34,6; 2. S. Bouwman, ROB, 1.37,0.
100 m vlinderslag m.o. 16: 1. M. Seykens, SGB, 1.09,8; 2. S. Buschops, ZON, 1.16,9 A; 3. S. Kessels, SGB, 1.16,9 B.
100 m vlinderslag j.o. 12: 1. DJ. Mooi, ZVH, 1.15,7; 2. N. Persoon, ZON, 1.13,8; 3. R. Peters, ZVH, 1.16,1.

8x50 m vrije slag est. m./j.o. 16: 1. SGB, 4.11,8; 2. ZON, 4.15,9; 3. ZV Valkenburg, 4.40,2.
Totaal uitslag: 1. ZON, 2.886,3 punten; 2. SGB, 2923,2 punten; 3. ROB, 3004,5 punten; 4. ZVH, 3120,4 punten; 5. ZV Valkenburg, 3239,0 punten.
Westgrijd om de Harry Muly-trofee te Brunssum:
100 m vrije slag m.o. 10: 1. N. Gerardts, ZVB, 1.17,0; 2. C. Baburek, ZVB, 1.19,4; 3. S. Pepels, ZEPS, 1.20,2.
100 m vrije slag j.o. 10: 1. A. Schwoll, Vaals, 1.23,5; 2. F. Theunissen, ZVB, 1.23,8; 3. A. Schwoll, Vaals, 1.24,0.
100 m schoolslag m.o. 12: 1. N. Hendriks, ZVB, 1.31,8; 2. E. Peeters, ZVB, 1.33,6; 3. B. Perkoo, ZVH, 1.35,3.
100 m vlinderslag j.o. 12: 1. A. Hermens, ZVB, 1.24,6; 2. P. Pepels, ZEPS, 1.25,2; 3. J. Wijn, Nimo, 1.30,1.
100 m schoolslag m.o. 16: 1. A. Kappers, ZVB, 1.27,7; 2. D. Peters, Vaals, 1.29,5 A; 3. N. Cleven, ZVH, 1.29,5 B.
100 m vrije slag m.o. 12: 1. B. Govers, ZEPS, 1.05,7; 2. M. v. Brink, ZVH, 1.07,2; 3. T. Jetten, ZEPS, 1.09,5.
100 m vrije slag m.o. 16: 1. S. Hendriks, ZVB, 1.11,4; 2. C. Baburek, ZVB, 1.11,6; 3. J. Peters, Vaals, 1.13,4.
100 m rugslag j.o. 16: 12. P. Peters, ZVH, 1.17,3; 2. M. Delnoye, Vaals, 1.19,9; 3. J. Steens, ZEPS, 1.22,1.
100 m vrije slag dames: 1. F. Zijlstra, ZVH, 1.09,2; 2. E. Dekker, ZVB, 1.09,7; 3. K. v.d. Vorst, ZVB, 1.11,2.
100 m vlinderslag heren: 1. C. Ponsens, ZVB, 1.09,4; 2. G. v. Weerd, ZEPS, 1.11,2; 3. R. Vogels, Vaals, 1.11,6.
100 m schoolslag m.o. 10: 1. C. Baburek, ZVB, 1.43,0; 2. S. Pepels, ZEPS, 1.43,0; 3. S. Hoog Antink, ZVB, 1.45,5.
100 m rugslag j.o. 10: 1. A. Schwoll, Vaals, 1.32,3; 2. A. Schwoll, Vaals, 1.33,4; 3. 1. te Lam, NIMO, 1.39,1.
100 m vrije slag m.o. 12: 1. E. Peters, ZVB, 1.11,6; 2. N. Hendriks, ZVB, 1.11,9; 3. D. Peters, Vaals, 1.18,8.
100 m rugslag j.o. 12: 1. D. Pepels, ZEPS, 1.20,2; 2. M. Stynen, ZEPS, 1.25,1; 3. A. Hermens, ZVB, 1.25,9.
100 m vrije slag j.o. 10: 1. W. Weusten, ZEPS, 1.08,8; 2. M. Gerardts, ZVB, 1.12,2; 3. M. Vissers, ZVB, 1.13,7.
100 m vrije slag j.o. 16: 1. F. Klassen, ZVB, 0.59,8; 2. J. Bosch, ZEPS, 1.00,7; 3. S. Woelk, Vaals, 1.07,5.
6x50 m vrije slag est. j/m.o. 12: 1. ZVB, 3.26,8; 2. Vaals, 3.45,6; 3. ZVH, 3.57,3.
4x100 m vrije slag est. dames: 1. ZVH, 5.15,0; 2. NIMO, 5.57,6.
4x100 m vrije slag est. heren: 1. ZEPS, 4.27,5; 2. ZVB, 4.08,5; 3. NIMO, 4.28,2.
Totaal uitslag: 1. ZVB, 2111,5 punten; 2. ZEPS, 2267,2 punten; 3. ZVH, 2269,7 punten; 4. NIMO, 2317,8 punten; 5. Vaals '75, 2391,7 punten.

Tafeltennis

HEREN
Eerste divisie B
Hooge Huys-Scylla 6–0
L&T-JCV 6–0
Avanti 2-Bl. Wereld 4–6
Derde divisie B
Red Star-L&T 2 4–6
Maastricht-Torenstad 4–6
Irene-SKF 5–5
Vierde divisie C
Swift-MOVC 8–2
Maastricht 2-De Kroon 2–8
Red Star-Megacles 4–6
Vierde divisie D
Kluis-Sibbe 2–8
Falco-Gentac 2–8
TTCV Rath-Red Stars 2 6–4
Vijfde divisie D
NOAD R.-L&T 3 7–3
ATC 2-Megacles 2 7–3
ITN-Meppers 8–2
Vijfde divisie F
Meppers W-ATC 7–3
Renata-Bartok 7–3
Never Despair-Armada 7–3
Eerste klas
Schimmert-Linne 8–2
Sibbe 2-Hekenberg 5–5
Destatec-Kluis 2 1–9
Tweede klas A
Falco 2-Eysden 5–4
Waubach-Ready 7–3
KEV-Kluis 3 2–8
Tweede klas B
Vijlen-Coriovallum 6–4
S. Avanti-Kolleberg 5–5
Bartok 2-Meppers 2 5–5
Derde klas A
Kluis 4-Nieuwenhagen 6–4
Kerkrade-Elsloo 6–4
Schimmert 2-Vijlen 2 5–5
Derde klas B
TTCN-Swift 3 7–3
Linne 2-Falco 3 1–9
Kolleberg 2-Kluis 5 0–10
Derde klas C
Destatec 2-Matatec 2 2–8
S. Avanti 2-Kolleberg 4 8–2
Elsloo 2-Kerkrade 2 4–6
Derde klas D
Stiftmeppers-Elsloo 3 1–9
Kolleberg 3-Minor 2–8
Brunssum-Megacles 3 1–9
Vierde klas A
Vijlen 3-Bruno 2 6–4
Quick-KEV 3 6–4
Kolleberg 5-Kluis 6 0–10
Vierde klas B
Coriovallum 2-Eysden 2 0–10
Nieuwenhagen 2-ritske 9–1
KEV 5-Heksenberg 2 1–9
Vierde klas C
Megacles 4-Destatec 3 5–5
TTCD-Maasmeppers 3–7
Roggel-Stiftmeppers 2 5–5
Vierde klas D
Kluis 7-Maastricht 4 6–4
Elsloo 4-Falco 4 6–4
Sibbe 3-Ketsch 6–4
Vierde klas E
Megacles 5-Matatec 3 3–7
Swift 4-Smash '72 4–6
Schimmert 3-Stiftmeppers 3 6–4

Vierde klas F
TTCN 2-Maastricht 3 4–6
S. Avanti 3-Heerlen 2 5–5
KEV 4-Schimmert 4 7–3
TTCV 3-Bruno 3 5–5
Vierde klas G
Sport & Spel-Nieuwenhagen 3 7–3

Gilgamesj-KEV 2 4–6
Brunssum 2-Kerkrade 3 3–7
Vierde klas H
SVS-Kerkrade 4 8–2
Success-Bartok 3 5–5
Bruno-Sport & Spel 2 2–8
Vijfde klas A
Never Despair 3-Kolleberg 4–12
TTCN 3-Venlo 3–7
Matatec 5-Berg Op 3 7–3
Rijske 2-TTCD 2 2–8
Vijfde klas B
TTCV-Swift 5 6–4
Leeuwen 2-Berg Op 7–3
Megacles 7-Destatec 4 8–4
Vijfde klas C
Megacles 6-Matatec 4 1–9
Destatec 5-Topspin 4–6
Berg Op 2-TTCN 5 2–8
Vijfde klas D
Limbr. veld-Kluis 8 3–7
Smash 2-Aldenghoor 5–5
Vijfde klas E
Spede 2-Eysden 3 3–7
Mastricht 5-Ready 3 4–6
Vijfde klas F
Vijlen 5-Meppers 3 1–9
Rapax-Dracula 3–7
Vijfde klas G

Sport & Spel 6-Kerkrade 7 5–5
Nieuwenhagen 5-VTV 3–7
Dracula 2-Vijlen 4 1–9
Vijfde klas H
SVS 3-Kekrrade 6 6–4
Nieuwenhagen 4-Succes 2 8–2
Brunssum 3-Sport & Spel 5 9–1
Vijfde klas K
Sport & Spel 4-Nieuwenh. 6 1–9
Kerkrade 5-KEV 7 10–0
Brunssum 4-SVS 2 0–10
Vijfde klas L
Bunde 2-Elsloo 5 1–9
Quick 4-Minor 3 3–7
Bartok 6-Komenten 1–9
Vijfde klas M
Kometen 3-Quick 2 2–8
Schimmert 5-Minor 4 5–5
Ritske 3-Merkelbeek 0–10
Vijfde klas N
Kometen 2-Quick 3 7–3
Bunded-Maastricht 6 7–3
Baretok 4-Ulestraten 7–3
Vijfde klas P
Heksenberg 3-Coriovallum 3 7–3
Bruno 3-KEV 6 10–0
Brunssum 5-Sport & Spel 3 1–9
DAMES
Erediv. A
Shot-Scylla 6–4
Hotak-Swift 6–4
Eerste divisie B
Koningslust-Avanti 2 2–8
Amsterdam-Middelberg Zd. 5–5
Torenstad-Megacles 6–4
Tweede divisie B
Kerkrade-L&T 6–4
Scylla 2-Docos 0–10
Irene-Hoonhorst 2 10–0
Derde divisie C
SetaSchimmert 5–5
Stiphout-Kev 7–3
Red Star-Red Stars 2–8
Vierde divisie C
Luto-Quick '72 4–6
Kluis-Belke 5–5
Armada-PJS 2–8
Vierde divisie D
Red Stars 2-Falco 3–7
Maasmeppers-Flash 1–9
JCV-Meppers H 9–1
Eerste klas
Coriovallum-Matatec 3–7
S. Avanti-Kolleberg 7–3
KEV 2-Succes 0–10
Tweede klas A
Elsloo-ready 4–6
Sport en Spel 4–6
Roggel-Espede 8–2
Tweede klas B
Kluis 2-TTCD 5–5
S. Avanti 2-Quick 2 7–3
Derde klas A
Destatec-Smash '72 9–1
Berg Op-Elsloo 2 0–10
Derde klas B
Elsloo 3-Succes 2 3–7
Schimmert 2-Kluis 3 2–8

Volleybal

DAMES
Eerste klasse
Furos-SVC 1–3
ADO-Grovoc 3–0
Datak SDO 2-Pancr.bank 4 1–3
Jokers-Ben S 3–0
SEC-EPV 0–3
Stand
Jokers 4–12
EPV 4– 9
ADO 4– 9
Fiscus 3– 7
SVC 4– 6
Pancratiusbank 4 3– 4
SEC 4– 4
Furos 3– 2
Grovoc 4– 3
Ben S 2– 1
Datak SDO 2 4– 0

Grovoc 4–11
Geevers 2 4– 9
Elsloo 4– 7
Datak SDO 2 4– 7
ADO 4– 6
VCV 5– 6
Pancratiusbank 3 4– 5
Avanti 4– 5
SEC 2 4– 4
AMVJ 4– 2
Vlam 4– 1
Tweede klasse A
Geevers 3-SVC 3–1
Luckraeck-BSV 2 3–0
Nivoc-Pancr.bank 4 3–0
Volharding-Sjoahn n.o.s.
SEC 3-Sittardia 0–3
Stand
Sittardia 4–11
Volharding 3– 9
Geevers 3 4– 8
Nivoc 3– 9
Luckraeck 4– 7
Sjoahn 3– 5
Furos 2 3– 3
SEC 3 4– 3
Pancratiusbank 4 3– 1
BSV 2 3– 0
SVC 3– 0
Tweede klasse B
Geevers 4-Jokers 0–3
Helpoort-Pancr.bank 5 2–3
Artemis 2-Furos 2 3–2
Berg-Grovoc 2 3–0
Stand
Berg 4–11
EPV 3– 7
Jokers 3– 5
Helpoort 3– 5
Pancratiusbank 5 2– 5
Furos 3 3– 4
Geevers 4 4– 2
Artemis 2 1– 2
Elsloo 2 3– 1
Grovoc 2 4– 0
Derde klasse A
Luckraeck 2-Datak SDO 3 1–3
Datak 4-Pancr.bank 6 2–3
VCV 2-Furos 4 3–1
Sp.en Spel-Jaco 1–3
VVS-Spartak 2–3
Stand
VCV 2 5–15
Jaco 4–12
Datak SDO 3 3– 8
Datak SDO 4 4– 7
Sport en Spel 4– 6
Spartak 3– 4
Luckraeck 2 3– 3
Furos 4 4– 3
Pancratiusbank 6 4– 2
ATSV 3– 1
VVS 4– 1
Derde klasse B
Moetiara-Dovoc 0–3
Nivoc 2-AMVJ 2 3–1
VCN-HalcoVCV 3-Furos 5 1–3
Volharding 2-Jokers 2 3–0
Malberg-Sittardia 2 n.o.s.
Stand
Furos 5 4–10
Dovoc 3– 9
Avanti 2 4– 9
Nivoc 2 3– 6
Volharding 2 4– 6
Halco 3– 4
Sittardia 2 3– 4
VCN 3– 4
Malberg 2– 3
VCV 3 4– 3
Moetiara M 4– 1
AMVJ 2 3– 1

Zaalhandbal

DAMES
PK
Fortuna-NOAV 8–15
V+L 2-Ospel 20–10
1A
Groene Ster-Eksplosion 14–10
EHV-Heldia 7– 7
HVN-Manual 11–14
Loreal 2-Vesta 14–10
1B
Roda-BSV 13–11
Maasbracht-Blauw-wit 15–22
Minor-Filarskis 6–10
Iason 2-Break Out 12–12
1C
Blerick-MSV 12– 9
HBS-Merefelda 2 8– 6
Rapiditas 2-DES '59 17– 8
2B
Heel 2-Be Fair 5–18
Grathem-Patrick 5– 8
Groene Ster 2-Swift 3 15–11
Posterholt 2-VIOS 8– 7
2C
Born-Sitt. DVO 4 16– 9
Loreal 2-Wilskracht 6– 5
Svalm 2-Caesar 2 21–10
Alfa Sch.-BSV 2 8–11
2D
Olympia-Iason 3 17–15
Vebios-Voerendaal 12–14
Hellas-Juliana 16– 9
3A
Breeton Sp.-EHV 2 16–13
Merefelda 3-Stramproy 8–13
Rapiditas 4-Heldia 2 6– 8
3B
DES-Breeton Sp. 2 23– 5
Popeye-Alcides 9–11
Loreal 3-Manual 2 16– 5
3C
Grathem 2-Haelen 2 8–11
Roermond-Hercules 6– 6
Beatrix-Rapiditas 3 11–10
3D
Vilt-Mosam 3 4– 7
Quickly H.-Sitt. DVO 3 13– 8
Maasbracht 2-Patrick 2 14– 8
IVS 3-Patrick 2 5– 0
3E
IVS 2-Hoensbroek 2 14– 5
Limburgia-SHV 2 19–13
V+L 3-Zwart Wit 14–14
V+L 3-Limburgia 23–11
Sitt. DVO 5-Wilskracht 2 10– 6
3F
Be Quick-Sibbe 2 12– 8
Aldo-Margraten 6– 8
Mosam 5-Marsna 15–20
3G
IVS-Selpa MVC 11–10
Adio 2-Break Out 3 7– 9
3H
Break Out 2-Heerlen 15–16
DES UB-Wijnandia 13– 5
Jun. PK
Caesar-Loreal 13–16
Eksplosion-Sitt. DVO 13–16
Bevo-Sitt. DVO 13–10
Venlo-V+L 10–10
HEREN
PK
VIOS-Swift 2 17–18
HVN-Kerkrade 11–10
1A
Born-DES '59 27–26
HBS-Grathem 27–23
Loreal 3-Vesta 18–11
1B
Blauw-wit 3-Voerendaal 25–11
SHV-Break Out 26–18
Tornado-de Heeg 26–15
1C
Zwart Wit 17–14
2A
Be Fair-DES '59 2 18–24
Ospel-Manual 17–25
Posterholt-Beatrix 18–22
Roermond-Merefeldia 19–19
2B
Bevo 2-Breeton Sp. 24–10
Eksplosion 2-VIOS 2 16–10
2C
Blauw-wit 4-Heel 15–19
Caesar 2-SVM 2 18–14
BSV-Zwart Wit 2 11–10
Artemis R 5 19–11
2D
Olympia-Hoensbroek 11–11
Filarskis-Marsna 14–15
DES UB-Kerkrade 2 20–21
3A
Stramproy-HBS 2 18–18
HVN 2-Rapiditas 3 8–19
Bevo 3-Heldia 15–13

3B
Brecton Sp.-Blerick 3 11–29
Popeye-Bevo 4 23–10
Athene-Loreal 4 10–13
3C
VIOS 3-Grathem 2 15–18
Heel 3-Grathem 2 20–16
3D
Born 2-Sittardia 3 22–24
Quickly Hands-Vesta 3 20–17
3E
IVS 2-Sittardia 4 14–12
Fortuna 2-Wilskracht 2 22–16
Wijnandia-Zwart Wit 3 32–21
3F
Rodah-Gulpen 24–13
Heerlen 2-Marsna 2 23–13
Sittardia 5-Iason 33–13
3G
Kerkrade 3-Limburgia 32–18
ATSV-Olympia 2 21–21
Jun. PK
Blauw-Wit-Swift 11–18
Caesar-Loreal 14–17
V+L-Sittardia 10–10
Wijnandia-Blerick 13–20

Golfbiljart

District Urmond
Hoofdklasse
Trefpunt-'t Kriètje 5– 7
de Duif-Maasvallei 2 4– 8
Val aan-Brand Tav. 6– 6
Maasvallei-Avanti It. 9– 3
Hetzendael-Pappegey 2–10
1e klasse
Oos Zitterd-GGBC 8– 4
Auwt Einek.-Fortuna 3– 9
Brand Tav. 2-Sittardia 2 5– 7
't Kriètje 2-Brandpunt 8– 4
Csarda-Val aan 2 6– 6
2e klasse
't Vöske-de Meule 3– 9
Kreemers-Almania 5– 7
Pappegey 2-de Duif 2 10– 2
Val aan 3-Hollandia 1–11
Tussen de r.-Heremiet 8– 4
3e klasse
Avanti It. 2-Auwt Einek. 2 5– 7
Sittardia 2-Kreemers 2 7– 5
Fortuna 2-Hollandia 2 6– 6
Hollandia 3-de Duif 3 6– 6
GGBC 2-'t Nestje 6– 6
't Törp-Tussen de r. 2 5– 7

Biljart

DISTRICT ZUID-LIMBURG KNBB
Driebanden groot
Royal-Heer 2 5–2
H. Cass. 2-Volksh. 2 5–2
Volksh.-Heer 2–5
Plenkers 2-MBV 0–7
H. Cass.-Plenkers 5–2
BCM-MBV 2 7–0
Driebanden kl. afd. A
Schinnen-De Keizer 2–5
Modern-De Vink 0–7
O. Ons-Modern 2 2–5
Meers-O. Ons 0–7
De Vink-Luip 3–4
Waubach-Modern 2 5–2
Luip-Schinnen 5–2
De Keizer-Apollo 5–2
Afdeling B
OHVZ 2-BCV 7–0
Treffers-Gezusta 2–5
H'heide-DDK 5–2
Kantje-Zwaantje 7–0
De Vink 2-Treffers 0–7
Schaesberg-OHVZ 2 4–3
Waubach 2-Treffers 2–5
Zwaantje-Schaesberg 1–6
DDK-Voerendaal 2–5
ABC-De Vink 2 7–0
BCV-H'heide 5–2
Treffers-Voerendaal 2–5
Zwaantje-OHVZ 2 4–3
W'rade-H'heide 3–4
1e A
Stein-Molenbron 5–2
Benelux 2-Volksh. 5 2–5
Wolfrath-Heukske 0–7
Wilhelm.-Volkshuis 5–2
Heukske-Sociëtt. 2–5
Elsloo-Benelux 2 2–5
Molenbron-Volksh. 2 1–6
Stein-Heukske 0–7
Benelux-Wolfrath 5–2
BVG-Stein 5–2
Sociëtt.-BVG 2–5
1e B
Klimmen-TIP 7–0
Schaesberg 2-Born 5–2
Volksh. 4-Nuth 5–2
Klosje-Volksh. 3 5–2
St. Hoger-Lindenheuvel 0–7
1e C
N. Klossen-Zum B.B. 2–5
Schaesberg-DJB 5–2
BBC 2-NBC 3–4
Vaals-Volksh. 5 5–2
Voerend.-Volksh. 6 7–0
Vr.kring-Kantje 2–5
Zum B.B.-Vaals 2–5
Voerend.-N. Klossen 2–5
2e A
Schinnen-Gona 2–5
Holtum-Schinnen 5–2
Sanderbout-Quick 2–5
Sociëtt. 2-Gona 2–5
O. Ons-Maasband 2–5
2e B
Eikeboom-Tjoba 5–2
BVG 2-TIP 2 2–5
O. Ons-Born 2 7–0
Volksh. 8-Maasband 2 5–2
Sociëtt. 3-HGK 3–4
2e C
Butting-OHVZ 2–5
Maria Gew.-Nuth 2 2–5
Academie-Hoefijzer 0–7
Carambool-L. Band 2–5
Pth. B.-Sitt. B. 2–5
2e D
Carambool 2-Keizer 2 2–5
Eendracht-Coentre 2–5
St. Hoger 2-Schaesberg 4 5–2
BCHH-Kantje 2 2–5
L. Band 2-Waubach 5–2
Sanderb. 2-Carambool 5–2
Concordia-Waubach 2 2–5
L. Band 2-BCHH 7–0
2e E
Cebusta-De Ster 2–5
Kantje 3-Brunssum 2 5–2
Eendracht 2-Brouwersw. 2–5
Schaesberg 6-KOT 2–5
Cebusta-ABC 2–5
2e F
BCV-Sibbe 2–5
ABC 2-Beatrix 5–2
Apollo-Vaals 2 5–2
Lambertus-Eendracht 3 5–2
Juliana-Schaesberg 5 5–2
N. Klossen 2-Zum B.B. 2 4–3
3e A
Lindenh. 2-Sanderb. 2 5–2
Maasband 3-TIP 3 5–2
Meers-Modern 7–0
Volkshuis 3-Eikeboom 2 5–2
Benelux 3-Wilhelm. 2 5–2
TIP 3-Meers 5–2
3e B
Born 2-Benelux 4 5–2
Elsloo 3-Sociëtt. 4 5–2
Baandert-O. Ons 2 2–5
Sociëtt. 4-Born 3 5–2
3e C
ABC 3-DHVZ 2 3–4
Schaesberg 7-Treffers 5–2
BCV 2-KOT 2 2–5
Luip 2-Bolwerk 2–5
Irene-Academie 2 2–5
DHVZ 2-Irene 2–5
3e D
Voerendaal 2-NBC 2 5–2
Nuth 3-Hoefijzer 2 5–2
Klimmen 3-DJB 3 5–2
BCHH 2-DDK 2 7–0
Weustenr.-N. Klossen 3 0–7
N. Klossen 3-Nuth 3 5–2
3e E
Volksh. 9-O. Ons 2 5–2
O. Ons 2-Schinnen 2 7–0
O. Ons-Schinnen 2 5–2
Eikeboom 3-Sanderbout 3 2–5
Quick 2-Heukske 2 5–2
Klosje 3-O. Ons 3 2–5
Baandert 2-Volksh. 11 3–4
Sanderbout 3-O. Ons 2 5–2
Eikeboom 3-Volksh. 10 5–2

4e B
Wolfrath 4-Volksh. 11 6–3
TIP 4-O. Ons 3 8–1
O. Ons 4-Lindenh. 3 3–6
Stein 2-T. de Rails 4–5
Tjoba 3-Gona 2 5–4
Holtum 2-HGK 2 9–0
4e C
De Keizer 3-Concordia 2 5–4
Academie 3-Keizer 3 1–8
Treffers 3-DJB 4 5–4
Carambool 3-Academie 3 7–2
KOT 3-DDK 3 5–4
L. Band 3-Brunssum 3 5–4
Concordia 2-Carambool 3 7–2
4e D
BBC 4-Eikhagen 5–4
ABC 4-St. Hoger 4 4–5
Schaesberg 9-Waubach 3 4–5
Zwaantje-Maria Gew. 2 7–2
H'heide 2-NBC 4 4–5
4e E
BCHH 4-Weustenr. 2 6–3
Brouwersw. 2-N. Klossen 4 3–6
DDK 4-BCV 3 1–8
Touche-Beatrix 2 4–5
Hoefijzer 3-Cebusta 2 7–2
BCHH 4-Klimmen 3 5–4
Cebusta 2-Touche 4–5
Keizer 4-Weustenr. 2 4–5
4e F
Heukske 3-Eikeboom 5 7–2
TIP 5-Born 3 7–2
5e B
Lindenh. 6-Eikeboom 4 4–5
Sanderb. 4-Wolfrath 5 2–7
5e C
N. Klossen 5-Eikhagen 2 0–9
Brouwersw. 2-Irene 2 4–5
Butting 2-Carambool 4 4–5
DJB 5-Treffers 3 5–4
Zwaantje 2-Hoefijzer 4 4–5
Carambool 4-ABC 5 7–2
5e D
Juliana 2-Zwaantje 3 4–5
N. Klossen 6-Buitenlust 5–4
Beatrix 3-Klimmen 4 7–2
N. Klossen 6-Irene 3 4–5
Biljartfederatie Zuid Oost Hoek
Klasse A: Haanrade A1-Chevremont 4–3; Bocholtz-Simpelveld A2 2–5; Simpelveld A1-Haanrade A2 7–0; Nijswiller-'t Peutske 5–2
De stand: Haanrade A1 15–6; Simpelveld A2 15–6; 't Peutske 12–9; Nijswiller 12–9; Chevremont 11–10; Simpelveld A1 9–12; Bocholtz 8–13; Haanrade A2 2–19
Klasse B: Wijlre-Bocholtz 4–3; Chevremont-Nijswiller 3–4; Simpelveld-'t Peutske 1 0–7; 't Peutske 2-Stap In 5–2
De stand: 't Peutske 1 19–2; Nijswiller 18–3; Bocholtz 15–6; Wijlre 11–10; Chevremont 8–13; Stap In 6–15; 't Peutske 2 5–16; Simpelveld 2–19.

Zaalvoetbal

1e klasse A
Stadion-Dickhaut 9–13
Up Quelle-AVVC 1–5
Niel Auto-La Bourse 4–4
Mutiara-Gulpen 1–1
Kollefit-Verna 5–2
1e klasse B
Sportclub-Watertoren 3–2
Le Soleil-Tristar 4–2
Bipades-Stampede 6–6
Cosmos-Oratorium 2–1
Kerkradew.-EHZVC 4–3
Eendracht-Vaals 1–5
Terwaerden-Marathon 3–9
1e klasse C
Meyers-Brikske 2 6–1
Varenbeuk 2-Euveco 5–2
Brunssum-Meyers 4–3
Brikske W.-Teddyb. 5–2
Bongo B.-Tornado 8–4
2e klasse A
Meyers 2-Stap In 2 3–1
Up Quelle 2-Martini B. 1–5
Pottenen.-Dicht. 2 4–3
Kimbria-Victorie 3–4
Mutiara 3-Rousseau 2 2–7
2e klasse B
Orchidee-T1875 6–3
Stap In 3-Maasv. 3–5
Hemelke-La Bourse 2 6–2
Mutiara 2-Rous. 3 5–4
2e klasse C
Anker Bak.-Cuypertje 2–3
Marat. 3-Fortuna 5–4
Sportcl. 2-SHC 2 1–5
Rood Wit-DWS Boys 6–3
Cosmos 2-Orator. 2 6–3
Palet-Marath. 2 6–3
2e klasse D
Marath. 4-ZVVH 4–5
Egor 2-Krakers 4–3
Gr. Ster-FCBN 2 4–3
ZVVH-Keelkamp. 2 5–4
Bipades 2-Marebos 2 4–3
Rood Wit 2-Teddyber. 2 4–3
Brunssum 3-Anker B. 4–6
Terwaer. 2-Marat. 4 5–2
2e klasse E
Montfort-Haantj. 2 5–4
All Stars-DVS 5–4
Haantj. 2-Keigel 4–4
Brunssum 2-Hollyw. 3–3
ZVVL-Garuda 4–7
Heidebl.-Bartok o. Past.
2e klasse F
Phym. B.-Sante 5–4
Haantj. 3-Gr. Lions 4–4
Pancho-Phym. B. 5–3
Gr. Wit 2-Tilly B. 4–2
Hofke-Bouwk. 4–3
Sante-Olympia B. 5–4
Queis-Adveo 4–3
Pth. B.-Sitt. B. 5–4
2e klasse G
Stap In 6-Kanaries 2 7–1
Vowke-AVVC 0–3
Niel Auto 2-Bissj. 2 5–3
Mutiara 4-Maasb. 5–4
2e klasse H
Bissj. 3-Yerna 2 5–3
Yerna 2-Flaterke 4–4
Potteb.-Oase 5–5
Billy B. 3-AVVC 3 4–7
Stap In 4-Bissj. 4 6–3
Anders 3-Voske 2 7–3
2e klasse I
Eysden 3-Pottenbr. 2 4–5
Sjefke 2-Anders 4 4–4
Dieteske-La Boheme 3–4
Stap In 7-Eysden 3 5–4
Zolderke-Bissj. 4 4–3
3e klasse D
Eysden 4-Voliere 2 5–5
Stadion 3-Dr. Keun. 3 4–5
Stap In 4-Eysden 5 5–6
Bosserv. 2-Cabarg 2 4–3
Voliere 2-AVVC 5 4–2
Eyldero. 3-Stap In 5 4–6
3e klasse E
Artistes-Stap In 5 4–6
Victorie 3-Willem 1 4–5
Kollefit 2-Victor. 3 5–4
Orchidee 2-AVVC 6 4–7
Stap In 5-Maasvog. 2 5–4
Eyldeorg. 2-Gouwe P. 5–4
3e klasse F
Gr. Lions 4-Rood Wit 3 5–4
Sportcl. 2-Fortuna 2 4–5
DWS Boys 2-Anker B. 2 4–5
Stap In 8-Stap In 9 6–3
3e klasse G
Vaals 3-Keelkamp. 4 4–5
Gr. Ster 2-Krakers 3 4–5
Tunnel B. 3-Cuyper. 3 4–5
Marebos B.-ZVVH 3 4–5
3e klasse H
Fortuna 3-Stampede 3 4–5
SCC 4-Quelle 3–5
Sportclub 3-SHC 3 3–6
Terwaer. 3-Genne Komm 2 4–5
3e klasse I
Holz 2-Marat. 5 5–4
Sportcl. 3-RW 7 2 5–4
SCC 3-Excellent 2–7
Fortuna 4-Rood Wit 4 7–2
Cuyper. 2-Genne Komm 4–5
3e klasse J
PSM-Keigel 2 3–6
Flesj-Sante 3 4–5
Bartol. Past. 2-Hollyw. 2 4–5
Tawor. Cr. Pass 2 7–2
DVS 2-Bouwkomp. 2 4–5
Keigel 2-Euveco 2 3–6

3e klasse K
Aatax 2-Neerbeek Ant. n.o.
Eikeboom-Aatax 2 8–3
Neerb.-Flesj 8–1
Zw. Schaap 2-Oldtimers 2–5
Bouwkomp. 3-Sjuffel 0–9
Tawoor 2-Cr. Pass 3 0–6
Merpati 4-Sitt. Boys 3 1–4
Likopa-Holtum 2 11–0
3e klasse L
Bongo B. 2-Sjuffelke 2 5–3
Haantj. 4-Zwaluw 3–5
Holtum 3-Bongo B. 2 5–4
Merpati 5-Sitt. B. 4 5–3
Tawor 3-Eikeb. 2 2–3
Sjuffelk. 2-DWC 9–0
3e klasse M
Teddyber. 4-Brikske 3 2–3
Teddyber. 3-Phym. B 2 2–3
Brikske 4-Tilly B. 2 15–10
Brikske 5-Bobby B. 4–4
Puth. B. 2-FCBN 3 6–2
Egor 3-Adveo 2 3–2
Gr. Lions 2-Puth. B. 3 1–1
Meetp. 2-Teddyber. 4 4–1
3e klasse N
Brikske 5-Marebos 3 6–6
Pancho 2-Puth. B. 5 10–1
Puth. B. 4-FCBN 4 2–4
Egor 4-Adveo 3 9–2
Teddyber. 5-Gr. Lions 3 1–2
Brunssum 4-Olym. B. 3 3–2
Gr. Wit 4-Olymp. B. 4 4–4
3e klasse O
Pancho 3-Phym. B. 13–0
Puth B. 6-Jachthut 1–7
Gr. Wit 3-Teddyber. 6 2–6
Bruns. 5-Olym. B. 3 4–3
Garuda 2-FCBN 5 3–6
De standen
1A
Mutiara 8–11
Up Quelle 8–11
Kollefit 7–11
Dickhaut 6– 9
La Bourse 7– 9
Gulpen 7– 8
Verna 6– 6
Bosserveld 7– 6
Kanaries 6– 5
Niel 6– 5
Caberg 6– 4
Stadion 8– 3
AVVC 7– 1
1B
EHZVC 8–14
Marathon 8–13
Sportclub 8–13
Vaals 8–12
Stampede 8–10
Bipades 8– 9
Tristar 8– 9
Cosmos 7– 6
Le Soleil 7– 6
Oratorium 8– 6
Watertoren 8– 6
Kerkrade-W. 8– 6
Terwaerden 8– 5
Eendracht 8– 3
1C
Meyers 8–13
FCBN 8–13
Euveco 7–11
Green Wit 8– 9
Zw. Schaap 8– 9
Bongo Boys 5 7– 9
Varenbeuk 2 8– 8
Meetpoint 7– 8
Bouwfonds 7– 7
Teddyberen 8– 7
Merpati 2 8– 7
Brunssum 8– 5
Brikske 2 8– 3
Marebos 8– 0

Sportschieten

Hoofdklasse Pluim
SVH 1-St. Lambertus 1 825–831
SVH 2-Fortuna '72 1 821–816
Juliana 1-Willem Tell 1 825–814
SVT 1-De Missers 1 821–830
Juliana 2-Missers 2 824–822
Reunie 1-Kerkrade '73 1 811–831
1a PLUIM
Hattrick-Sparta 1 796–805
't Centrum 1-St. Hubertus 1 826–818
De Leeuw 1-John Wayne 1 8721–825
Kerkrade '73 2-D'r Sjeet 1 816–820
Fransiscus 1-Ter Linden 1 814–814
SVK 1-SVT 2 812–828
1b PLUIM
Heros '79 1-De Prins 1 816–807
Robin Hood 1-'t Trepke 1 812–813
SVT 3-RWB '27 1 810–801
D'r Sjeet 2-Palet 1 808–811
't Pluimpke 1-Kerkrade '73 3 808–811
1c PLUIM
De Treffers 1-'t Centrum 2 808–814
't Raadhuis 1-St. Brigid 1 814–816
Tjoba 1-John Wayne 2 810–815
Op de Kamp 1-De Schutters 1 803–803
2a PLUIM
Brunssum 1-St. Hubertus 2 798–792
Diana '58 1-SVH 3 810–806
Gluck Auf 1-St. Laurentius 1 807–811
Winchester 1-D'r Sjeet 2 812–799
Sparta 2-Trianon 1 594–805
2b PLUIM
Fortuna '72 2-SVK 2 802–797
Oud Rompe 1-Heros '79 2 804–803
Merkelbeek 1-'t Hitje 1 783–796
De Roos 1-Fransiscus 2 810–801
Haanrade 1-Juliana 3 810–806
Ter Linden 2-Hoensbroek 1 813–798
2c PLUIM
Heros '79 3-SVH 4 802–801
Revanche 1-Vizier 1 807–789
Trianon 2-Reunie 2 800–799
3a PLUIM
St. Hubertus 3-Hattrick 2 781–789
't Centrum 3-De Prinz 2 789–794
EMPS 1-Robin Hood 2 799–784
Hoofdklasse KOGEL
Limburg 1-De Missers 1 829–816
St. Lambertus 1-Limburg 2 837–825
De Missers 2-Diana 58 1 812–831
1 KOGEL
Dianba 58 2-De Valken 1 816–796
Trefpunt 1-Limburg 3 812–801
2 KOGEL
Limburg 4-SVH 1 785–748
Falckenborgh 1-Diana 58 3-780–795

Bridge

Damescompetitie
Hoofdklasse
Groep A: 1. Dautzenberg-Witvliet 59,72%; 2. en 3. gelijk Ammerdorffer-Geelen 57,64%.
Eerste klasse:
Groep B: 1. v.d. Linden-Sproncken 65,65%; 2. de Groen-Sleddens 58,68%; 3. Schwietert-Sieben 54,17%.
Groep C: 1. Lousberg-Purnot 61,79%; 2. Savelkoul-Wellen 60,71%; 3. Einerhand-Maes 55,77%.
Totaalklassement na 3 wedstrijden
Hoofdklasse: 1. Hamers-van de Weijer 184,51%; 2. Ammerdorffer-Geelen 165,14%; 3. Bratu-Go 161,89%.

Eerste klasse: 1. v.d. Linden-Sproncken 177,53%; 2. Helsloot-Hermans 172,43%; 3. de Groen-Sleddens 170,18%.

Viertallencompetitie
Hoofdklasse
Mijnstr. 1-Sittard 2 25– 5
Sittard 4-VM 2 14–16
Sittard 3-ODS 1 16–14
Brök 1-VM 3–18–12
Cor. 1-Mijnstr. 2 10–20
De stand
Mijnstr. 1 115
VM 2 102
Sittard 4 102
Sittard 3 94
Brök 1 93
Mijnstr. 2 86
Cor. 1 85
Sittard 2 80
VM 3 70
ODS 1 66
Eerste klasse
groep A
VM 4-Mijnstr. 3 15–15
Brök 2-Sittard 6 16–14
Mijnstr. 6-Cor. 4 17–13
VM 6-Cor. 2 15–15
Tam 1-Sittard 8 19–11
De stand
Mijnstr. 3 121
Brök 2 112
Cor. 4 110
Sittard 6 108
VM 6 87
Cor. 2 85
VM 4 83
Mijnstr. 6 71
TAM 1 68
Sittard 8 45
Eerste klasse
groep B
Milj. 1-Mijnstr. 4 13–17
Sittard 7-Geleen 1 3–25
VM 7-Mijnstr. 5 3–25
Cor. 5-Sittard 9 15–15
Cor. 3-Sittard 5 9–21
De stand
Mijnstr. 4 113
Geleen 1 104
Milj. 1 102
Mijnstr. 5 96
Cor. 2 90
Cor. 5 90
Sittard 5 83
VM 5 80
Sittard 7 73
Sittard 9 60
Tweede klasse
Groep A
Geleen 2-VM 7 20–20; VM 11-Mijnstr. 8 19–11; Geleen 6-VM 15 8–22; Bronsb. 1-Sitt. 10 14–16; Cor. 7-TAM 3 21–9
Groep B
TAM 4-Cor. 8 25–4; Geleen 5-VM 8 17–13; Mijnstr. 9-Brök 4 11–19; Bronsb. 2-VM 12 12–18; Sitt. 11-VM 16 24–6
Groep C
Brök 5-Mijnstr. 7 4–25; Mijnstr. 11-Sitt. 13 10–20; TAM 5-Geleen 4 8–22; VM 13-Corr. 6 15–15; VM 9-Cor. 10 20–10
Groep D
VM 10-Brök 3 9–21; Sitt. 12-Molenbr. 1 15–15; VM 14-TAM 2 7–23; Cor. 9-Geleen 3 9–21; Mijnstr. 10-Geleen 7 12–18
Derde klasse
Groep A
VM 18-ODS 2 10–20; TAM 8-Sitt. 18 22–8; VM 25-Sitt. 17 14–16; Geleen 16-Cor. 11 12–18; Geleen 17-Corr. 19 18–12
Groep B
Bronsb. 4-Geleen 14 23–7; TAM 9-Cor. 12 8–22; Brök 9-Geleen 15 14–16; Sitt. 16-VM 17 18–12
Groep C
Geleen 19-Mijnstr. 18 ... Brök 7-Molenbr. 2 25–3; Brök 11-Sitt. 14 9–21; VM 23-Cor. 14 10–20
Groep E
VM 22-Sitt. 22 25–2; Geleen 11-ODS 5 23–7; Cor. 15-Mijnstr. 12 10–20; Brök 12-Geleen 20 10–20
Groep F
Cor. 16-Geleen 10 16–14; ODS 4-Brök 6 11–19; VM 21-Geleen 21 20–10; Mijnstr. 13-Sitt. 21 18–12
Groep G
Sitt. 20-VM 20 19–11; Brök 7-Geleen 9 15–15; Cor. 17-Mijnstr. 14 7–23; TAM 7-ODS 3 13–17
Groep H
Bronsb. 3-Molenbr. 3 14–16; Geleen 8-VM 19 25–5; Sitt. 19-Brök 8 12–18; Cor. 18-Mijnstr. 15 2–25.

Dammen

Eerste klasse A KNDB
Constant-Noad 9–11
Philips-Denk en Zet 17– 3
Eureka-Schaesberg 12– 8
Schiedam-Excelsior 8–12
IJmuiden-Ons Genoegen 12– 8
Stand
IJmuiden 4– 8 (52)
Noad 4– 7 (45)
Ons Genoegen 4– 6 (45)
Excelsior 4– 6 (42)
Philips 4– 5 (41)
Constant 4– 4 (38)
Schiedam 4– 4 (35)
Schaesberg 4– 4 (32)
Denk en Zet 4– 0 (26)
Tweede klasse B KNDB
HDR-Bennekom 6–14
De Ridder-Dios 14– 6
EDG-Excelsior 2 12– 8
Huissen 2-Ons Gen. 8–12
Lent-Wageningen 17– 3
De stand
Bennekom 4– 8 (55)
Lent 4– 7 (46)
De Ridder 4– 6 (44)
Ons Genoegen 4– 5 (40)
Huissen 2 4– 4 (35)
HDR 4– 3 (35)
EDG 4– 3 (32)
Excelsior 2 4– 2 (29)
Wageningen 4– 2 (26)
Dios 4– 0 (24)

Schaken

Derde ronde KNSB-comp.
Hoofdklasse
HSG-Eindhoven 5–3
Phil. Leiden-Utrecht 5–3
SMB-Volmac 1–9
BSG-Désisco 4½–4½
Koningsclub-A'veen 5½–4½
Tweede klasse D
Charlois-Nieuwegein 6–4
Witte Paard 2-Sch'berg 4–6
Wolstad-Volmac 2 2½–7½
De Baronie-VS Weert 7–3
Dordrecht-Gess 3½–4½
Comp. Limb. Schaakbond
Promotieklasse
DJC-Pionneke 2 9–1
Brunssum-Pionneke 4–6
Venlo-H'broek 4½–5½
Venlo 2-EWS 5½–4½
Eerste klasse A
Bredal 2-Gess 3 3½–4½
Schaesb. 2-Heerlen 4½–3½
VSM 2-H'broek ME 2 5–3
VSM 3-Kerkrade 1 2–6
Stand
Stokp.-Gess 2 2–6
Venray 1-Reuver 4–4
Arx-Blerick 6–2
Venlo 3-Schador 1 4½–3½

DJZ-Brunssum 2
Tweede klasse B
Pionneke 3-Kerkrade
Leudal-Attaque
MSV Fortuna
Schaesb. 3-Brunssum
Derde klasse A
MSV 2-H'broek ME 4
De Juiste Z. 2-SVOH
Derde klasse B
MSV 3-Cebusta 2
Fortuna 3-H'broek 3
Heerlen 2-Voerend. 3
Derde klasse C
Raadsheer 2-Cebusta
MSV 4-Grosveld
Attaque 2-V'daal 2
Uitslagen 11e ronde kompetitie van de CeBuSta-Heerlen:
Schreren-Coenen
Steinschuld-Weijers
mw. Corvers-G. Kram...
Spruit-Elbertsen
Lenssen-mw. v. Disho...
Bertic-J. Jacobs
Wesscher-Hoevers
D. Kramer-Meesters
v.d. Pas-S. Jacobs
Wiertz-Köster
Koot-Hoven
Blauw-Bekkers
Smeijsters-mej. Moon...

Bowling

Bowling Bond Heerle... Kwartetten: Hodaar... Hodaar 2 62 pnt.; Van... 55 pnt.; Polar Bears... Mepro 36 pnt.; Armas...
Dubbels: Brown Bear... LPG 81 pnt.; Debru... pnt.; V. o. Genoegen... AC'85 71½ pnt.; SM... pnt.; Kepu Stars 2... Euro Steen 57½ pnt.... 55 pnt.; Kepu Stars 1...
Trio's: S'86 100½ pn... Stars 100 pnt.; Grizzl... 84; Kaenthio 93½... pnt.; Flamingo's... coons 90 pnt.; Pictu... pnt.; Toutes Dix 1 8... daar 85 pnt.; Koala's... Panda's 67 pnt.; Kan... 67 pnt.; Teddies 66 p... Corner 53 pnt.

Skien

Junioren A-selectie: Jongens 11 t/m 14 jaar... Groep 1: 1. Marcel W... han Moser; 3. Roger B...
B-selectie: Jongens 11 t/m 14 jaar... Groep 1: 3. Marcel van... 2. Ralf Samson; 3. Ray...
Jongens 7 t/m 10 jaar... Groep 5: 1. Marcel All... Bjorn Samson; 3. Al... Ruiten
Pupillen t/m 6 jaar... Groep 7: 1. Lars Fra... Jimmy Quadvlieg; 3... Sauren
Meisjes 11 t/m 14 jaar... Groep 2: 1. Audrey Co... 2. Chantalle Peeters; 3... Hellenbrand
Meisjes 11 t/m 14 jaar... Groep 4: 1. Carol Lec... Esther Sauren
Meisjes 7 t/m 10 jaar... Groep 6: 1. Chantalle... manz; 2. Audrey Tar... Debby Kicken

Tafelvoetbal

Uitslagen
Mijnzicht B.-Blauw-Wit
De Schöp-Galouppe
Drielanden B.-Stupke
Blauw Wit-Nieuwenh.
Blue Angels-Petit B. '68
Stand
Blauw Wit
Petit Boys '68
De Schöp
Nieuwenhagen
Eerste klasse
Torero-Kickereck
A gen Baan-Scherp Vör
Graefke-Top '78
Brandenb. B.-Zinkviulke
De Zoefjes-Brugske
Stand
Petit Boys
Zeepdigit Boys
Der Kickereck
't Zinkviulke
Scherp Vör
Tweede klasse A
Petit B. '68 2-Sjorsie B.
Paerdsjtal-Schaesberg
Vogelzank-'t Porotje
Oriënt '78-Tunnel B.
't Striegiezer-Pipo B.
Stand
't Poortje
Petit Boys '68 2
Angie Boys
Vogelzank
Oriënt '78
Tafelvoetbalbond NTV
Ere-afdeling
Milan-Jojo B.
Hakkers-Camontagne B.
Zw. Ridders-Scory B.
Dolomiet-Leeuw B.
Stadion-Lardenoye
Smidter B.-Caubo B.
Victoria-Millener B.
Stand
Zw. Ridders
Hakkers
Jojo B.
Smidter B.
Camontagne B.
Dolomiet
Scory B.
Caubo B.
Leeuw B.
Millener B.
Milan
Viktoria
Lardenoye
Stadion
Overgangsklasse A
Crazy Pie-Skol B.
Brandenburg-Brook
Sint Pieter-De Heide
Survivors-Heer
Overbroek-Waardhof B.
Verdw. Vissers-Verjans
Le Corbeau-Sportzicht
Stand
Verjans
Overbroek
Verdw. Vissers
Overgangsklasse B
Hacienda B.-Brands B.
Brandenburg-Brook
Spoorzicht-Angelina B.
Den Hook-Der Eck
Keulen-Hakkers 2
Vier-Diectra
Stand
Spoorzicht
Keulen
't Brook
Eerste klasse A
Star Club-Bleeth B.
Vlootgraaf-Wien 2
Hubertsp B.-Kempke
Brunssum-Brandenburg
Sport-La Barriere
Eerste klasse B
Follere-Dat B.
Op den Hook-Karreweil
Beat B.-Sportzicht 2
Napoleon-Miranda
Geverik-Star Club 2
Eerste klasse C
Orchidee-Diomiet 2
Camontagne B. 2-Thus Be
Stand
Orchidee
De Bissjop-Brandenburg
Eerste klasse D
Gigi Girls-De Hoop
Pitsers-Brandpunt
De Keizer-Sjors 2
Labena-Survivors 2
Eerste klasse E
DLC 2-Steenarke

Wereldkampioen overstelpt met gelukwensen

JEAN BESSEMS

zaterdag weer aan stoot

● *Onvervalste Limburgse toost op de wereldkampioen! Jean Bessems (aan zijn rechterzijde geflankeerd door zijn echtgenote Bep) werd in de Heerlense Biljartacademie gefêteerd door zijn clubgenoten van Holland Casino's.*
Foto: DRIES LINSSEN

Van onze sportredactie

ERLEN – Na zijn stunt in Sluis neemt Jean Bessems, kersverse 'artistieke' wereldkampioen, komende zadag voor de eerste keer weer de bilkjartkeu ter id. Samen met zijn teamgenoten van Holland Casis (Herman Popeijus, Jos Bremen en Heinz Jacobs) edt hij om 12.30 uur in Heeswijk-Dinther aan voor de wedstrijd tegen Ona in de competitie driebanden. is de laatste wedstrijd van de eerste competitieft. Bij winst op (hekkesluiter) Ona komt Holland Cao's weer een stap dichter bij het kampioenschap in ile B.

r Jean Bessems was 'the day r the night before' door allerlei esentatieve verplichtingen zo elijk nog inspannender dan vierdaagse in Zeeland. Gisterdag demonstreerde hij in het programma Tros Sport een al kunststoten. Door een zeer ige presentatie werd dat programma geen hoogvlieger: de wereldkampioen kreeg van de programmamakers nauwelijks gelegenheid iets te vertellen over zijn sport.

Des te groter was de vreugde gisteravond in de Heerlense Biljartacademie, waar Jean Bessems uitbundig begroet werd door zijn clubgenoten van Holland Casino's, het topteam en de twee in de regionale competitie uitkomende teams. Daarna was hij thuis in Cadier en Keer het middelpunt van familie, vrienden en kennissen. Jean Bessems wordt overstelpt met telegrammen, gelukwensen en bloemen. Vandaag en morgen heeft hij vrijaf om twee dagen in huiselijke sfeer te genieten van een welverdiende rust.

Mogelijk komend weekeinde al (maar dat is nog niet definitief) is de kampioensreceptie. Zijn club Holland Casino's is van plan de receptie in de Valkenburgse gemeentegrot te houden.

Het eerste grote toernooi van Jean Bessems wordt het Nederlands kampioenschap kunststoten van 28 februari tot en met 2 maart in Doetinchem. Hij verdedigt dan zijn in april van dit jaar in Valkenburg veroverde nationale titel. Via het NK zal Jean Bessems proberen zich te kwalificeren voor het Europees kampioenschap, dat van 3 tot en met 6 april in Frankrijk wordt gehouden. Voor het WK '86 in Mexico is hij automatisch geplaatst.



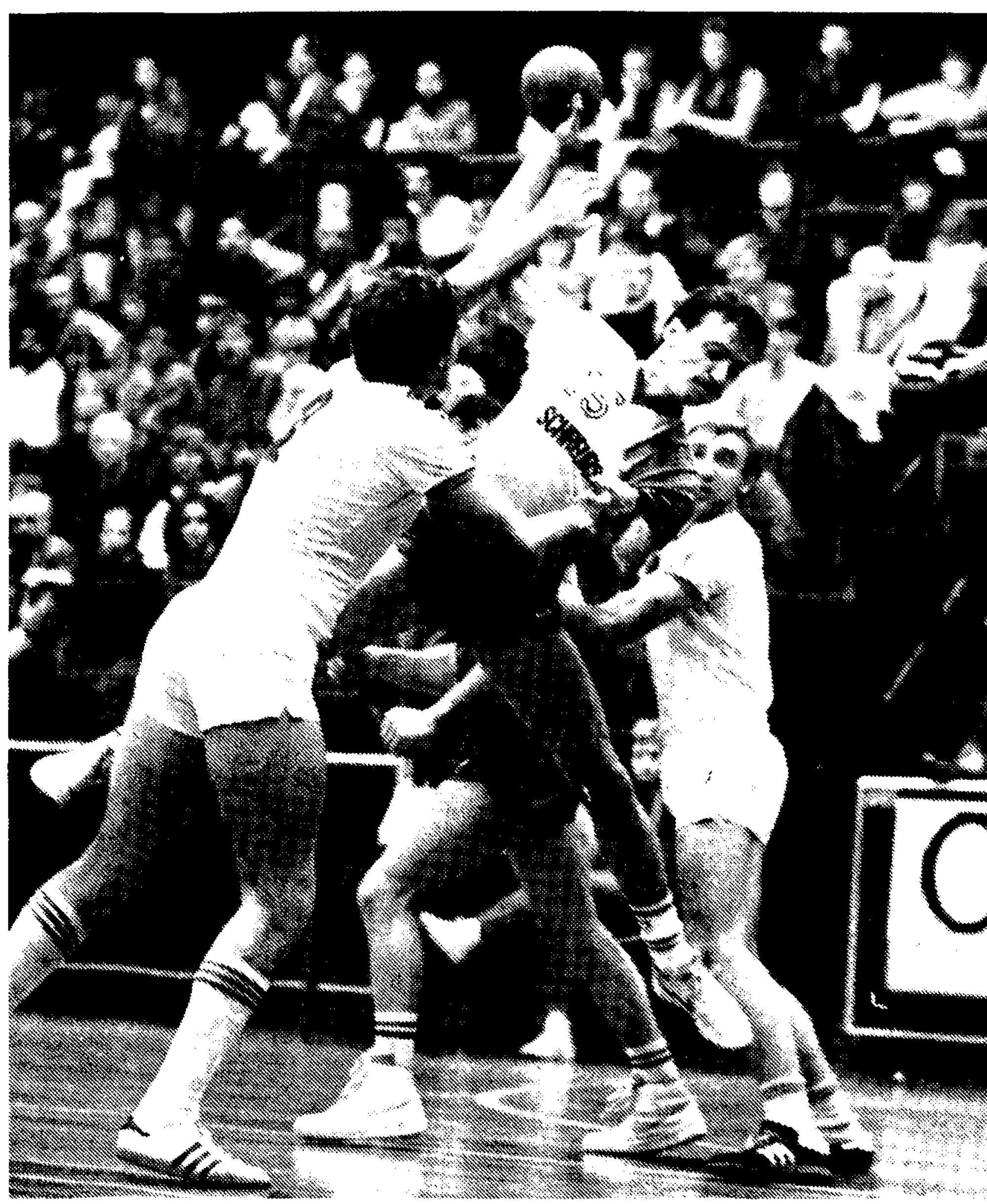
Boksdata

ERLEN – De Zuidnederlandse tskampioenschappen beginnen 28 december met de voorronden Landgraaf. Het toernooi wordt der afgewikkeld op de volgende a: 4 januari Maastricht; 11 jari Den Bosch; 18 januari Boe- 25 januari Breda en 1 februari mond. De voorronden van de derlandse kampioenschappen rden gehouden op 5, 7 en 12 il. Waar deze wedstrijden wor- gehouden, is nog niet bekend. nationale finales zijn op 14 april theater Carré in Amsterdam.

WAREGEM – Waregem peelt de eerste wedstrijd in e derde ronde van het toerooi om de Uefabeker op 27 noember tegen AC Milan op erzoek van de supportersclub toch in het eigen stadion. e clubleiding was aanvankejk van plan naar het Olymia-stadion in Brugge uit te vijken, omdat daar de faciliteiten beter zijn dan in eigen huis. Ook speelde mee, dat AC vierduizend supporters meeneemt.

VOORTREFFELIJKE PARTIJ TEGEN RUSLAND

Sittardia even 'Europees'



● *De Russische verdediging tracht Sittardiaan Rob van Kaldenkercken te stuiten.*
Foto: PETER ROOZEN

Van onze handbalmedewerker
JOHN BANNIER

SITTARD – De herenhandbalploeg van Sittardia verloor de wedstrijd tegen het Russische nationale team, dat vanaf morgen deelneemt aan de Haarlemse handbalweek, met 22–25. Voor 1200 toeschouwers speelde Sittardia een meer dan voortreffelijke partij. Tot tien minuten voor tijd was Sittardia zelfs in staat om de Russen te volgen, maar toen de ploeg van trainer Piet Kivit in de slotfase te geforceerd ten aanval trok, liepen de Russen uit naar (20–25).

Het laatste woord was echter aan Sittardia en het uiteindelijke (22–25) eindresultaat mag er zijn.

De Russische ploeg, niet de eerste garnituur, had ondanks de vele variaties in aanvallend opzicht veel moeite met een zeer agressief verdedigend Sittardia, dat ook aanvallend een prima prestatie leverde.

Bij de rust was het 12–12 en tot de tiende minuut na de pauze bleef de stand gelijk (16–16).

Daarna kwamen de Russen op voorsprong om deze vervolgens niet meer af te staan. Niet alleen Sittardia speelde gisteravond 'Europees', ook de leiding, die in handen was van het scheidsrechterskoppel Daems/Helwegen, was van dat niveau. Piet Kivit na afloop: „Dit was het Sittardia zoals ik het mij wens."

Topscorer aan Sittardse zijde was Lambert Schuurs met zes treffers.

Spelers willen Hogewoning niet meer

Van onze sportredactie

ZEIST – Mr. Jacques Hogewoning moet niet worden herkozen als lid van het bestuur betaald voetbal van de KNVB. Dat is de mening van de Centrale Spelers Raad (CSR), het overlegplatform van de contractspelers.

Hogewoning is tijdens de algemene vergadering van de sectie betaald voetbal van de KNVB op 25 november aftredend en herkiesbaar. De CSR ziet het echter niet meer zitten met de vice-voorzitter en heeft inmiddels dan ook gebruik gemaakt van het recht tot wraking. Een college van bindend advies zal moeten uitmaken of de actie van de CSR gerechtvaardigd is. CSR-voorzitter Louis van Gaal weigert vooralsnog in te gaan op het hoe en waarom van de handelwijze van de spelers. Van Gaal wacht liever eerst de uitspraak af van het college van bindend advies, die zal bestaan uit een afgevaardigde van de spelers, een afgevaardigde van het sectiebestuur en een neutrale voorzitter.

Sport kort

● **ASUNCION – Paraguay won in Asuncion de eerste wedstrijd tegen Chili om een plaats in de eindronde van het WK-voetbal met 3-0.**

● **DEN HAAG – Bij het Europees kampioenschap voor 3-jarige dravers zal Nederland worden vertegenwoordigd door de combinatie Ziante P. met Gerard Gommans. De wedstrijd, die gedoteerd is met 150.000 mark, vindt zaterdag 16 november plaats op de drafbaan van München-Daglfing.**

● **AMSTELVEEN – Het wereldkampioenschap dameshockey, waarvan Nederland de organisatie van Canada heeft overgenomen, zal van 15 t/m 24 augustus 1986 in Amstelveen worden gehouden. De deelnemende ploegen in poule A zijn Australië, Canada, Engeland, Nederland, Schotland, Spanje; poule B: Argentinië, Bondsrepubliek Duitsland, Ierland, Nieuw Zeeland, Verenigde Staten, Rusland.**

● **HULSBERG – Afgelopen weekeinde ontving Jan Bemelmans, voorzitter van de LRV Pegasus Hulsberg, uit handen van de heer Leveaux (voorzitter van het gewest Limburg) de erespeld van de NKB. Jan Bemelmans is medeoprichter en voorzitter van zijn vereniging, die onlangs het robijnen bestaansfeest vierde.**

● **HEERLEN – Hoewel de afvaardiging van BVH '67 bij het zaterdag in Maastricht gehouden boksgala slechts uit twee boksers bestond, deed de Heerlense club het prima middels twee overwinningen van Huizing en Drinic.**

● **KLIMMEN – Tijdens de afgelopen zondag gelopen Kometencross behaalde Herman van Es (Stein) de eerste plaats op de 10.000 meter in een tijd van 37.20. De tweede en derde plaats waren voor Bert Geurten (Heerlen) en Frans Houben (Amstenrade). Adrie Wijenberg (Nijwiller) behaalde de zege op de 5000 meter; Tonio Handels (Schaesberg) zegevierde op de 2500 meter voor deelnemers onder de 16 jaar en Eric Knops was de sterkste op de 1200 meter voor jeugdigen onder de 12 jaar.**

● **NEEDE – In de B-klasse 126-250 cc van de vijftigste internationale KNMV-kampioensrit in Neede legde Louis Zelissen uit Sittard op een KTM beslag op de tweede plaats. De meeste strijd kregen de toeschouwers te zien in de seniorenklasse 126-250cc. De zege ging naar de Oostduitser Harald Sturm. Hij bleef de Nederlanders Martin Schalkwijk en Henk Seppenwoolde net voor. Voor Schalkwijk betekende de tweede plaats wel de nationale titel.**

● **GENT – In een omnium in het Gentse sportpaleis troefde gistermiddag een Belgische combinatie (Vanderaerden, Dhaenens, Vaarten en Ilegems) het buitenlandse kwartet Teun van Vliet, Alain Bondue, Kim Ericsen en Tom Sawyer met 3-0 af. Ilegems won de puntenkoers, België zegevierde in de ploegenachtervolging en bleek ook in in de kilometer tijdrit per ploeg het snelst. Daarnaast won het koppel Vanderaerden-Oosterbosch een koppelkoers voor het tandem Vaarten-Ilegems. Kos-Pieters (op 5 ronden) en Van Vliet-Sawyer (op 6 ronden) klasseerden zich respectievelijk als 8e en 10e.**

● **LARGO – De vijftienjarige Amerikaanse tennister Stephanie Rehe bracht het 150.000-dollartoernooi van Largo (Florida) op haar naam. De nummer acht van de plaatsingslijst versloeg in de finale de nummer drie, de evenoude Argentijnse Gabriela Sabatini, in drie sets: 6-4, 6-7 (7-4), 7-5. Voor Rehe, die begin dit jaar op het profcircuit debuteerde, is het de eerste toernooi-overwinning.**

● **CARACAS – Alex Blanchard neemt op de WBA-lijst van mogelijke uitdagers van wereldkampioen boksen in het halfzwaargewicht Michael Spinks de zesde plaats is. De Amerikaan Marvin Johnson voert de lijst aan.**

Brunssumse hoofdklassers 'in het rood'

Van onze medewerker

UNSSUM – De Brunssumse alvoetbalhoofdklassers Egor Brikske staan na gisteravond s in de 'rode cijfers'. Egor ging deruit bij SHC Consten (3–1) Brikske moest de buit aan eikeuninge laten (2–5). Onnks de afgetekende nederlaag eelde Brikske een verrassend elle partij.

eikeuninge beperkte zich na een rankelend openingsoffensief arin Ron Schoens zich opnieuw schutter manifesteerde, tot ndhaving van de voorsprong. n het duel ging een vreemd incimt vooraf. Brikske-doelman Jan nit was voor het kwaad weglopen de wedstrijd tegen Keelkampers or één duel geschorst. Na druk tefoonverkeer met de KNVB kreeg t Brikske-bestuur te horen, dat er n foutief schrijven was verstuurd. e tekst had voorwaardelijke schorng moeten inhouden. Brikske-setaris Wim van de Berg: „Als we nder Jan hadden moeten spelen, d Dreikeuninge ons afgeschoten s kleiduiven."

reikeuninge startte met zwaar schut. De beginopstelling, beande uit Ron Schoens, Gilbert eijgele, Dré Gijbels en Patrick uijzings, gaf binnen vijf minuten t visitekaartje af. Schoens (tweeaal) en Gijbels schoten fraai ak. Voor Brikske was de maat armee vol. Onbesuisd ging men assaal in de aanval en via Ron hoens kon Walter Kousen een actie later (1–3) scoren. Dreikeunge beperkte zich in die fase tot unteren. Schoten van Dinjens en eijgele waren een simpele prooi or Jan Smit.

adat Wiel van Wersch 2–3 had lan aantekenen, hing de gelijkmaer in de lucht. De tijdstraf van Ben rbons verhinderde die plannen. reikeuninge kon de situatie door voorzichtig tikwerk ook niet uititen. Na de wissel had Brikske n overwicht, maar met de nodige utine en ook geluk bleef Dreikeunge overeind. Brikske miste zeker n handvol opgelegde kansen. Ben rbons maakte het helemaal bont or het lege doel te missen. In de slotfase konden Lex Wijnants en Patrick Duijzings het leeg gestreden Brikske nog twee keer aftroeven.

SHC Consten–FC Egor 3–1 (1–1) – M. Meens 1–0, Maessen 1–1, B. van Hooft 2–1 en M. Meens 3–1.
Merpati–Stap In 5–1 (1–0) – Titaley 1–0 en 2–0, Latuhihin 3–0, P. Franciscus 4–0, Thoma 4–1 en Titaley 5–1.
Bouwfonds–Varenbeuk 3–1 (1–1) – Goulding 1–0, Trags 1–1, Tanamal 2–1 en Goulding 3–1.
Rousseau–Cross Pass 1–2 (1–0) – Verhoeven 1–0, Cox 1–1, Deserra 1–2.
Billie Billies–Haantjes 3–4 (1–1) – Demandt 0–1, J. Vluggen 1–1, Geenen 1–2, Geurts 2–2, Loosveldt 2–3, Dolmans 3–3, De Bruijn 3–4.
Keelkamper–SCC 4–4 (3–2) – Benders 0–1, Ruwette 1–1, Grenda 2–1, Smeets 2–2 eigen doelpunt, Smeets 3–2, Hermsen 3–3, W. Elsakkers 3–4, Kleintjens 4–4.

Stand na negen wedstrijden: Haantjes 15 pnt, Dreikeuninge 14, Keelkampers 13, Bouwfonds 13, Merpati 10, Rousseau 9, Varenbeuk 8, SCC 8, SHC Consten 8, Stap In 6, Billie Billies 6, Cross Pass 6, Brikske 6, Egor 6.

Voor morgen zijn twee **bekerwedstrijden** ingelast en wel in de Groenstraat in Geleen om 20.00 uur Merpati-SHC Consten en in Maastricht in De Geusselt om 18.30 uur Stap In-Bishop.

Nationaal Sportcentrum Sittard mikt op buitenland

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

SITTARD – Wie zichzelf niet verkoopt, zal onverkocht blijven. Die gedachte moet de leiding van het Nationaal Sportcentrum Sittard bezield hebben, toen ze het plan ontwikkelde het centrum en Sittard in de internationale etalage te zetten. Het doel was uiteraard diverse buitenlandse (sport)markten te benaderen en te interesseren voor een verblijf.

Allereerst was Sittard gedurende de eerste helft van oktober vertegenwoordigd bij een promotiereis door de Verenigde Staten, op touw gezet door het Nederlands Bureau voor Toerisme. Het volgende programmapunt was een zogenaamde workshopreis naar Scandinavië van 13 tot en met 19 oktober. In Amerika ging het om het leggen van de eerste contacten. Concrete resultaten op korte termijn zijn dus nauwelijks te verwachten.

Voor Scandinavië ligt dat anders. Waarnemend directeur Femer: „In dit gedeelte van Europa was het voorbereidende werk al gedaan. Het uitbouwen van de contacten heeft als voornaamste gevolg gehad, dat drie grote touroperators ons centrum in het programma voor 1986 hebben opgenomen. Ik verwacht dan ook dat wij volgend jaar al diverse groepen uit het hoge noorden mogen verwelkomen".

Een derde gebied waarop het sportcentrum aast, is Koeweit. De handballers uit dat rijke Arabische ministaatje zijn al enkele jaren graag geziene vaste gasten in Sittard. Ook voetbalploegen uit het Midden-Oosten wisten de weg naar Limburg te vinden.

Femer: „De Koeweiti waren altijd vol lof over de mogelijkheden hier. Onze koele zomers zijn voor hen een groot pluspunt. In juli en augustus hebben ze namelijk in eigen land te maken met temperaturen tot 50 graden Celsius, die sportbeoefening heel moeilijk, zo niet onmogelijk maken. Bovendien zijn ze onder de indruk gekomen van onze goede hotelfaciliteiten, ons flexibel inspelen op hun eet-en leefgewoonten en de uitstekende sportaccommodaties. Verder vonden ze het meer dan plezierig dat we steeds in staat waren vriendschappelijke wedstrijden te regelen op zowel lokaal, regionaal als nationaal niveau. In Zuid-Europa hadden ze, naar hun zeggen, op dit gebied onprettige ervaringen. De hogere prijzen in Nederland zijn dan ook geen bezwaar."

Contacten/clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - 04494-50921.

ESCORTSERVICE met nieuwe meisjes. Dagelijks geopend ook weekends. Tel. 045-718033.

NIEUW, nieuw, Meggie en Ellen, privé te Kerkrade. Tel. 045-424255.

CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade. Tel. 045-425100.

ESCORTSERVICE, 045-320371, vanaf 14.00 uur, ook weekends.

Escort m. leuke meisjes. Iedere dag geopend. **045-320905.** Tev. ass. gevr.

Privé bij **PLEASURE-CHANNEL** met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769.

BARDAMES gevraagd voor middag- en avonduren. Bar le Mirage. Tel. 04492-4685.

RED HOUSE CLUB, Drievogelstr. 4, Kerkrade-West. 045-425101. Geopend v. 20.00 - 04.00 uur.

Nieuw **BLONDY** privé af 20.00 uur tot 01 uur, tel. 045-721759.

CONTACTBURO „Privé", bemiddeling en film 04494-48933. Inschr. dames.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

"VENUSBAR" Nieuwstr. 147, Kerkrade, geop. va. 20 u. Isi, Elke, Annet en Petra. Ook zat. en zond.

Bar **LA STRADA** met nieuwe meisjes. Dag. open v. 14.00 tot 2.00 u. Zat. v. 18.00 tot 2.00 u. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum.

KATJA. Privé en escort, ook weekend tot 23.00 uur. 045-424050.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

PRIVÉ 045-441909. Tevens assistente gevraagd.

PRIVÉ bij Anita ook zaterdags, tel. 045-352543.

STELLA en Sandra privé escort v.a. 10 u. t/m 2 uur 's nachts, 045-226546.

Diversen

Gratis FOLDER van 1001 relatiegechenken v.a. 10 st. met uw tekst. Briefk.box 2278, Utrecht.

Voor alle KOELKASTEN en diepvriezersreparaties. Vroko. Tel. 045-441566.

Interesse voor KOOKCURSUS. Fijne Franse keuken? Bel voor inl. 045-722085 tussen 9.00-18.00 uur.

KUNSTGEBIT-REPARATIES. Klaar terwijl u wacht. Duyzings, Beylkensweg 14, Oirsbeek. Tel. 04492-4615.

Schoenen een maat vergroten of verbreden, met garantie: ƒ 10,-. SCHOENREPARATIE, sterk en als nieuw. Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

Handelaren/deelnemers gevr. voor overdekte KERSTMARKT te Vaals v. 29 nov. t/m 1 dec. Inl. tel. 045-310025/325781.

HOMO-VRIENDENLIJN, tel. 075-352046.

CADEAUTIP van de Sint: alle benodigdheden voor het maken van wijn, bier, kaas, speculaas en likeur met recepten en uitleg. Puur-o-Sana, Heigank 112, Nieuwnhagen, tel. 045-312575. Geopend di. t/m za. van 12.30 tot 17.30 uur.

PARAGNOSTE met int. bekendheid voor ziektes, opsporingen, problemen (ook zakelijk), tel. 04490-21933.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms. Tel. 045-314522/-724303

GEBIT gebroken? terwijl u wacht. Borsb en Moers, Streeperstr Schaesberg. 045-31592

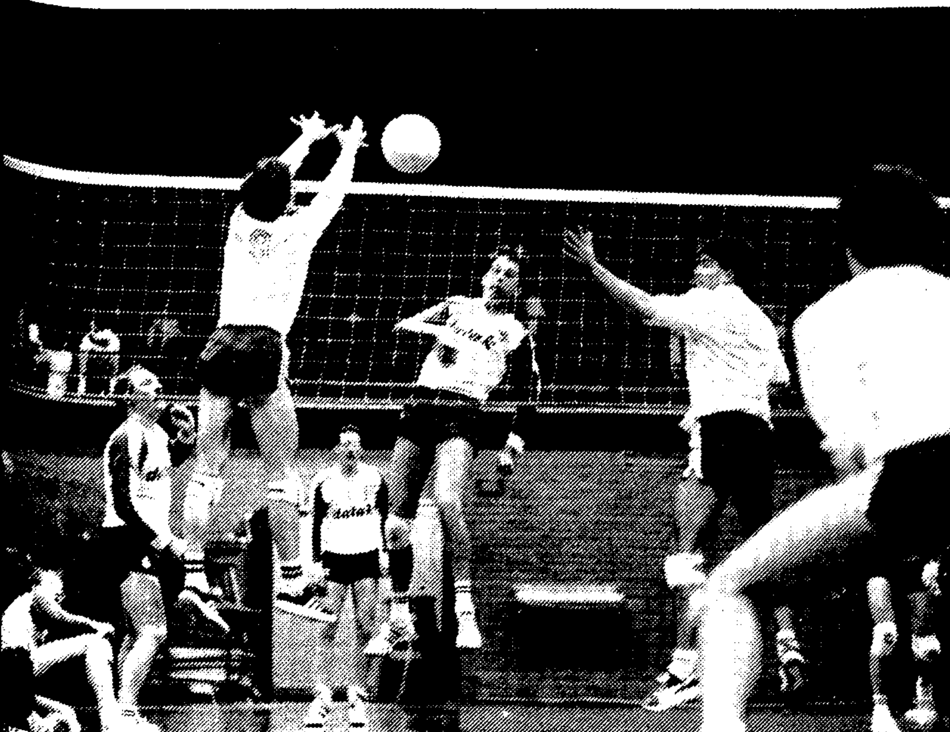
SONY-VIDEOSNELS VICE: reparatie alle videoapp. Vicaf, Statio 31, Sittard, 04490-10987

TV-reparatie zonder rijkosten. Z.-Limburg SERVICE. Tel. 045-31

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Eerste volle buit voor Geevers/P&P

Pancratiusbank/VCH fortuinlijker in derby



Spelfragment uit de derby tussen Datak/SDO en Pancratius-nk/VCH.

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG — Kokende spanning in de eindfase. Teams die beurtelings dominante fases afwisselden met onverklaarbare passieve periodes. Uitblinkers in beide ensembles met Pim Uyterschout (Pancratiusbank/VCH) en René Remmerde (Datak/SDO). Maar ook weinig echt goed volleybal vormden de ingrediënten van de ruim twee uur durende derby tussen Datak/SDO en Pancratiusbank/VCH. De thuisploeg verspeelde op 14-13 in de vijfde set een matchpoint. Een kans die Pancratiusbank/VCH even later bij 14-15 gepresenteerd kreeg en wèl wist te verzilveren: 2-3(13-15, 15-8, 15-8, 8-15, 14-16).

Het gemis van middenblokkeerder Jean Franssen (verhinderd wegens werk) is Datak/SDO zwaar opgebroken. René Remmerde speelde een tijdlang op die positie, maar werd node op zijn vertrouwde stek aan de buitenkant gemist. Speler/coach Kees Bosch probeerde het even met achtereenvolgens Jos Nota en Tino Bellemakers om uiteindelijk zelf de klus op zich te nemen. Een juist met combinaties door het midden wist Pancratiusbank/VCH in de laatste twee sets weer volledig terug in de wedstrijd te komen. „We hebben verzuimd druk op de ketel te houden toen we wedstrijd en tegenstander volledig onder controle hadden", gaf Kees Bosch na afloop ruiterlijk toe.

Tegenover het betere combinatievermogen van de Heerlenaren in de openingsronde schoot de inzet van Datak/SDO nog nipt tekort: 13-15. Vanaf 6-6 in de tweede doorgang bepaalde de Nieuwenhaagse equipe evenwel het spelbeeld. Pancratiusbank/VCH raakte snel aangeslagen en was lange tijd onmachtig om via blok of aanval zelf te scoren. Bij 8-8 in het vierde bedrijf wist de felle Pim Uyterschout zijn ploeggenoten weer uit de lethargie doen ontwaken, om met enig fortuin na een krachtenslopende beslissingset de winst voor zich op te eisen.

Na drie mislukte pogingen heeft Geevers/P&P eindelijk de eerste volle buit binnen. Tegen Kalinko werd het 3-0(15-8, 15-9, 15-13) voor de Schaesbergenaren, die het nog een behoorlijk lange tijd zonder Maurice Goes en Wim Reinaerts zullen moeten stellen.

Coach Nico Adriaans liet zijn ploeg starten in een 1-5 opstelling met Felix Petit als aangever, Marcel Jungbauer op de buitenkant en Lex Thevissen in de basisopstelling. Adriaans: „Met deze omstelling werd een concurrentieversterkende prikkel beoogd binnen de selectie. Die doelstelling is wis en zeker bereikt." Geevers/P&P stoeide twee sets lang met Kalinko, kwam door stopfouten in de derde set met 3-10 achter, maar wist via een fraaie inhaalrace met sterke verdedigings-scenes de Schevingers nog op de valreep te passeren: 15-13.

In Linne verloor Furos na een spannende, evenwichtige portij van bijna twee en een half uur met 3-2(15-10, 12-15, 15-10, 11-15, 15-10) van de Middenlimburgers. Nog steeds zonder Kock van de Waardenburg (rugblessure) en met Fred Korver op de bank toonde Furos aan dat de ploeg langzamerhand het juiste ritme begint op te pakken.

De door Huub Colette geregisseerde snelle combinaties kwamen bij vlagen goed door. Trainer Cornel Balan: „Alleen een duurzame vastheid ontbreekt nog. Zo verspeelden wij jammergenoeg in de laatste een 5-10 voorsprong door eigen fouten".

Braggarts pakt de draad weer op

ERLEN – In de hoofdklasse basbal won Nepomuk de lastige wedstrijd met 50–54 van BC ulus terwijl Braggarts de draad er heeft opgepakt en Supershot Tegelen op een 81–68 nederlaag cteerde. Brunssum schijnt haar ai gevonden te hebben, getuige 74–60 overwinning op nieuwkor Lieshout. Verrassend was het rlies van Giants (65–59) bij hek-sluiter BSM, waardoor de Voerdalers in de onderste regionene beland.

pomuk had weer de beschikking er Remy van Ulden en dat scheel-een slok op een borrel. De Hoens-oekenaren speelden in Tilburg te-n de degradant uit de eerste divi-e een van hun beste wedstrijden n het seizoen. Vooral verdedi-nd haalde Nepomuk een dikke ldoende, wat tot uitdrukking mt in de lage tegenscore (50 pun-n). Aanvallend werd er zeer be-erst en rustig gespeeld, wachtend de beste scoringskansen. Begin eede helft kwam Nepomuk dan ch even in moeilijkheden en na-en de Tilburgers een tien punten orsprong (46–36). De inhaalrace kte bij 50–50, waarna Nepomuk el geroutineerd de wedstrijd in ar voordeel besliste.

e Eagles uit Brunssum speelden oor het eerst sinds weken een uit-ekende wedstrijd. Er werd wel ge-nnen, maar van goed spel kon tot toe geen sprake zijn. Tegen Lies-out werd eindelijk eens gecontro-erd gespeeld, wat resulteerde in n positief resultaat. Bij rust was t verschil nog miniem, maar naar-te de tweede helft vorderde, kwamen de Eagles steeds beter in het ritme en werden de gasten bij vlagen geheel weggespeeld.

Braggarts heeft na de twee gevoelige nederlagen de draad weer opgepakt en boekte tegen het Tegelense Super Shot een regelmatige overwinning. Aanvankelijk zag het er niet naar uit dat de Heerlenaren de punten in eigen huis konden houden, want de Noordlimburgers profiteeden gretig van de onoplettendheid in de Braggarts-verdediging. De Heerlenaren misten daarnaast ook nog de score-inbreng van spelverdeler Jansen, die door een blessure aan de kant moest blijven. Super Shot scoorde vooral uit de fast break-situaties maar toen Braggarts in de tweede helft overschakelde op een half veld man-to-man verdediging werd de angel uit de Super Shot-aanval gehaald en kwam er ook meer rust in het Braggarts-spel. De overwinning kwam daana ook niet echt meer in gevaar.

In gevaar begint nu wel langzamerhand Giants te komen. Met Paul Adriaans op de coachbank als vervanger voor de in het ziekenhuis vertoefende Platzbeker, speelden de Voerendalers als een kameleon. Goed basketbal vooral in de beginfase afgewisseld met onbegrijlijk geknoei op crusiale momenten. Daarbij werden de lange mensen bij Giants uit de wedstrijd gespeeld, waardoor het afstandsschot een van de belangrijkste wapens moest worden. Het leek echter of de Maastrichtse basket was dichtgespijkerd, want weinig ballen troffen het doel.

erste nederlaag Victoria

AARLEM – In de overangsklasse badminton behaalde de Hoensbroekse vereniging ictoria een kostbaar punt tegen e reserves van Duinwijck, onanks de 6–5 nederlaag.

n een wedstrijd die gekenmerkt erd door de vele drie-setters (teenend voor het geringe krachtserschil) kwam Victoria moeiaam uit de startblokken. Wiel anssen verloor door conditiegerek in de derde set van Visser en imburgs kampioen Robert Ploeer faalde tegen de grillige Ted uyten. Theo Lassauw zette Vicria daarna op het goede spoor ia een drie-sets zege op Stijnhof. e pas gehuwde Peter van Soest kwam in de derde set tekort om de zege naar zich toe te trekken. Marga Notermans scoorde het tweede punt voor Victoria via een overtuigende zege op de jeugdige Moser. Annie Breuer, verleden week ziek geweest, werd na winst in de eerste set, in de tweede en derde set zoek gespeeld.

In de dubbelpartijen kwam Victoria daarna goed terug. Wiel Hanssen en Theo Lassauw zegevierden en de koppels Ploeger-van Soest en Notermans-Breuer verloren.

Het venijn zat weer in de staart. Victoria vocht in beide gemengddubbelspelen voor wat het waard was en het kreeg haar verdiende loon. Marga Notermans en Wiel Hanssen verschalkten hun tegenstanders Brul en Stijnhof en Annie Breuer en Peter van Soest scoorden het vijfde punt via een 18–17 zege in de derde set. De 6–5 nederlaag in deze uitwedstrijd biedt toch perspectieven: Victoria heeft het kampioenschap nu in eigen hand.

Victoria 2 zorgde voor een wanprestatie in Venlo tegen degradatiekandidaat United. Indien Victoria een of twee punten in Venlo zou weghalen stonden de reserves van de Hoensbroekse ploeg veilig. Nu leed Victoria 2 een 8–3 nederlaag. ESPE-Heerlen haalde met 8–3 uit tegen rode lantaarndrager Vaessen/Smash 2 uit Vught. Door deze zege staat de Heerlense ploeg op een derde plaats in de eerste klasse landelijk.

Tafeltennis-overzicht

KERKRADE – De Kerkraadse dames hebben zich in de 2e divisie tafeltennis door een 6–4 overwinning op L&T uit Eindhoven veilig gesteld. Rianne van Dam en Henny Hagtingius wonnen beiden 2x. Gerda Neutgens won 1x en het dubbel bracht Kerkrade op 6–4. KEV verloor in de 3e divisie met 3–7 van en in Stiphout. Maria v.d. Heuvel won 2x. Theoretisch heeft KEV nog een kans op handhaving.



● John van den Borst (links) in actie tegen Wim Maertzdorf.

Eureka in veilige haven

HEERLEN – Zaterdag j.l. werd de Limburgse damderby Eureka-Schaesberg gespeeld. Helaas stond deze wedstrijd in het teken van de strijd om de degradatie, maar desalniettemin werd het een schitterende wedstrijd waarin fel geschoven werd om de winst. De wedstrijd in z'n totaliteit duurde bijna 6 uur.

Eureka begon goed, doordat Paul Nitsch tegen Leen de Rooy een schitterende combinatie wist uit te voeren. Frank Verdel wist vervolgens Michel Gregoire op remisie te houden (3–1). Johan Sons kwam remisie overeen met Harry Velraeds, waarna Johan Morsink de partijen weer op gelijke hoogte bracht door van Jo Gorissen te winnen: 4–4.

De strijd ging hierna gelijk op tot 6–6. Hierna wist Rutten verrassend te winnen van Leemreize (8–6). Dat Rutten voor Eureka een nuttige kracht is blijkt uit het feit dat hij in de competitie nog ongeslagen is. Ove Ferdel zorgde voor 9–7, terwijl John van de Borst voor de volle winst zorgde door Wim Maertzdorf in het eindspel met een practige finesse te verrassen. Maertzdorf had tegen deze nederlandse damtopper 5½ uur weten stand te houden. Eddy Zijlstra wist een 4 om 2 eindspel tegen Ger Stam niet in winst om te zetten en bepaalde de eindstand op 12–8 voor Eureka.

Door deze uitslag lijkt het in deze klasse debuterende Eureka zich veilig te hebben gesteld. Het vorige jaar nog in de top van het klassement eindigende Schaesberg zal zich nu tot het uiterste moeten inspannen om de degradatie te ontlopen.

In de tweede klasse eindigde het treffen tussen de twee Brunssumse verenigingen DIOS en de Ridder in een regelmatige 14–6 overwinning voor de Ridder. De Ridder behoudt hierdoor de kans op het kampioenschap, terwijl DIOS puntjes zal moeten gaan verzamelen om aan degradatie te ontkomen.



● Opening van het nieuwe kunstgrasveld in Heerlen.

Foto: FRANS RADE

Kaldeborn nu uniek hockeystadion

Dames Heerlen redden het niet

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – Waar eens de voetballers hun kapiciteiten toonden, waar zelfs ooit sprake was van betaald voetbal, hebben nu de hockeyers van de Heerlense cricket en hockeyclub hun tenten opgeslagen. Met twee zandingestrooide kunstgrasvelden is het stadion de Kaldeborn een uniek geheel geworden. In deze kuip zijn niet alleen wedstrijden van mini's, junioren en senioren mogelijk, maar zelfs interlands zouden hier niet misstaan.

In de eerste klasse beten de teams van Heerlen en Keep Fit bij de dames het spits af. Helaas geen overwinning voor de thuisclub. De Brabantsen waren te sterk en kregen met de 3–0 overwinning niet eens teveel. Via twee uitgespeelde veldsituaties stond het bij de rust al 0–2 en een prima strafcorner na de rust betekende zelfs 0–3. Heerlen keepster Marijke van Liempt stopte zelfs nog een strafbal, maar kon de nederlaag ook niet verhinderen. Voor Heerlen begint het minder rooskleurig uit te zien, nu zij met nog een aantal clubs onderaan de ranglijst bengelen.

De mannen van de Heerlense hockeyclub beginnen langzaam uit het diepe dal te kruipen. Na de vele nederlagen volgden een aantal overwinningen en ditmaal bij Weert een gelijkspel. Weert, ook voor de eerste keer op het eigen nieuwe kunstgras, speelde nog ouderwets grasveldhockey. Met harde klappen naar voren was het parool.

Heerlen liet in de eerste helft de nodige kansen liggen, maar dat deed Weert ook. De openingstreffer was toch voor Weert (uit een strafcorner). De verdiende gelijkmaker kwam uit een pass van Paul Beurskens op Peter Paul de Leeuw, wiens rebound door Cas Brackel in het doel werd gedeponeerd: 1–1. Tijd om voor de overwinning te strijden was er niet meer en dus moest Heerlen genoegen nemen met een gelijkspel.

De heren van Kerkrade hebben de derby tegen Hockeer met 1–4 verloren. Was het bij de rust nog 0–0, na de pauze waren het verdedigingsfouten die de nederlaag tot stand brachten. Alleen Paul Conrads kon bij een 0–2 achterstand nog tegen scoren: 1–4.

Excelsior Brunssum overtuigt

BRUNSSUM – Hercules Amsterdam blijkt na de zware nederlaag afgelopen week tegen Simson Schaesberg zwaar aangeslagen te zijn. De Amsterdammers, die men als enige concurrent van Simson kan beschouwen ontliepen in Alkmaar bij het zwakke nog steeds puntloze S.S.S. op het nippertje een dreigende nederlaag. Met 18–17½ kropen de Amsterdammers met de hakken over de sloot.

Excelsior Brunssum leverde zaterdagavond in sportzaal Terborchstraat prima werk en versloeg Olympia Rotterdam moeiteloos met 20–8. De formatie van trainer Wiel Snijders draait steeds beter. John Rozema won de 67 kilogram reglementair met 4–0. Jozef Zwiers leek de 62 kilogram klasse tegen Alex van Balen te gaan winnen. Zwiers liet van Balen alle hoeken van de matras zien, maar was na 2 minuten worstelen uitgeblust. Van Balen greep rustig het initiatief en toucheerde de Excelsior-atleet.

Rene Kruishaar worstelde tegen Aad v.d. Meer een sublieme partij. Na 2.05 minuten verklaarde de uitstekend leidende scheidsrechter Jo Peters de Excelsior atleet tot technisch winnaar 4–0. Rudi Stuart is voor Excelsior een ware steunpilaar. Hij hief zijn tegenstander Udo Ammering bij zijn benen omhoog en drukte hem met de schouders tegen de matras. Een weergaloos mooie 4–0 zege. Hans Focker won de 82 kilogram klasse reglementair. John Theunissen had aanvankelijk in Kees van Es een zeer moeilijk tegenstander. Na 1 minuut nam John een greep prachtig over en toucheerde van Es kansloos. In de 90+ klasse moest Karel Focker zijn meerdere in de sterke Piet Litz erkennen. De Olympia atleet won na 1.53 minuten met 0–4.

Glana-trofee voor ZON

GELEEN/BRUNSSUM – De wedstrijd om de Glana-trofee, die zaterdag in het Prins Willem Alexanderbad werd gehouden, is gewonnen door ZON. De startgemeenschap Glana/Becha eindigde als tweede met ruim een halve minuut achterstand op de Heerlense ploeg.

Ondanks deze tweede plaats heerste er zaterdagavond tevredenheid bij de Geleense ploeg. „Op vijf nummers hebben we niemand kunnen inzetten, omdat hiervoor de zwemmers ontbraken. Daardoor krijgt de vereniging reglementair de slechtse tijd en strafseconden toegekend. Maar ondanks deze vijf nummers zijn we vlak achter ZON kunnen eindigen", aldus mevrouw Seykens van SGB. ROB uit Reuver eindigde in Geleen op een derde plaats.

De wedstrijd om de Harry Muly-trofee in Brunssum werd beslist in het voordeel van de organiserende vereniging ZVB. Opvallend was ook hier de tweede plaats van ZEPS uit Stein. Ook deze vereniging kampt met een tekort aan meisjes, waardoor men in Brunssum niet met een volledige ploeg kon aantreden. Desondanks eindigde de Steinse formatie op een tweede plaats. ZVH volgde echter op slechts 2½ seconde.

Dames Geevers/P&P in een mentaal moeras

DEN HAAG – De damesploeg van Geevers/P&P kwam er in aanvallend opzicht niet aan te pas tijdens het treffen tegen Van Santen/Haag in de residentie. Met 3-0 (15-1, 15-13, 15-9) kregen de Schaesbergse volleybalsters de rekening gepresenteerd voor een permanent gebrek aan durf en zelfvertrouwen.

Trainer Jeu van Mill kwalificeerde het duel als een matige pot waarin Geevers/P&P geen moment het juiste ritme vond. „We hebben zelf weinig punten gescoord. Onze aanvalsters kwamen er gewoon niet door. Daarnaast functioneerde ook de service van geen kant. Liefst twaalf missers zijn er genoteerd, terwijl de wel goed geplaatste opslagen niet voor de nodige druk op het spel van onze tegenstander konden zorgdragen." aldus de Schaesbergse coach. In de tweede set kon Geevers/P&P aanvankelijk een 1-8 en 9-13 voorsprong nemen. Twee, drie fouten op rij en de ploeg zakte weer terug in het mentale moeras.

Pancratiusbank/VCH 3 deed opnieuw van zich spreken. Ditmaal klopte de Heerlense formatie van coach Henk Pastoor in Gennep Flamingo's met 1-3 (15-7, 12-15, 6-15, 9-15), en blijft daarmee een verrassend hoge klassering innemen op de ranglijst van de tweede divisie.

In de eerste set moest routinier Veroon Mesters naar de kant met een nekblessure en werd Pancratiusbank/VCH 3 kansloos weggespeeld. Haar vervangster Monique Nijhuis liep evenwel bij 6-6 in de tweede ronde een enkelkwetsuur op, zodat Veroon Mesters noodgedwongen weer tussen de lijnen moest. Henk Pastoor: „Deze noodoplossing was voor de rest van de ploeg aanleiding om er met maximale inzet tegenaan te gaan." Op basis van een sterke, collectieve verdediging kregen de Heerlense volleybalsters Flamingo's op de kniën.

In Helmond ging Datak/SDO met 3-1 (15-3, 11-15, 15-12, 15-11) onderuit tegen het geroutineerde Polaris. De Nieuwenhaagse equipe had in deze krachtmeting redelijke kansen op minimaal een wedstrijdpunt, maar wist een 0-7 voorsprong in de derde periode niet verder uit te bouwen. Coach John Cremers: „Er werd weliswaar ontzettend hard gewerkt door de hele ploeg, maar Polaris speelde het spelletje uitermate schrander en slim op de juiste momenten".

Gulpense turners superieur

REUVER – Tijdens de provinciale springkampioenschappen van de Limburgse Katholieke Gymnastiekbond LKGB waren de ploegen van de Gulpener Turnclub onder leiding van Ger Wetzels superieur. Zij wonnen acht proviciale titels.

Bij het lange mat springen stalen de meisjes van Patrick uit Echt de show. Met duidelijke cijfers versloegen zij titelverdediger Swentibold Sevenum. Swentibold verraste wel iedereen met de herenploeg, door de gerenommeerde ploegen van Excelsior Schimmert en Eendracht Kerkrade met duidelijke cijfers achter zich te laten.

Het minitrampolinespringen met en zonder toestel werd een duidelijke Gulpense aangelegenheid. TVK Kerkrade prolongeerde wel de meisjestitel en versloeg titelverdediger Gulpen bij de gemengde groepen. Verrassend deed ditzelfde ook Olympia Brunssum bij de jongens.

UITSLAGEN:
Lange mat meisjes: 1. Patrick Echt 86.30; 2. Swentibold Sevenum 77.40.
Dames: 1. SV Linne 66.20.
Jongens: 1. Excelsior Schimmert 57.50; 2. Olympia Brunssum 57.00.
Heren: 1. Swentibol Sevenum 87.60; 2. Excelsior Schimmert 78.90.
Minitrampolinespringen over toestel:
Meisjes: 1. TVK Kerkrade 75.60; 2. GTC Gulpen 71.15.
Jongens: 1. Olympia Brunssum 71.60; 2. GTC Gulpen 71.30.
Dames: 1. GTC Gulpen 83.25; 2. St.-Lambertus Maastricht 72.75.
Heren: 1. GTC Gulpen 85.00; 2. TVK Kerkrade 79.70.
Minitrampolinespringen:
Meisjes: 1. GTC Gulpen 85.30; 2. TVK Kerkrade 82.60.
Jongens: 1. GTC Gulpen 83.27; 2. Olympia Brunssum 78.10.
Dames: 1. GTC Gulpen 88.70; 2. TVK Kerkrade 84.00.
Heren: 1. GTC Gulpen 94.60; 2. TVK Kerkrade 92.10.
B-wedstrijden lange mat:
Meisjes: 1. Swentibold Sevenum 65.70; 2. SV Linne 64.10.
Dames: 1. Jan van Weert 79.95; 2. St.-Lambertus Maastricht 75.35.
Minitrampolinespringen over paard:
Meisjes: 1. GTC Gulpen 74.30.
Dames: 1. Fides Heksenberg 73.80.
Minitrampolinespringen :
Meisjes: 1. GTC Gulpen 71.70; 2. Swentibold Sevenum 68.10.
Dames: 1. Eendracht Kerkrade 72.35; 2. Fides Heksenberg 66.40.
Gemengde groepen:
1. TVK Kerkrade 83.35; 2. GTC Gulpen 80.55.

Revanche Heerlense rugbyers

HEERLEN – Voor de discutabele nederlaag in het begin van het seizoen bij Helmond heeft Heerlen Rugby duidelijk revanche genomen. Destijds drukte de referee een duidelijk negatieve stempel op de partij, waardoor het voor Heerlen niet mogelijk was te winnnen. Deze keer was Heerlen duidelijk beter dan de Helmonders, waarbij aangetekend dient te worden dat Heerlen beslist geen sterke wedstrijd speelde.

Daar waren de omstandigheden en de tegenstander ook niet naar. De storm en het natte veld zorgen voor een tamelijk rommelige wedstrijd waar toch nog redelijk publiek op af kwam. Heerlens driekwartlijn speelde zwak, maar de driekwarten van Helmond waren zowaar nog zwakker. Heerlen speelde technisch beslist geen hoogstaande partij, maar zette daar wel veel inzet tegenover.

Voor rust (windvoordeel voor Heerlen), drukten Jo Stassen, Marcel Smeets en Frits Groenewegen hun try's en Paul Crombag benutte een conversie zodat de ruststand werd bereikt met 14–0. Na rust kon Helmond alleen nog tegenscoren door een penalty-try. Verder konden zij geen vuist maken, zodat de eindstand van 14–6 bereikt werd.

Wisselend succes schakers

HEERLEN – De Limburgse schaakteams in de KNSB competitie hebben met uitzondering van het Sittardse Gess met succes geopereerd.

De Schaesberg-spelers togen naar de Witte Paarden uit Sas van Gent. De lange reis was niet voor niets. Het werd een regelmatige 6-4 overwinning met de volle winst voor Arno Henzen, Hans Plasman, Frits Hendriks en Wouter van der Zandt.

Ook VS Maastricht behaalde een overwinning. Zij versloegen de Baronie in eigen huis met 6–3. De afgebroken partij van Jos van Ommeren zal wel remise worden. Rievers, Nelissen, Andries, Franssen en Jongen kwamen tot de volle winst. Van Herk en Mendes de Leon remiseerden.

Gess uit Sittard ging op bezoek bij Dordrecht. Het werd een slechte dag voor de Sittardenaren, die met 5½–4½ verloren. De Sittardse volle punten werden aan de eerste vier borden behaald, waar van Tienhoven (3 uit 3), Armino, Renet en Schumacher wonnen. Kentstra kwam tot remise. Triest was het evenwel, dat Defize in het geheel niet kwam opdagen.